

## Tables List قائمة الجداول

### Table الجدول

#### **Banking Statistics**

##### **Money & Banking**

Central Bank of Bahrain - Assets/Liabilities	1	مصرف البحرين المركزي - الموجودات/المطلوبات
Currency	2	النقد
Money Supply	3	عرض النقد
Monetary Survey	4	المسح النقدي
Factors Affecting Changes in Money Supply	5	العوامل المؤثرة في عرض النقد
BD Exchange Rates Against Selected Currencies	6	أسعار صرف الدينار البحريني مقابل بعض العملات المختارة
Conventional Retail Banks - BD Interest Rates on Deposits and Loans	7	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على الودائع والقروض بالدينار البحريني
Conventional Retail Banks - Highest and Lowest Interest Rates offered on BD Loans	8	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أعلى وأدنى أسعار فائدة على القروض بالدينار البحريني
Conventional Retail Banks - BD Interest Rates on Personal & Business Loans by Banks	9	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على القروض الشخصية وقروض قطاع الأعمال حسب المصارف
Government of Bahrain Treasury Bills	10	أذونات الخزانة لحكومة البحرين
Public Debt Instruments	11	أدوات الدين العام
Aggregated Balance Sheet of the Banking System: Retail Banks & Wholesale Banks	12	الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة

##### **Retail Banks**

Aggregated Balance Sheet - Assets	13	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	14	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Foreign Assets and Liabilities	15	الموجودات والمطلوبات الأجنبية
Assets by Currency	16	الموجودات حسب العملات
Liabilities by Currency	17	المطلوبات حسب العملات
Deposit Liabilities to Non-Banks	18	الودائع من غير المصارف
Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents by Economic Sector	19	توزيع إجمالي القروض والتسهيلات حسب القطاعات الاقتصادية المقيمة (باستثناء المصارف)
Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents-Banks and Financing Companies	20	توزيع إجمالي القروض والتسهيلات لغير المصارف-المصارف وشركات التمويل
Geographical Classification of Assets and Liabilities	21	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	22	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
Selected Banking Indicators	23	مؤشرات مصرفية مختارة

##### **Wholesale Banks**

Aggregated Balance Sheet - Assets	24	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	25	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Geographical Classification of Assets and Liabilities	26	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	27	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات

#### **الإحصاءات المصرفية**

##### **النقود والمصارف**

##### **مصارف قطاع التجزئة**

##### **مصارف قطاع الجملة**

## قائمة الجداول Tables List

### الجدول Table

#### المصارف الإسلامية

Aggregated Balance Sheet - Assets	28	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	29	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Geographical Classification of Assets and Liabilities	30	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	31	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
Classification of Restricted & Unrestricted account for Islamic Banks (Consolidated)	32	الحسابات المقيدة وغير المقيدة للمصارف الإسلامية (مجمعة)

#### شركات أعمال استثمارية

<u>Investment Business Firms</u>	33	
<u>Money Changers: Aggregated Balance Sheet</u>	34	الميزانية الموحدة لمكاتب الصرافة

#### الإحصاءات الاقتصادية

<u>Population</u>	35	عدد السكان
<u>Balance of Payments</u>	36	ميزان المدفوعات
<u>International Investment Position</u>	37	وضع الاستثمار الدولي
<u>Bahrain Bourse</u>		بورصة البحرين
Market Indicators of Listed Companies	38	مؤشرات التداول للشركات المساهمة العامة
Value of Shares Traded by Sector	39	قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Bahrain Index by Sector	40	مؤشر الأسعار حسب القطاعات
Trading value of investors' participation and % of shares ownership in listed companies	41	قيمة تعاملات المستثمرين في السوق ونسب التملك في أسهم الشركات المساهمة العامة المسجلة
<u>Mutual Funds</u>	42	صناديق الاستثمار

**المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية**  
**Banking, Financial and Monetary Indicators**

SECTORS	2015	2016				القطاعات
	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	
<b>Central Bank of Bahrain (B.D. Million)</b>						<b>مصرف البحرين المركزي (مليون دينار)</b>
Total Assets/Liabilities	2,490.9	2,388.0	2,570.8	2,620.9	2,659.1	إجمالي الموجودات / المطلوبات
<b>Money Supply (B.D. Million)</b>						<b>عرض النقد (مليون دينار)</b>
M1	3,294.4	3,458.5	3,455.7	3,453.9	3,315.9	ن1
Growth Rate %	-0.6	5.0	-0.1	-0.1	-4.0	معدل النمو %
M2	10,042.9	10,293.5	10,370.7	10,241.4	10,167.9	ن2
Growth Rate %	1.3	2.5	0.7	-1.2	-0.7	معدل النمو %
As % of GDP	85.8	85.9	86.6	85.5	84.9	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
M3	11,895.2	12,151.2	12,205.8	12,139.7	12,021.8	ن3
Growth Rate %	0.6	2.2	0.4	-0.5	-1.0	معدل النمو %
<b>Banking System</b>						<b>الجهاز المصرفي</b>
Aggregated Balance Sheet of Banking System (USD Million)	191,000.8	192,177.9	192,391.0	192,728.6	186,050.5	الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % of GDP	613.6	603.2	603.9	605.0	584.0	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Retail Banks (USD Million)	82,187.0	83,037.5	82,498.9	82,521.0	83,014.6	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة (مليون دولار)
As % of GDP	264.0	260.6	259.0	259.0	260.6	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Wholesale Banks (USD Million)	108,813.8	109,140.4	109,892.1	110,207.6	103,035.9	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة (مليون دولار)
As % of GDP	349.6	342.6	344.9	345.9	323.4	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Islamic Banks (USD Million)	25,342.5	24,987.5	25,486.2	25,695.1	26,290.5	الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية (مليون دولار)
As % of GDP	81.4	78.4	80.0	80.7	82.5	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Domestic Assets of the Banking System (USD Million)	52,588.0	53,377.0	54,959.6	54,701.5	55,761.0	إجمالي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % of GDP	169.0	167.5	172.5	171.7	175.0	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Foreign Liabilities of the Banking System (USD Million)	138,441.2	138,570.7	138,613.8	139,248.1	131,224.0	إجمالي المطلوبات الأجنبية للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % of Total Liabilities	72.5	72.1	72.0	72.3	70.5	كنسبة من مجموع مطلوبات الجهاز المصرفي
As % of GDP	444.8	435.0	435.1	437.1	411.9	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Equity of the Banking System (USD Million)	28,432.1	27,385.4	27,961.5	28,119.3	28,221.6	مجموع حقوق الملكية للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % Total Liabilities	14.9	14.3	14.5	14.6	15.2	كنسبة من إجمالي المطلوبات
<b>Retail Banks (FCB)</b>						<b>مصارف قطاع التجزئة</b>
Net Foreign Assets (B.D. Million)	-371.5	-348.0	-694.2	-505.0	-588.3	صافي الموجودات الأجنبية (مليون دينار)
Total Local Deposits (B.D. Million) *	11,369.4	11,607.9	11,616.3	11,594.4	11,481.4	مجموع الودائع المحلية (مليون دينار) *
As % of GDP	97.1	96.9	97.0	96.8	95.8	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Outstanding Loans to Residents (B.D. Million)	7,845.7	7,944.2	7,998.3	8,050.1	8,062.7	الرصيد القائم للقروض المقدمة للقطاعات المقيمة (مليون دينار)
As % of GDP	67.0	66.3	66.8	67.2	67.3	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Outstanding Loans / BD Deposits %	86.0	87.2	88.4	89.9	90.1	نسبة الرصيد القائم للقروض / الودائع بالدينار البحريني

\* Includes BD & FC deposits.

\* تشمل الودائع بالدينار البحريني والعملات الأجنبية.

**المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية**  
**Banking, Financial and Monetary Indicators**

SECTORS	2015	2016				القطاعات
	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	
<b>Interest Rates</b>						<b>أسعار الفائدة</b>
Average Interest Rate on Personal Loans	5.09	5.01	4.89	4.76	4.83	متوسط نسبة الفائدة على القروض الشخصية
Average Interest Rate on Business Loans (Excludes Overdraft Approvals)	5.03	5.32	4.62	5.43	5.40	متوسط نسبة الفائدة على قروض قطاع الأعمال (لا يشمل السحب على المكشوف)
Average Interest Rate on Deposits (3-12 Months)	1.09	1.18	1.17	1.22	1.28	متوسط نسبة الفائدة على الودائع (3-12 شهر)
<b>Money Market Rate/Inter- Bank Rate % *</b>						<b>أسعار الفائدة في الأسواق المالية والتعاملات بين المصارف % *</b>
Average Interest Rate - 3 Months	0.40	0.62	0.64	0.78	0.91	متوسط أسعار الفائدة - ثلاثة شهور
Average Interest Rate - 6 Months	0.59	0.86	0.93	1.09	1.26	متوسط أسعار الفائدة - ستة شهور
Repos	2.25	2.25	2.25	2.25	2.75	متوسط أسعار الفائدة لعقود إعادة الشراء
<b>Yield on Short-Term Treasury Bills %</b>						<b>أذونات الخزينة قصيرة الأجل %</b>
Average Interest Rate - 3 Months	1.62	1.98	2.06	2.05	2.05	متوسط أسعار الفائدة - ثلاثة شهور
Average Interest Rate - 6 Months	1.64	2.12	2.34	2.18	2.24	متوسط أسعار الفائدة - ستة شهور
Average Interest Rate - 12 Months	2.23	2.67	2.86	2.90	3.02	متوسط أسعار الفائدة - اثني عشر شهرا
Average of Return on Short-Term Islamic Al-Salam Securities	1.61	1.99	2.07	2.08	2.04	متوسط سعر العائد على صكوك السلم الإسلامية قصيرة الأجل
Average of Return on Short-Term Islamic Leasing Securities	1.67	2.12	2.27	2.20	2.22	متوسط سعر العائد على صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل
Average of Return on Local and International Long-Term Islamic Leasing Securities	2.94	2.23	2.94	2.22	3.14	متوسط سعر العائد على صكوك التأجير الإسلامية طويلة الأجل المحلية والدولية
<b>Yield on Long-Term Government Development Bond %</b>						<b>سندات التنمية الحكومية طويلة الأجل %</b>
Average Interest Rate on Local and International Long-Term Government Bond	2.15	2.35	2.33	2.61	2.72	متوسط أسعار الفائدة على السندات الحكومية طويلة الأجل المحلية والدولية
<b>Manpower</b>						<b>العمالة</b>
Number of Employees in Banking and Financial Sector	13887				14199	عدد العاملين في القطاع المصرفي والمالي
Bahrainisation in the Banking and Financial Sector %	65.2				65.6	نسبة البحرين في القطاع المصرفي والمالي
<b>Licenses</b>						<b>التراخيص</b>
Number of Banks and Financial Institutions	403	405	403	404	406	عدد المصارف والمؤسسات المالية
New Licenses	5	2	0	2	3	التراخيص الجديدة
<b>Mutual Funds</b>						<b>صناديق الاستثمار</b>
Number of Mutual Funds	2865	2741	2733	2644	2594	عدد صناديق الاستثمار
New Mutual Funds	50	19	19	27	12	صناديق الاستثمار الجديدة
Total Investment in Mutual Funds (USD Million)	7,004.8	7,075.6	7,448.0	7,589.5	7,548.1	إجمالي المبالغ المستثمرة في صناديق الاستثمار (مليون دولار)
<b>Public Debt Instruments (B.D. Million)</b>						<b>أدوات الدين العام (مليون دينار)</b>
Public Debt Instruments	7,053.9	7,279.5	7,468.4	7,643.4	8,705.4	أدوات الدين العام
Public Debt Instruments as % of GDP	60.3	60.8	62.3	63.8	72.7	أدوات الدين العام كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Government Development Bonds	4,067.0	4,292.6	4,292.6	4,442.6	5,103.6	سندات التنمية الحكومية
Treasury Bonds	1,710.0	1,710.0	1,735.0	1,760.0	1,785.0	أذونات الخزينة
Al-Salam Islamic Securities	129.0	129.0	129.0	129.0	129.0	صكوك السلم الإسلامية
Islamic Leasing Securities	1,147.9	1,147.9	1,311.8	1,311.8	1,687.8	صكوك التأجير الإسلامية

\* Interest rates on US Dollar.

\* أسعار الفائدة على الدولار الأمريكي.

**المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية**  
**Banking, Financial and Monetary Indicators**

SECTORS	2015	2016				القطاعات
	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	
<b>BD Exchange Rates Against Selected Currencies 1/</b>						<b>أسعار صرف الدينار البحريني مقابل العملات الأجنبية الرئيسية 1/</b>
USD	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	الدولار الأمريكي
GBP	0.557	0.541	0.506	0.490	0.460	الجنيه الإسترليني
EURO	0.411	0.426	0.418	0.422	0.392	اليورو
Japanese Yen @	3.000	3.000	4.000	4.000	3.000	الين الياباني @
<b>Bahrain Bourse</b>						<b>بورصة البحرين</b>
Bahrain All Share Index (Point)	1,215.9	1,131.1	1,118.4	1,150.0	1,220.5	مؤشر البحرين العام (نقطة)
Market Capitalisation (B.D. Million)	7,199.9	6,700.4	6,712.8	6,839.8	7,248.4	القيمة السوقية (مليون دينار)
Growth Rate %	-4.2	-6.9	0.2	1.9	6.0	معدل النمو %
Market Capitalisation (USD Million)	19,148.7	17,820.2	17,853.3	18,191.0	19,277.8	القيمة السوقية (مليون دولار)
<b>National Accounts **</b>						<b>الحسابات القومية **</b>
GDP at Current Prices (B.D. Million)	2,876.8	2,852.3	2,998.3	3,067.0	3,061.2	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية) (مليون دينار)
GDP Deflator (2001=100)						الأرقام القياسية الضمنية للناتج المحلي الإجمالي (2001=100)

1/ Last working day of each period.

\* Provisional data.

\*\* Represents the whole year.

@ Per 1000 units.

1/ آخر يوم عمل في نهاية كل فترة.

\* بيانات أولية.

\*\* تمثل بيانات السنة كاملة.

@ لكل 1000 وحدة.

جدول رقم (1) Table No. (1)  
 مصرف البحرين المركزي  
 Central Bank of Bahrain  
 الموجودات / المطلوبات  
 Assets / Liabilities

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الموجودات Assets					المجموع Total	المطلوبات Liabilities						
	الأجنبية Foreign		المحلية Domestic				الأجنبية Foreign	المحلية Domestic					
	ذهب Gold	عملات أجنبية Foreign Exchange	مطالب على المصارف المحلية Claims on Banks	مطالب على الحكومة Claims on Govt.	أخرى Other			النقد المتداول Currency in Circulation	مطلوبات للمصارف المحلية Liab. to Banks	ودائع الحكومة Central Gov. Dep.	مطلوبات لغير المصارف Liab. to Non-banks	أخرى Other	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves
2007	2.5	1,543.6	418.0	0.0	14.6	1,978.7	0.0	307.6	1,065.6	57.2	83.5	14.5	450.3
2008	2.5	1,431.4	513.8	0.0	3.1	1,950.8	0.0	370.8	963.9	37.9	92.8	10.7	474.7
2009	2.5	1,328.6	545.9	102.4	86.0	2,065.4	0.0	405.6	1,033.7	0.0	44.9	96.2	485.0
2010	2.5	1,798.1	477.9	29.9	80.8	2,389.2	0.0	437.0	1,289.4	0.4	80.7	90.7	491.0
2011	2.5	1,593.7	621.4	0.0	97.1	2,314.7	0.0	509.0	1,037.6	76.2	104.0	89.4	498.5
2012	2.5	1,841.5	586.4	0.0	92.1	2,522.5	0.0	522.5	1,339.5	2.3	63.2	89.9	505.1
2013	2.5	1,894.2	569.9	0.0	13.1	2,479.7	0.0	578.0	1,259.4	85.4	0.0	114.2	442.7
2014	2.5	2,164.8	532.5	0.0	12.9	2,712.7	0.0	610.5	1,546.2	0.6	0.0	110.6	444.8
2015	2.5	1,168.9	380.2	496.7	442.6	2,490.9	0.0	650.1	1,267.6	0.6	0.0	112.9	459.7
2016	2.5	815.9	365.3	990.6	484.8	2,659.1	0.0	670.6	1,086.8	5.1	0.0	389.6	507.0
2015 Q1	2.5	1,888.6	542.6	0.0	11.7	2,445.4	0.0	630.4	1,245.0	0.6	0.0	122.1	447.3
2015 Q2	2.5	2,059.3	427.3	0.0	78.3	2,567.4	0.0	655.2	1,343.3	0.0	0.0	117.8	451.1
2015 Q3	2.5	1,093.1	384.3	506.4	370.1	2,356.4	0.0	643.1	1,132.4	8.0	0.0	118.8	454.1
2015 Q4	2.5	1,168.9	380.2	496.7	442.6	2,490.9	0.0	650.1	1,267.6	0.6	0.0	112.9	459.7
2016 Q1	2.5	883.2	330.9	857.2	314.2	2,388.0	0.0	663.2	1,145.5	0.4	0.0	113.9	465.0
2016 Q2	2.5	935.9	246.9	1,128.6	256.9	2,570.8	0.0	714.4	1,268.3	8.0	0.0	107.5	472.6
2016 Q3	2.5	628.8	177.1	1,621.5	191.0	2,620.9	0.0	676.9	1,033.5	0.8	0.0	429.2	480.5
2016 Q4	2.5	815.9	365.3	990.6	484.8	2,659.1	0.0	670.6	1,086.8	5.1	0.0	389.6	507.0
2016 Feb.	2.5	872.5	238.9	1,174.5	334.2	2,622.6	0.0	641.3	1,399.4	0.0	0.0	133.1	448.8
2016 Mar.	2.5	883.2	330.9	857.2	314.2	2,388.0	0.0	663.2	1,145.5	0.4	0.0	113.9	465.0
2016 Apr.	2.5	861.3	190.1	1,233.8	223.1	2,510.8	0.0	676.4	1,249.4	7.7	0.0	109.3	468.0
2016 May	2.5	892.0	266.1	1,061.9	307.8	2,530.3	0.0	672.6	1,268.7	7.6	0.0	111.4	470.0
2016 Jun.	2.5	935.9	246.9	1,128.6	256.9	2,570.8	0.0	714.4	1,268.3	8.0	0.0	107.5	472.6
2016 Jul.	2.5	797.1	164.7	1,464.8	232.0	2,661.1	0.0	675.3	1,397.6	9.4	0.0	104.5	474.3
2016 Aug.	2.5	679.3	217.4	1,533.5	186.0	2,618.7	0.0	661.7	1,030.1	7.7	0.0	439.3	479.9
2016 Sep.	2.5	628.8	177.1	1,621.5	191.0	2,620.9	0.0	676.9	1,033.5	0.8	0.0	429.2	480.5
2016 Oct.	2.5	1,073.6	421.4	974.6	228.0	2,700.1	0.0	657.8	1,137.7	0.7	0.0	422.4	481.5
2016 Nov.	2.5	876.1	481.0	967.6	338.2	2,665.4	0.0	663.1	1,095.4	4.0	0.0	419.6	483.3
2016 Dec.	2.5	815.9	365.3	990.6	484.8	2,659.1	0.0	670.6	1,086.8	5.1	0.0	389.6	507.0
2017 Jan.	2.5	725.9	254.1	1,231.7	442.1	2,656.3	0.0	642.1	1,118.9	1.0	0.0	410.4	483.9
2017 Feb.	2.5	645.2	275.1	1,437.1	385.3	2,745.2	0.0	650.7	1,216.0	0.6	0.0	392.3	485.6

جدول رقم (2) Table No. (2)

النقد

Currency

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Currency in Circulation 1/ Notes, by denomination						النقد المتداول		النقد لدى المصارف Currency held by banks	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks
	أوراق النقد حسب الفئات						المسكوكات Coins	المجموع Total		
	عشرون دينار BD 20	عشرة دنانير BD 10	خمسة دنانير BD 5	دينار واحد BD 1	نصف دينار BD 1/2	مجموع أوراق النقد Total Notes				
2007	232.3	38.4	9.9	12.8	3.9	297.3	10.3	307.6	51.4	256.2
2008	288.2	43.4	10.6	13.6	3.9	359.7	11.1	370.8	66.6	304.2
2009	315.9	46.1	11.4	15.2	4.8	393.4	12.2	405.6	82.6	323.0
2010	340.8	46.9	13.1	17.1	5.7	423.6	13.4	437.0	87.4	349.6
2011	404.0	53.1	14.4	17.7	5.7	494.9	14.1	509.0	106.8	402.2
2012	411.6	55.8	15.7	18.9	5.4	507.4	15.1	522.5	101.1	421.4
2013	457.5	59.0	17.2	21.0	6.9	561.6	16.4	578.0	116.9	461.1
2014	483.9	60.3	18.1	22.7	8.0	593.0	17.5	610.5	117.3	493.2
2015	512.4	66.1	19.6	25.1	8.3	631.5	18.6	650.1	124.9	525.2
2016	529.3	69.7	20.6	23.2	8.0	650.8	19.8	670.6	135.3	535.3
2015 Q1	500.6	63.2	18.9	22.6	7.5	612.8	17.6	630.4	118.6	511.8
Q2	521.4	65.7	19.3	23.3	7.3	637.0	18.2	655.2	121.4	533.8
Q3	500.0	66.3	21.7	27.0	9.6	624.6	18.5	643.1	130.4	512.7
Q4	512.4	66.1	19.6	25.1	8.3	631.5	18.6	650.1	124.9	525.2
2016 Q1	523.1	68.0	19.9	25.7	7.7	644.4	18.8	663.2	120.3	542.9
Q2	561.7	75.6	22.9	25.9	8.9	695.0	19.4	714.4	133.0	581.4
Q3	530.3	68.9	21.4	27.0	9.6	657.2	19.7	676.9	132.4	544.5
Q4	529.3	69.7	20.6	23.2	8.0	650.8	19.8	670.6	135.3	535.3
2016 Feb.	503.3	66.6	19.4	25.4	7.9	622.6	18.7	641.3	111.4	529.9
Mar.	523.1	68.0	19.9	25.7	7.7	644.4	18.8	663.2	120.3	542.9
Apr.	533.9	70.1	20.0	25.9	7.6	657.5	18.9	676.4	125.0	551.4
May	531.8	69.1	20.3	24.5	7.7	653.4	19.2	672.6	123.0	549.6
Jun.	561.7	75.6	22.9	25.9	8.9	695.0	19.4	714.4	133.0	581.4
Jul.	529.4	69.2	21.7	26.4	9.2	655.9	19.4	675.3	122.9	552.4
Aug.	514.4	67.3	22.5	27.8	10.1	642.1	19.6	661.7	124.8	536.9
Sep.	530.3	68.9	21.4	27.0	9.6	657.2	19.7	676.9	132.4	544.5
Oct.	514.7	69.1	20.7	24.8	8.9	638.2	19.6	657.8	125.9	531.9
Nov.	521.8	69.9	20.1	23.3	8.3	643.4	19.7	663.1	134.2	528.9
Dec.	529.3	69.7	20.6	23.2	8.0	650.8	19.8	670.6	135.3	535.3
2017 Jan.	501.5	69.5	20.3	23.1	7.9	622.3	19.8	642.1	112.6	529.5
Feb.	510.9	68.9	20.1	23.2	7.8	630.9	19.8	650.7	124.6	526.1

1/ Notes and coins outside Central Bank of Bahrain.

1/ أوراق النقد والمسكوكات خارج مصرف البحرين المركزي.

جدول رقم (3) عرض النقد  
Money Supply

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks 1	Deposits 1/ الودائع		الحكومة General Government 2/ 4	عرض النقد بمفهومه الضيق M1 5 = (1+2)	عرض النقد بمفهومه المتوسط M2 6 = (3+5)	عرض النقد بمفهومه الواسع M3 7 = (4+6)
		Private Sector القطاع الخاص					
		تحت الطلب Demand 2	الأجل والتوفير Time and Savings 3				
2007	256.2	1,316.4	4,110.0	974.5	1,572.6	5,682.6	6,657.1
2008	304.2	1,594.5	4,829.7	1,316.1	1,898.7	6,728.4	8,044.5
2009	323.0	1,835.3	4,961.0	1,284.9	2,158.3	7,119.3	8,404.2
2010	349.6	1,954.3	5,563.6	1,628.2	2,303.9	7,867.5	9,495.7
2011	402.2	2,234.7	5,498.2	1,858.9	2,636.9	8,135.1	9,994.0
2012	421.4	2,189.7	5,853.7	1,970.3	2,611.1	8,464.8	10,435.1
2013	461.1	2,334.7	6,363.3	2,060.6	2,795.8	9,159.1	11,219.7
2014	493.2	2,601.9	6,660.4	1,879.7	3,095.1	9,755.5	11,635.2
2015	525.2	2,769.2	6,748.5	1,852.3	3,294.4	10,042.9	11,895.2
2016	535.3	2,780.6	6,852.0	1,853.9	3,315.9	10,167.9	12,021.8
2015 Q1	511.8	2,760.9	6,751.3	1,894.1	3,272.7	10,024.0	11,918.1
2015 Q2	533.8	2,901.6	6,706.6	1,811.6	3,435.4	10,142.0	11,953.6
2015 Q3	512.7	2,800.6	6,605.5	1,902.0	3,313.3	9,918.8	11,820.8
2015 Q4	525.2	2,769.2	6,748.5	1,852.3	3,294.4	10,042.9	11,895.2
2016 Q1	542.9	2,915.6	6,835.0	1,857.7	3,458.5	10,293.5	12,151.2
2016 Q2	581.4	2,874.3	6,915.0	1,835.1	3,455.7	10,370.7	12,205.8
2016 Q3	544.5	2,909.4	6,787.5	1,898.3	3,453.9	10,241.4	12,139.7
2016 Q4	535.3	2,780.6	6,852.0	1,853.9	3,315.9	10,167.9	12,021.8
2016 Feb.	529.9	2,944.8	6,733.1	1,912.6	3,474.7	10,207.8	12,120.4
2016 Mar.	542.9	2,915.6	6,835.0	1,857.7	3,458.5	10,293.5	12,151.2
2016 Apr.	551.4	2,903.8	6,907.4	1,852.9	3,455.2	10,362.6	12,215.5
2016 May	549.6	2,854.7	6,986.9	1,908.4	3,404.3	10,391.2	12,299.6
2016 Jun.	581.4	2,874.3	6,915.0	1,835.1	3,455.7	10,370.7	12,205.8
2016 Jul.	552.4	2,934.5	6,862.6	1,962.7	3,486.9	10,349.5	12,312.2
2016 Aug.	536.9	2,908.0	6,847.3	1,854.1	3,444.9	10,292.2	12,146.3
2016 Sep.	544.5	2,909.4	6,787.5	1,898.3	3,453.9	10,241.4	12,139.7
2016 Oct.	531.9	2,959.9	6,713.3	1,890.6	3,491.8	10,205.1	12,095.7
2016 Nov.	528.9	2,871.6	6,885.6	1,985.6	3,400.5	10,286.1	12,271.7
2016 Dec.	535.3	2,780.6	6,852.0	1,853.9	3,315.9	10,167.9	12,021.8
2017 Jan.	529.5	2,883.9	6,883.0	1,893.8	3,413.4	10,296.4	12,190.2
2017 Feb.	526.1	2,927.2	6,919.7	1,882.3	3,453.3	10,373.0	12,255.3

1/ BD and FC deposits of resident non-banks at Central Bank of Bahrain and Retail Banks.

1/ الودائع بالدينار البحريني والعملات الأجنبية لغير المصارف لدى مصرف البحرين المركزي ومصارف قطاع التجزئة.

2/ Central Government and the Social Insurance System.

2/ الحكومة المركزية ونظام التأمينات الاجتماعية.



جدول رقم (4) Table No. (4)  
المسح النقدي  
Monetary Survey

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				عرض النقد بمفهومه الواسع M3
	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	مصارف قطاع التجزئة Retail Banks	المجموع Total	المطالب على الحكومة Claims on Government	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	صافي الموجودات الأخرى Other Assets (Net)	المجموع Total	
2007	1,546.1	2,155.0	3,701.1	612.8	4,323.7	-1,980.5	2,956.0	6,657.1
2008	1,433.9	1,255.3	2,689.2	691.1	6,207.8	-1,543.6	5,355.3	8,044.5
2009	1,331.1	756.9	2,088.0	1,310.9	6,161.3	-1,156.0	6,316.2	8,404.2
2010	1,800.6	218.2	2,018.8	1,645.1	6,545.1	-713.3	7,476.9	9,495.7
2011	1,596.2	1.9	1,598.1	2,114.2	7,525.6	-1,243.9	8,395.9	9,994.0
2012	1,844.0	-181.9	1,662.1	2,360.8	7,994.2	-1,582.0	8,773.0	10,435.1
2013	1,896.7	-354.6	1,542.1	3,189.5	8,519.2	-2,031.1	9,677.6	11,219.7
2014	2,167.3	122.4	2,289.7	3,465.8	8,019.2	-2,139.5	9,345.5	11,635.2
2015	1,171.4	-371.5	799.9	4,398.6	8,627.4	-1,930.7	11,095.3	11,895.2
2016	818.4	-588.3	230.1	5,626.8	8,755.6	-2,590.7	11,791.7	12,021.8
2015 Q1	1,891.1	51.9	1,943.0	3,904.0	8,316.0	-2,244.9	9,975.1	11,918.1
2015 Q2	2,061.8	-228.3	1,833.5	3,972.1	8,445.9	-2,297.9	10,120.1	11,953.6
2015 Q3	1,095.6	-145.7	949.9	4,595.0	8,517.8	-2,241.9	10,870.9	11,820.8
2015 Q4	1,171.4	-371.5	799.9	4,398.6	8,627.4	-1,930.7	11,095.3	11,895.2
2016 Q1	885.7	-348.0	537.7	5,026.7	8,591.5	-2,004.7	11,613.5	12,151.2
2016 Q2	938.4	-694.2	244.2	5,399.0	8,697.6	-2,135.0	11,961.6	12,205.8
2016 Q3	631.3	-505.0	126.3	6,081.0	8,762.7	-2,830.3	12,013.4	12,139.7
2016 Q4	818.4	-588.3	230.1	5,626.8	8,755.6	-2,590.7	11,791.7	12,021.8
2016 Feb.	875.0	-230.5	644.5	5,206.5	8,592.0	-2,322.6	11,475.9	12,120.4
2016 Mar.	885.7	-348.0	537.7	5,026.7	8,591.5	-2,004.7	11,613.5	12,151.2
2016 Apr.	863.8	-434.5	429.3	5,309.3	8,604.7	-2,127.8	11,786.2	12,215.5
2016 May	894.5	-427.3	467.2	5,306.9	8,675.1	-2,149.6	11,832.4	12,299.6
2016 Jun.	938.4	-694.2	244.2	5,399.0	8,697.6	-2,135.0	11,961.6	12,205.8
2016 Jul.	799.6	-725.5	74.1	5,797.8	8,736.5	-2,296.2	12,238.1	12,312.2
2016 Aug.	681.8	-576.4	105.4	6,007.0	8,786.0	-2,752.1	12,040.9	12,146.3
2016 Sep.	631.3	-505.0	126.3	6,081.0	8,762.7	-2,830.3	12,013.4	12,139.7
2016 Oct.	1,076.1	-394.9	681.2	5,418.3	8,775.3	-2,779.1	11,414.5	12,095.7
2016 Nov.	878.6	-497.8	380.8	5,661.8	8,810.8	-2,581.7	11,890.9	12,271.7
2016 Dec.	818.4	-588.3	230.1	5,626.8	8,755.6	-2,590.7	11,791.7	12,021.8
2017 Jan.	728.4	-714.3	14.1	5,884.4	8,508.3	-2,216.6	12,176.1	12,190.2
2017 Feb.	647.7	-790.7	-143.0	6,174.5	8,560.9	-2,337.1	12,398.3	12,255.3

**جدول رقم (5) Table No. (5)**  
العوامل المؤثرة في عرض النقد  
**Factors Affecting Changes in Money Supply**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	عرض النقد M3		العوامل المؤثرة في عرض النقد Factors Affecting Change in Money Supply						
	المجموع Total	التغير Change	التغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Change in Net Foreign Assets			التغيرات في الموجودات المحلية Change in Domestic Assets			
			مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	مصارف قطاع التجزئة Retail Banks	المجموع Total	الحكومة General Government	القطاع الخاص Private Sector	أخرى (صافي) Other (Net)	المجموع Total
2007	6,657.1	1,764.5	530.4	930.5	1,460.9	44.2	1,201.2	-941.8	303.6
2008	8,044.5	1,387.4	-112.2	-899.7	-1,011.9	78.3	1,884.1	436.9	2,399.3
2009	8,404.2	359.7	-102.8	-498.4	-601.2	619.8	-46.5	387.6	960.9
2010	9,495.7	1,091.5	469.5	-538.7	-69.2	334.2	383.8	442.7	1,160.7
2011	9,994.0	498.3	-204.4	-216.3	-420.7	469.1	980.5	-530.6	919.0
2012	10,435.1	441.1	247.8	-183.8	64.0	246.6	468.7	-338.1	377.2
2013	11,219.7	784.6	52.7	-172.7	-120.0	828.7	525.0	-449.1	904.6
2014	11,635.2	415.6	270.6	477.0	747.6	276.3	-500.0	-108.4	-332.1
2015	11,895.2	260.0	-995.9	-493.9	-1,489.8	932.8	608.2	208.8	1,749.8
2016	12,021.8	126.6	-353.0	-216.8	-569.8	1,228.2	128.2	-660.0	696.4
2015 Q1	11,918.1	282.9	-276.2	-70.5	-346.7	438.2	296.8	-105.4	629.6
2015 Q2	11,953.6	35.5	170.7	-280.2	-109.5	68.1	129.9	-53.0	145.0
2015 Q3	11,820.8	-132.8	-966.2	82.6	-883.6	622.9	71.9	56.0	750.8
2015 Q4	11,895.2	74.4	75.8	-225.8	-150.0	-196.4	109.6	311.2	224.4
2016 Q1	12,151.2	256.0	-285.7	23.5	-262.2	628.1	-35.9	-74.0	518.2
2016 Q2	12,205.8	54.6	52.7	-346.2	-293.5	372.3	106.1	-130.3	348.1
2016 Q3	12,139.7	-66.1	-307.1	189.2	-117.9	682.0	65.1	-695.3	51.8
2016 Q4	12,021.8	-117.9	187.1	-83.3	103.8	-454.2	-7.1	239.6	-221.7
2016 Feb.	12,120.4	162.2	-186.4	97.6	-88.8	472.1	-47.8	-173.3	251.0
2016 Mar.	12,151.2	30.8	10.7	-117.5	-106.8	-179.8	-0.5	317.9	137.6
2016 Apr.	12,215.5	64.3	-21.9	-86.5	-108.4	282.6	13.2	-123.1	172.7
2016 May	12,299.6	84.1	30.7	7.2	37.9	-2.4	70.4	-21.8	46.2
2016 Jun.	12,205.8	-93.9	43.9	-266.9	-223.0	92.1	22.5	14.6	129.2
2016 Jul.	12,312.2	106.4	-138.8	-31.3	-170.1	398.8	38.9	-161.2	276.5
2016 Aug.	12,146.3	-165.9	-117.8	149.1	31.3	209.2	49.5	-455.9	-197.2
2016 Sep.	12,139.7	-6.6	-50.5	71.4	20.9	74.0	-23.3	-78.2	-27.5
2016 Oct.	12,095.7	-44.0	444.8	110.1	554.9	-662.7	12.6	51.2	-598.9
2016 Nov.	12,271.7	176.0	-197.5	-102.9	-300.4	243.5	35.5	197.4	476.4
2016 Dec.	12,021.8	-249.9	-60.2	-90.5	-150.7	-35.0	-55.2	-9.0	-99.2
2017 Jan.	12,190.2	168.4	-90.0	-126.0	-216.0	257.6	-247.3	374.1	384.4
2017 Feb.	12,255.3	65.1	-80.7	-76.4	-157.1	290.1	52.6	-120.5	222.2

**جدول رقم (6) Table No. (6)**  
**أسعار صرف الدينار البحريني مقابل بعض العملات المختارة 1/**  
**BD Exchange Rates Against Selected Currencies 1/**

BD Per Unit of Foreign Currency

دينار بحريني لكل وحدة عملة أجنبية

نهاية الفترة End of Period	GCC Currencies		عملات دول مجلس التعاون الخليجي			Major Currencies					
	ريال سعودي Saudi Riyal	دينار كويتي Kuwaiti Dinar	درهم إماراتي UAE Dirham	ريال عماني Omani Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	دولار أمريكي U.S. Dollar	جنيه إسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	ين ياباني Japanese Yen 2/	فرنك سويسري Swiss Franc	
2007	0.100	1.377	0.102	0.977	0.103	0.376	0.751	0.554	3.360	0.335	
2008	0.100	1.363	0.102	0.977	0.103	0.376	0.543	0.530	4.160	0.355	
2009	0.100	1.311	0.102	0.977	0.103	0.376	0.604	0.540	4.070	0.363	
2010	0.100	1.335	0.102	0.977	0.103	0.376	0.583	0.497	4.610	0.399	
2011	0.100	1.349	0.102	0.977	0.103	0.376	0.581	0.486	4.800	0.399	
2012	0.100	1.337	0.102	0.977	0.103	0.376	0.608	0.497	4.000	0.412	
2013	0.100	1.331	0.102	0.977	0.103	0.376	0.620	0.519	4.000	0.424	
2014	0.100	1.285	0.102	0.977	0.103	0.376	0.585	0.457	3.000	0.380	
2015	0.100	1.238	0.102	0.977	0.103	0.376	0.557	0.411	3.000	0.381	
2016	0.100	1.228	0.102	0.977	0.103	0.376	0.460	0.392	3.000	0.366	
2015	Q1	0.100	1.251	0.102	0.976	0.103	0.376	0.557	0.407	3.000	0.389
	Q2	0.100	1.244	0.102	0.977	0.103	0.376	0.591	0.422	3.000	0.406
	Q3	0.100	1.244	0.102	0.977	0.103	0.376	0.570	0.423	3.000	0.387
	Q4	0.100	1.238	0.102	0.977	0.103	0.376	0.557	0.411	3.000	0.381
2016	Q1	0.100	1.245	0.102	0.977	0.103	0.376	0.541	0.426	3.000	0.389
	Q2	0.100	1.245	0.102	0.977	0.103	0.376	0.506	0.418	4.000	0.384
	Q3	0.100	1.248	0.102	0.977	0.103	0.376	0.490	0.422	4.000	0.387
	Q4	0.100	1.228	0.102	0.977	0.103	0.376	0.460	0.392	3.000	0.366
2016	Feb.	0.100	1.251	0.102	0.976	0.103	0.376	0.521	0.411	3.000	0.377
	Mar.	0.100	1.245	0.102	0.977	0.103	0.376	0.541	0.426	3.000	0.389
	Apr.	0.100	1.246	0.102	0.977	0.103	0.376	0.547	0.426	3.000	0.387
	May	0.100	1.245	0.102	0.977	0.103	0.376	0.550	0.419	3.000	0.379
	Jun.	0.100	1.245	0.102	0.977	0.103	0.376	0.506	0.418	4.000	0.384
	Jul.	0.100	1.243	0.102	0.977	0.103	0.376	0.497	0.420	4.000	0.388
	Aug.	0.100	1.246	0.102	0.977	0.103	0.376	0.492	0.419	4.000	0.382
	Sep.	0.100	1.248	0.102	0.977	0.103	0.376	0.490	0.422	4.000	0.387
	Oct.	0.100	1.240	0.102	0.977	0.103	0.376	0.459	0.413	4.000	0.381
	Nov.	0.100	1.233	0.102	0.977	0.103	0.376	0.470	0.401	3.000	0.372
	Dec.	0.100	1.228	0.102	0.977	0.103	0.376	0.460	0.392	3.000	0.366
	2017	Jan.	0.100	1.232	0.102	0.977	0.103	0.376	0.470	0.403	3.000
Feb.		0.100	1.231	0.102	0.977	0.103	0.376	0.468	0.398	3.000	0.372

1/ Last working day of each period.

2/ Per 1000 Units.

1/ آخر يوم عمل في نهاية كل فترة.

2/ لكل 1000 وحدة.

جدول رقم (7) Table No. (7)  
مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على الودائع والقروض بالدينار البحريني /1  
Conventional Retail Banks - Interest Rates on BD Deposits & Loans 1/

Percent Per Annum

النسبة السنوية

نهاية الفترة End of Period	الودائع Deposits				قروض قطاع الأعمال Business Loans				قروض قطاع الأعمال Personal Loans				القروض الشخصية			
	التوفير Savings	Time 2/ لأجل		الإشياء والتعبير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 3/	المجموع (لا يشمل السحب على المكشوف) Total (Excludes overdraft approvals)	المجموع (يشمل السحب على المكشوف) Total (Includes overdraft approvals)	مضمان Secured				أخرى Other	المجموع Total 4/	بطاقات الائتمان Credit Cards
		أقل من 3 شهور Less than 3 months	12-3 شهر 3-12 months							العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment			
2013 Q1	0.24	0.64	1.05	4.75	3.26	4.93	3.65	4.28	4.96	6.51	5.91	7.68	5.82	17.76	6.11	17.90
2013 Q2	0.24	0.64	1.08	4.90	3.30	4.95	3.65	4.44	5.27	5.51	6.37	7.73	5.71	15.90	6.06	18.83
2013 Q3	0.24	0.56	1.14	4.91	2.00	3.87	4.37	3.78	4.58	6.05	5.95	7.16	5.78	4.86	5.84	18.75
2013 Q4	0.25	0.57	1.08	5.47	2.74	5.61	4.63	5.08	5.22	6.01	6.07	6.53	5.86	8.59	5.90	18.76
2014 Q1	0.25	0.61	1.05	5.12	3.15	5.22	4.82	4.73	5.23	5.93	6.38	9.27	5.93	18.13	6.24	18.72
2014 Q2	0.25	0.57	0.93	5.52	3.84	4.67	4.21	4.70	5.01	5.86	5.39	4.95	5.60	8.53	5.70	18.63
2014 Q3	0.25	0.59	0.96	5.56	3.96	5.32	6.88	5.60	5.37	5.65	5.94	4.78	5.82	17.35	5.84	18.98
2014 Q4	0.25	0.62	0.95	5.15	5.19	4.62	6.03	5.02	5.16	5.31	7.31	2.78	4.97	9.07	5.39	18.50
2015 Q1	0.25	0.58	0.97	4.78	5.38	4.69	4.31	4.69	4.76	5.65	5.95	3.83	5.04	17.98	5.12	19.16
2015 Q2	0.25	0.62	0.99	4.92	3.51	4.77	4.17	4.24	4.28	5.03	4.63	3.67	5.05	21.98	5.07	19.13
2015 Q3	0.25	0.59	1.02	5.83	4.31	5.48	4.80	5.16	5.08	5.34	5.00	2.53	5.44	15.18	5.46	19.09
2015 Q4	0.23	0.65	1.09	5.61	3.63	5.35	6.43	5.03	5.02	5.84	5.28	3.82	5.01	21.97	5.09	19.98
2016 Q1	0.22	0.68	1.18	6.18	4.56	4.98	6.02	5.32	4.93	5.53	5.36	2.52	4.95	18.27	5.01	19.87
2016 Q2	0.23	0.63	1.17	4.56	4.14	4.57	5.25	4.62	4.53	5.98	4.73	3.10	4.76	21.93	4.89	20.06
2016 Q3	0.22	0.65	1.22	6.36	3.83	4.83	6.13	5.43	5.33	5.81	5.32	3.22	4.69	21.93	4.76	19.90
2016 Q4	0.22	0.76	1.28	7.49	5.76	4.48	6.83	5.40	4.91	5.46	5.30	3.04	4.80	21.98	4.83	19.71
2016 Feb.	0.21	0.65	1.07	5.97	4.51	4.67	4.86	5.13	5.28	5.73	5.65	3.70	5.03	21.99	5.11	19.93
2016 Mar.	0.22	0.68	1.18	6.18	4.56	4.98	6.02	5.32	4.93	5.53	5.36	2.52	4.95	18.27	5.01	19.87
2016 Apr.	0.23	0.67	1.13	5.85	3.25	4.87	5.51	5.23	5.14	5.41	5.62	4.83	4.75	21.96	4.83	19.89
2016 May	0.23	0.66	1.17	6.24	4.94	4.77	6.10	5.33	5.15	5.75	5.38	2.58	4.71	21.97	4.78	19.97
2016 Jun.	0.23	0.63	1.17	4.56	4.14	4.57	5.25	4.62	4.53	5.98	4.73	3.10	4.76	21.93	4.89	20.06
2016 Jul.	0.22	0.63	1.21	5.57	4.58	4.71	5.69	5.07	5.05	5.68	4.81	2.98	4.67	21.91	4.75	19.62
2016 Aug.	0.23	0.70	1.23	7.05	4.67	4.21	5.54	5.29	5.17	6.03	4.89	3.26	4.67	21.92	4.72	19.77
2016 Sep.	0.22	0.65	1.22	6.36	3.83	4.83	6.13	5.43	5.33	5.81	5.32	3.22	4.69	21.93	4.76	19.90
2016 Oct.	0.22	0.67	1.19	5.60	5.22	5.23	5.54	5.37	5.20	5.68	5.39	3.34	4.71	17.42	4.79	19.86
2016 Nov.	0.23	0.65	1.21	6.03	4.64	4.99	5.41	5.22	5.17	5.86	5.43	4.38	4.75	21.98	4.84	19.94
2016 Dec.	0.22	0.76	1.28	7.49	5.76	4.48	6.83	5.40	4.91	5.46	5.30	3.04	4.80	21.98	4.83	19.71
2017 Jan.	0.22	0.81	1.37	5.69	4.41	5.58	6.31	5.72	5.59	6.13	5.57	3.25	4.85	21.77	4.94	19.60
2017 Feb.	0.23	0.92	1.36	6.41	4.40	5.12	5.96	5.11	4.65	5.71	5.83	3.21	4.91	21.99	4.98	19.79

1/ Weighted average rates derived from Conventional Retail Banks returns. The present survey asks for deposit rates offered, and loan rates charged on loans extended, during the last month of each quarter.

2/ Deposits in the BD 10,000-50,000 range, for period indicated, beginning with June, 1998.

3/ Includes non-banks financial and other services.

4/ Includes other types of personal loans not shown separately.

1/ أسعار الفائدة مشتقة من استمارات مصارف قطاع التجزئة التقليدية. ويعني المسح بأسعار الفائدة على الودائع والقروض خلال آخر شهر من كل فصل.

2/ الودائع من 10,000 إلى 50,000 دينار بحريني للفترة المذكورة ، اعتباراً من يونيو 1998.

3/ يشمل القطاع المالي (غير المصرفي) والخدمات الأخرى.

4/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.

**جدول رقم (8) Table No. (8)**  
**مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أعلى وأدنى أسعار فائدة مقدمة على القروض بالدينار البحريني لشهر فبراير 2017 - 1/**  
**Conventional Retail Banks - Highest and Lowest Interest Rates Offered on BD Loans - February 2017 - 1/**

Percent Per Annum

النسبة السنوية

	قروض قطاع الأعمال Business Loans			القروض الشخصية Personal Loans				
	الإتشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	بضمان Secured				
				العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment	
<b>Highest</b>	8.56	6.50	8.38	6.50	6.84	3.50	14.99	أعلى
<b>Lowest</b>	3.50	2.52	3.54	2.50	4.57	2.50	4.50	أدنى
<b>Average</b>	<b>6.41</b>	<b>4.40</b>	<b>5.12</b>	<b>5.71</b>	<b>5.83</b>	<b>3.21</b>	<b>4.91</b>	المتوسط المرجح

1/ Weighted Average.

1/ متوسط مرجح.

جدول رقم (9) Table No. (9)

مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على القروض الشخصية وقروض قطاع الأعمال حسب المصارف - فبراير 2017 - 1/

Conventional Retail Banks - Interest Rates on Personal and Business Loans by Banks - February 2017 - 1/

Percent Per Annum

النسبة السنوية

Banks	Business Loans						Personal Loans				القروض الشخصية			المصارف
	الإتشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 2/	المجموع Total 3/	السحب على المكشوف Overdraft Approvals	Secured		بضمان		أخرى Other	المجموع Total 4/	بطاقات الائتمان Credit Cards	
							العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment				
Arab Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	6.49	5.86	N/A	7.05	N/A	6.65	18.50	البنك العربي
BMI Bank	8.50	6.21	5.50	6.36	6.40	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بي أم أي بنك
Ahli United Bank	5.93	5.47	5.26	5.74	5.58	4.34	6.50	5.50	N/A	4.51	N/A	4.58	16.45	البنك الأهلي المتحد
Bank of Bahrain & Kuwait	8.56	6.50	8.38	7.24	7.11	N/A	5.86	5.20	N/A	4.77	N/A	4.89	N/A	بنك البحرين والكويت
HSBC Bank Middle East	3.50	2.52	4.11	7.50	2.65	N/A	4.50	6.37	N/A	7.05	N/A	6.93	20.50	بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط
Future Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك المستقبل
Citibank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	3.20	14.99	22.00	13.16	22.00	سيتي بنك
The Housing Bank for Trade & Finance	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
Habib Bank Limited	5.50	5.50	4.67	3.67	4.61	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	حبيب بنك المحدود
National Bank of Bahrain	5.67	4.18	4.28	7.50	4.40	6.31	5.17	N/A	3.50	4.62	N/A	4.63	17.26	بنك البحرين الوطني
BNP Paribas	N/A	N/A	N/A	2.56	2.56	4.11	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بي إن بي باريبا
Standard Chartered Bank	N/A	N/A	5.25	N/A	5.25	N/A	N/A	6.84	N/A	6.64	N/A	6.65	22.00	ستاندرد تشارترد بنك
National Bank of Kuwait	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك الكويت الوطني
State Bank of India	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	ستيت بنك أوف إنديا
United Bank Limited	4.50	N/A	4.50	5.50	4.82	N/A	N/A	6.50	N/A	N/A	N/A	6.50	N/A	يوناييتد بنك ليميتد
ICICI Bank Limited	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	أي سي أي سي أي بنك ليميتد
Credit Libanais	N/A	N/A	N/A	5.54	5.54	N/A	N/A	4.57	2.50	4.50	0.50	4.42	17.50	بنك الاعتماد اللبناني
Eskan Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2.50	N/A	N/A	N/A	N/A	2.50	N/A	بنك الإسكان
National Bank of Abu Dhabi	N/A	4.53	4.67	N/A	4.54	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك أبوظبي الوطني
Mashreq Bank	6.54	3.09	3.54	5.51	3.83	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك المشرق
<b>Average</b>	<b>6.41</b>	<b>4.40</b>	<b>5.12</b>	<b>5.96</b>	<b>5.11</b>	<b>4.39</b>	<b>5.71</b>	<b>5.83</b>	<b>3.21</b>	<b>4.91</b>	<b>21.99</b>	<b>4.98</b>	<b>19.79</b>	<b>المعدل</b>

1/ Weighted average rates derived from Conventional Retail Banks returns. The present survey asks for deposit rates offered, and loan rates charged on loans extended, during month.

2/ Includes loans to non-banks financial and other services' companies.

3/ Does not includes overdraft approvals.

4/ Includes other types of personal loans not shown separately.

1/ أسعار الفائدة مشتقة من استمارات مصارف قطاع التجزئة التقليدية. ويعني المسح بأسعار الفائدة على الودائع والقروض خلال آخر شهر.

2/ يشمل القروض الممنوحة للقطاع المالي (غير المصرفي) وشركات الخدمات الأخرى.

3/ لا يشمل السحب على المكشوف.

4/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.

**جدول رقم (10) Table No. (10)**  
**أذونات الخزنة لحكومة البحرين\***  
**Government of Bahrain Treasury Bills\***

التاريخ Date of Auction	مجموع العروض المقدمة (بملايين الدنانير) Total Tenders Received (BD Million)	أذونات الخزنة المخصصة (بملايين الدنانير) Treasury Bills Allotted (BD Million)	متوسط سعر الأذونات (بالنسبة المئوية) Average Price of Bills Allotted (%)	متوسط سعر الفائدة على الأذونات المخصصة Average Int. Rate of Allotted Bills (% p.a.)	أسعار الفائدة السائدة على الودائع لثلاثة إلى ستة أشهر Inter-bank Market BD 3 to 6 Month Offered Rate (% p.a.)
02.03.2016	70.00	70.00	99.496	2.00	0.64
03.03.2016	210.00	200.00	97.372	2.67	1.79
06.03.2016	40.00	35.00	98.889	2.22	0.88
09.03.2016	78.30	70.00	99.494	2.01	0.63
16.03.2016	89.01	70.00	99.473	2.09	0.63
30.03.2016	86.23	70.00	99.466	2.12	0.63
03.04.2016	37.50	35.00	98.830	2.34	0.91
06.04.2016	89.91	70.00	99.481	2.07	0.63
13.04.2016	87.00	70.00	99.475	2.09	0.63
27.04.2016	129.44	70.00	99.490	2.03	0.64
04.05.2016	81.31	70.00	99.487	2.04	0.64
11.05.2016	79.00	70.00	99.482	2.06	0.63
15.05.2016	46.00	35.00	98.828	2.35	0.90
18.05.2016	77.63	70.00	99.488	2.03	0.63
01.06.2016	73.50	70.00	99.488	2.04	0.68
02.06.2016	354.50	225.00	97.187	2.86	1.32
05.06.2016	55.06	35.00	98.832	2.34	0.99
08.06.2016	73.64	70.00	99.476	2.09	0.68
15.06.2016	108.02	70.00	99.475	2.09	0.66
29.06.2016	70.00	70.00	99.474	2.09	0.62
03.07.2016	40.25	35.00	98.923	2.15	0.90
06.07.2016	72.00	70.00	99.469	2.11	0.65
13.07.2016	92.50	70.00	99.475	2.09	0.67
27.07.2016	180.38	70.00	99.485	2.05	0.72
03.08.2016	92.08	70.00	99.483	2.05	0.76
07.08.2016	50.50	35.00	98.907	2.19	1.13
10.08.2016	113.85	70.00	99.483	2.05	0.79
17.08.2016	126.75	70.00	99.487	2.04	0.82
31.08.2016	82.09	70.00	99.488	2.03	0.83
01.09.2016	325.18	225.00	97.153	2.90	1.54
04.09.2016	43.00	35.00	98.890	2.22	1.24
07.09.2016	157.48	70.00	99.494	2.01	0.84
14.09.2016	79.03	70.00	99.495	2.01	0.83
28.09.2016	70.00	70.00	99.491	2.02	0.85
02.10.2016	43.20	35.00	98.893	2.21	1.24
05.10.2016	70.00	70.00	99.489	2.03	0.85
12.10.2016	85.80	70.00	99.491	2.02	0.88
26.10.2016	90.00	70.00	99.496	2.00	0.88
02.11.2016	80.00	70.00	99.493	2.01	0.88
09.11.2016	70.00	70.00	99.490	2.03	0.88
13.11.2016	35.00	35.00	98.874	2.25	1.25
16.11.2016	70.00	70.00	99.485	2.05	0.91
30.11.2016	70.00	70.00	99.484	2.05	0.94
01.12.2016	270.00	225.00	97.038	3.02	1.64
04.12.2016	35.00	35.00	98.866	2.27	1.29
07.12.2016	79.50	70.00	99.482	2.06	0.95
14.12.2016	70.00	70.00	99.475	2.09	0.96
28.12.2016	88.73	70.00	99.452	2.18	0.99
01.1.2017	41.00	35.00	98.842	2.32	1.32
04.1.2017	70.00	70.00	99.459	2.15	1.00
11.1.2017	95.92	70.00	99.457	2.16	1.01
25.1.2017	70.00	70.00	99.452	2.18	1.04
01.2.2017	70.00	70.00	99.449	2.19	1.04
05.2.2017	41.00	35.00	98.814	2.37	1.35
08.2.2017	70.00	70.00	99.447	2.20	1.03
15.2.2017	70.00	70.00	99.441	2.23	1.04

\* Treasury bills normally have a maturity of 91 days.

\* Treasury bills allotted BD20 million have a maturity of 182 days.

\* Treasury bills allotted BD50 million have a maturity of 364 days.

\* أذونات الخزنة تستحق عادة بعد 91 يوم.

\* أذونات الخزنة بقيمة 20 ملايين دينار تستحق بعد 182 يوم.

\* أذونات الخزنة بقيمة 50 ملايين دينار تستحق بعد 364 يوم.

**Table No. (11) جدول رقم (11)**  
أدوات الدين العام  
**Public Debt Instruments**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الأدوات التقليدية							الأدوات الإسلامية						المجموع Grand Total	
	سندات التنمية الحكومية			أدوات الخزنة			الرصيد القائم Outstanding Balance	صكوك التاجير الإسلامية			صكوك السلم الإسلامية				الرصيد القائم Outstanding Balance
	Development Bonds 2/			Treasury Bills 3/				Islamic Leasing Securities 4/			Al Salam Islamic Securities 5/				
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance		المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance		
<b>2007</b>	0.0	0.0	0.0	367.0	295.0	90.0	90.0	120.0	155.0	508.6	54.0	54.0	18.0	526.6	616.6
<b>2008 *</b>	0.0	0.0	0.0	498.0	588.0	180.0	180.0	191.6	191.6	507.0	72.0	72.0	18.0	525.0	705.0
<b>2009</b>	0.0	55.0	55.0	930.0	1,165.0	415.0	470.0	154.0	507.0	860.0	72.0	72.0	18.0	878.0	1,348.0
<b>2010</b>	0.0	920.0	975.0	1,285.0	1,440.0	570.0	1,545.0	120.0	120.0	860.0	126.0	144.0	36.0	896.0	2,441.0
<b>2011</b>	55.0	0.0	920.0	1,580.0	1,890.0	880.0	1,800.0	216.5	672.0	1,315.5	168.0	186.0	54.0	1,369.5	3,169.5
<b>2012</b>	0.0	749.0	1,669.0	2,110.0	2,160.0	930.0	2,599.0	500.0	400.0	1,215.5	216.0	216.0	54.0	1,269.5	3,868.5
<b>2013</b>	50.0	1,064.0	2,683.0	2,190.0	2,390.0	1,130.0	3,813.0	371.6	340.0	1,183.9	234.0	288.0	108.0	1,291.9	5,104.9
<b>2014</b>	0.0	470.0	3,153.0	2,705.0	2,805.0	1,230.0	4,383.0	562.0	240.0	861.9	432.0	432.0	108.0	969.9	5,352.9
<b>2015</b>	200.0	914.0	3,867.0	3,405.0	3,885.0	1,710.0	5,777.0	358.0	844.0	1,347.9	474.0	495.0	129.0	1,476.9	7,053.9
<b>2016</b>	150.0	1,386.6	5,103.6	4,020.0	4,095.0	1,785.0	6,888.6	512.0	851.9	1,687.8	516.0	516.0	129.0	1,816.8	8,705.4
<b>2015 Q1</b>	0.0	0.0	3,153.0	645.0	800.0	1,385.0	4,538.0	60.0	410.0	1,211.9	108.0	108.0	108.0	1,319.9	5,857.9
<b>2015 Q2</b>	0.0	0.0	3,153.0	790.0	1,005.0	1,600.0	4,753.0	160.0	78.0	1,129.9	108.0	129.0	129.0	1,258.9	6,011.9
<b>2015 Q3</b>	0.0	350.0	3,503.0	1,015.0	1,075.0	1,660.0	5,163.0	60.0	278.0	1,347.9	129.0	129.0	129.0	1,476.9	6,639.9
<b>2015 Q4</b>	200.0	564.0	3,867.0	955.0	1,005.0	1,710.0	5,577.0	78.0	78.0	1,347.9	129.0	129.0	129.0	1,476.9	7,053.9
<b>2016 Q1</b>	0.0	225.6	4,292.6	1,005.0	1,005.0	1,710.0	6,002.6	78.0	78.0	1,147.9	129.0	129.0	129.0	1,276.9	7,279.5
<b>2016 Q2</b>	0.0	200.0	4,292.6	1,005.0	1,030.0	1,735.0	6,027.6	278.0	241.9	1,311.8	129.0	129.0	129.0	1,440.8	7,468.4
<b>2016 Q3</b>	150.0	300.0	4,442.6	1,005.0	1,030.0	1,760.0	6,202.6	78.0	78.0	1,311.8	129.0	129.0	129.0	1,440.8	7,643.4
<b>2016 Q4</b>	0.0	661.0	5,103.6	1,005.0	1,030.0	1,785.0	6,888.6	78.0	454.0	1,687.8	129.0	129.0	129.0	1,816.8	8,705.4
<b>2016 Feb.</b>	0.0	0.0	3,867.0	245.0	245.0	1,710.0	5,577.0	26.0	26.0	1,347.9	43.0	43.0	129.0	1,276.9	7,053.9
<b>2016 Mar.</b>	0.0	225.6	4,092.6	515.0	515.0	1,710.0	5,802.6	26.0	26.0	1,347.9	43.0	43.0	129.0	1,276.9	7,279.5
<b>2016 Apr.</b>	0.0	0.0	4,092.6	245.0	245.0	1,710.0	5,802.6	226.0	26.0	1,147.9	43.0	43.0	129.0	1,076.9	7,079.5
<b>2016 May</b>	0.0	200.0	4,292.6	245.0	245.0	1,710.0	6,002.6	26.0	189.9	1,311.8	43.0	43.0	129.0	1,440.8	7,443.4
<b>2016 Jun.</b>	0.0	0.0	4,292.6	515.0	540.0	1,735.0	6,027.6	26.0	26.0	1,311.8	43.0	43.0	129.0	1,440.8	7,468.4
<b>2016 Jul.</b>	150.0	300.0	4,442.6	245.0	245.0	1,735.0	6,177.6	26.0	26.0	1,311.8	43.0	43.0	129.0	1,440.8	7,618.4
<b>2016 Aug.</b>	0.0	0.0	4,442.6	315.0	315.0	1,735.0	6,177.6	26.0	26.0	1,311.8	43.0	43.0	129.0	1,440.8	7,618.4
<b>2016 Sep.</b>	0.0	0.0	4,442.6	445.0	470.0	1,760.0	6,202.6	26.0	26.0	1,311.8	43.0	43.0	129.0	1,440.8	7,643.4
<b>2016 Oct.</b>	0.0	376.0	4,818.6	245.0	245.0	1,760.0	6,578.6	26.0	402.0	1,687.8	43.0	43.0	129.0	1,816.8	8,395.4
<b>2016 Nov.</b>	0.0	285.0	5,103.6	315.0	315.0	1,760.0	6,863.6	26.0	26.0	1,687.8	43.0	43.0	129.0	1,816.8	8,680.4
<b>2016 Dec.</b>	0.0	0.0	5,103.6	445.0	470.0	1,785.0	6,888.6	26.0	26.0	1,687.8	43.0	43.0	129.0	1,816.8	8,705.4
<b>2017 Jan.</b>	0.0	0.0	5,103.6	245.0	245.0	1,785.0	6,888.6	26.0	26.0	1,687.8	43.0	43.0	129.0	1,816.8	8,705.4
<b>2017 Feb.</b>	0.0	225.6	5,329.2	245.0	245.0	1,785.0	7,114.2	26.0	26.0	1,687.8	43.0	43.0	129.0	1,816.8	8,931.0

1/ Islamic Instruments are issued in BD & US Dollar.

2/ Development Bonds have a maturity of 2 years, and International Government Development Bonds have a maturity of 10 years.

3/ Treasury bills have a maturity of 91 days, 182 days & 12 Months.

4/ Islamic Leasing securities have a maturity of 3, 5, 6 to 10 years for BD & US Dollar.

Includes International issuing.

5/ Al Salam Islamic securities have a maturity of 91 days.

\* Based on Ministry of Finance instructions, an exchange rate of 0.376 will be used when evaluating the USD Government Issues in BD.

1/ الأدوات الإسلامية تصدر بالدينار البحريني والدولار الأمريكي.

2/ سندات التنمية الحكومية تستحق بعد سنتين، وسندات التنمية الحكومية الدولية تستحق بعد 10 سنوات.

3/ أدوات الخزنة تستحق بعد 91 و 182 يوم و 12 شهراً.

4/ صكوك التاجير الإسلامية لفتترات استحقاق 3 و 5 و 6 سنوات إلى 10 سنوات للدينار البحريني والدولار الأمريكي.

يشمل الإصدارات الدولية.

5/ صكوك السلم الإسلامية تستحق بعد 91 يوم.

\* بناء على تعليمات وزارة المالية سيتم استخدام سعر صرف الدولار الأمريكي 0.376 وذلك لجميع إصدارات الوزارة بالدولار الأمريكي عند تقييمها بالدينار البحريني.



**جدول رقم (12) Table No. (12)**  
**الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة**  
**Aggregated Balance Sheet of the Banking System: Retail Banks and Wholesale Banks**  
**(لا يشمل مصرف البحرين المركزي)**  
**(Excluding Central Bank of Bahrain)**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات Assets						المجموع Total	المطلوبات Liabilities					
	المحلية Domestic			الأجنبية Foreign				المحلية Domestic			الأجنبية Foreign		
	المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government 1/	أخرى Other	المجموع Total	الأجنبية Foreign		المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government 1/	أخرى Other	المجموع Total	الأجنبية Foreign
<b>2007</b>	18,148.2	14,550.4	2,066.0	2,789.0	37,553.6	208,270.2	245,823.8	15,687.2	15,979.0	3,287.7	9,439.9	44,393.8	201,430.0
<b>2008</b>	19,916.9	20,034.8	2,364.6	6,175.8	48,492.1	203,862.3	252,354.4	18,833.2	18,751.6	3,942.4	12,952.9	54,480.1	197,874.3
<b>2009</b>	15,712.5	20,072.6	3,561.0	2,833.7	42,179.8	179,597.8	221,777.6	13,129.5	18,991.6	3,665.4	11,875.3	47,661.8	174,115.8
<b>2010</b>	17,326.1	20,366.6	4,517.7	3,616.2	45,826.6	176,351.1	222,177.7	14,429.2	20,800.7	4,883.3	10,724.7	50,837.9	171,339.8
<b>2011</b>	14,357.5	22,369.5	5,864.6	4,862.9	47,454.5	149,662.6	197,117.1	11,632.1	21,284.8	5,472.2	11,828.1	50,217.2	146,899.9
<b>2012</b>	15,134.7	23,213.2	6,476.6	3,428.2	48,252.7	138,069.7	186,322.4	11,819.3	22,080.8	6,194.2	11,153.8	51,248.1	135,074.3
<b>2013</b>	11,650.5	24,941.4	8,735.9	3,396.0	48,723.9	143,275.4	191,999.3	8,485.9	23,961.6	6,290.4	11,759.9	50,497.8	141,501.5
<b>2014</b>	12,623.8	23,308.6	9,520.7	3,805.1	49,258.2	140,034.9	189,293.1	8,681.4	25,367.6	5,952.0	11,871.4	51,872.4	137,420.7
<b>2015</b>	12,338.2	25,189.6	10,935.2	4,125.1	52,588.0	138,412.8	191,000.8	8,449.2	25,911.1	5,750.5	12,448.8	52,559.6	138,441.2
<b>2016</b>	13,322.6	25,399.3	13,391.1	3,648.0	55,761.0	130,289.5	186,050.5	9,792.0	26,376.9	5,814.9	12,842.7	54,826.5	131,224.0
<b>2015 Q1</b>	11,991.7	24,123.9	10,714.6	3,979.4	50,809.6	140,270.3	191,079.9	9,049.4	26,017.3	5,988.5	12,311.3	53,366.5	137,713.4
<b>2015 Q2</b>	12,173.1	24,572.1	10,918.9	3,932.2	51,596.3	137,992.1	189,588.4	8,034.6	26,261.8	5,773.2	12,166.6	52,236.2	137,352.2
<b>2015 Q3</b>	11,504.2	24,825.7	11,245.0	4,152.8	51,727.7	138,741.8	190,469.5	8,174.4	25,665.0	5,895.4	12,249.9	51,984.7	138,484.8
<b>2015 Q4</b>	12,338.2	25,189.6	10,935.2	4,125.1	52,588.0	138,412.8	191,000.8	8,449.2	25,911.1	5,750.5	12,448.8	52,559.6	138,441.2
<b>2016 Q1</b>	12,845.5	24,935.2	11,525.6	4,070.7	53,377.0	138,800.9	192,177.9	8,651.1	26,782.4	5,729.4	12,444.3	53,607.2	138,570.7
<b>2016 Q2</b>	13,355.9	25,263.6	12,235.9	4,104.2	54,959.6	137,431.4	192,391.0	8,753.3	26,835.1	5,765.5	12,423.3	53,777.2	138,613.8
<b>2016 Q3</b>	12,442.8	25,449.6	12,911.7	3,897.4	54,701.5	138,027.1	192,728.6	8,300.6	26,576.9	5,871.0	12,732.0	53,480.5	139,248.1
<b>2016 Q4</b>	13,322.6	25,399.3	13,391.1	3,648.0	55,761.0	130,289.5	186,050.5	9,792.0	26,376.9	5,814.9	12,842.7	54,826.5	131,224.0
<b>2016 Feb.</b>	12,643.9	24,969.7	11,148.6	4,002.4	52,764.6	140,069.2	192,833.8	8,509.5	26,448.7	5,921.0	12,452.4	53,331.6	139,502.2
<b>2016 Mar.</b>	12,845.5	24,935.2	11,525.6	4,070.7	53,377.0	138,800.9	192,177.9	8,651.1	26,782.4	5,729.4	12,444.3	53,607.2	138,570.7
<b>2016 Apr.</b>	12,824.8	25,099.7	11,450.7	3,817.5	53,192.7	136,813.3	190,006.0	8,322.6	26,893.5	5,770.1	12,316.6	53,302.8	136,703.2
<b>2016 May</b>	12,792.3	25,292.2	12,126.2	3,886.5	54,097.2	138,029.5	192,126.7	8,393.6	26,928.4	5,952.7	12,300.5	53,575.2	138,551.5
<b>2016 Jun.</b>	13,355.9	25,263.6	12,235.9	4,104.2	54,959.6	137,431.4	192,391.0	8,753.3	26,835.1	5,765.5	12,423.3	53,777.2	138,613.8
<b>2016 Jul.</b>	13,452.3	25,316.4	12,518.5	4,152.5	55,439.7	134,617.0	190,056.7	8,353.3	26,905.6	6,104.4	12,540.1	53,903.4	136,153.3
<b>2016 Aug.</b>	12,607.8	25,516.1	12,874.3	3,907.6	54,905.8	135,387.9	190,293.7	8,454.3	26,831.5	5,769.9	12,742.8	53,798.5	136,495.2
<b>2016 Sep.</b>	12,442.8	25,449.6	12,911.7	3,897.4	54,701.5	138,027.1	192,728.6	8,300.6	26,576.9	5,871.0	12,732.0	53,480.5	139,248.1
<b>2016 Oct.</b>	12,928.3	25,490.4	13,008.8	3,988.5	55,416.0	134,014.0	189,430.0	9,064.6	26,524.8	5,844.2	12,919.8	54,353.4	135,076.6
<b>2016 Nov.</b>	13,573.4	25,608.0	13,609.2	4,072.5	56,863.1	132,541.6	189,404.7	9,911.4	26,750.3	6,198.1	13,051.1	55,910.9	133,493.8
<b>2016 Dec.</b>	13,322.6	25,399.3	13,391.1	3,648.0	55,761.0	130,289.5	186,050.5	9,792.0	26,376.9	5,814.9	12,842.7	54,826.5	131,224.0
<b>2017 Jan.</b>	15,152.0	24,600.6	13,564.2	3,321.7	56,638.5	130,998.5	187,637.0	10,379.5	26,727.5	5,931.1	12,749.9	55,788.0	131,849.0
<b>2017 Feb.</b>	15,324.9	24,936.2	13,792.8	3,435.9	57,489.8	130,557.8	188,047.6	10,872.0	27,058.5	5,856.4	13,069.6	56,856.5	131,191.1

1/ Central Government and the Social Insurance System.

2/ Includes Central Monetary Authorities.

1/ الحكومة المركزية ونظام التأمينات الاجتماعية.

2/ يشمل السلطات النقدية المركزية.

**جدول رقم (13) Table No. (13)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**الموجودات**  
**Assets**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Domestic Assets				الموجودات المحلية				الموجودات الأجنبية Foreign Assets	مجموع الموجودات Total Assets	الشراء لأجل العملات memo: Forward Currency Purchased
	نقداً Cash	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	المصارف Banks 1/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government		أخرى Other	المجموع Total			
					القروض Loans	السندات Securities					
<b>2007</b>	51.4	1,051.3	1,462.6	4,323.7	262.3	350.5	534.4	8,036.2	10,570.3	18,606.5	3,012.1
<b>2008</b>	66.6	931.7	2,591.3	6,207.8	283.2	407.9	645.9	11,134.4	12,738.5	23,872.9	4,071.9
<b>2009</b>	82.6	980.2	1,924.1	6,161.3	392.0	816.5	553.6	10,910.3	11,550.3	22,460.6	5,170.1
<b>2010</b>	87.4	1,264.6	2,842.2	6,545.1	261.5	1,353.7	752.7	13,107.2	11,503.1	24,610.3	5,610.9
<b>2011</b>	106.8	1,005.4	2,576.5	7,525.6	225.4	1,888.8	728.5	14,057.0	11,278.2	25,335.2	5,989.8
<b>2012</b>	101.1	1,299.8	2,677.2	7,994.2	198.0	2,162.8	747.1	15,180.2	11,783.4	26,963.6	6,801.7
<b>2013</b>	116.9	1,268.5	1,632.7	8,519.2	174.8	3,014.7	776.9	15,503.7	12,814.2	28,317.9	5,679.1
<b>2014</b>	117.3	1,575.8	1,511.2	8,019.2	185.1	3,280.7	888.4	15,577.7	14,505.5	30,083.2	4,991.6
<b>2015</b>	124.9	1,183.7	1,767.9	8,627.4	297.1	3,604.8	917.8	16,523.6	14,378.7	30,902.3	3,549.5
<b>2016</b>	135.3	1,018.7	2,070.7	8,755.6	293.4	4,342.8	732.5	17,349.0	13,864.5	31,213.5	4,043.2
<b>2015 Q1</b>	118.6	1,194.0	1,616.7	8,316.0	214.0	3,690.0	917.1	16,066.4	14,186.3	30,252.7	5,603.1
<b>2015 Q2</b>	121.4	1,343.3	1,511.0	8,445.9	281.2	3,690.9	820.8	16,214.5	13,978.9	30,193.4	4,878.4
<b>2015 Q3</b>	130.4	989.5	1,615.2	8,517.8	293.8	3,794.8	828.5	16,170.0	14,263.3	30,433.3	3,957.2
<b>2015 Q4</b>	124.9	1,183.7	1,767.9	8,627.4	297.1	3,604.8	917.8	16,523.6	14,378.7	30,902.3	3,549.5
<b>2016 Q1</b>	120.3	1,104.1	1,892.2	8,591.5	310.1	3,859.4	883.3	16,760.9	14,461.2	31,222.1	4,097.4
<b>2016 Q2</b>	133.0	1,207.6	1,854.7	8,697.6	274.5	3,995.9	893.8	17,057.1	13,962.5	31,019.6	3,398.3
<b>2016 Q3</b>	132.4	969.6	1,835.7	8,762.7	272.8	4,186.7	805.1	16,965.0	14,062.9	31,027.9	4,127.6
<b>2016 Q4</b>	135.3	1,018.7	2,070.7	8,755.6	293.4	4,342.8	732.5	17,349.0	13,864.5	31,213.5	4,043.2
<b>2016 Feb.</b>	111.4	1,114.8	1,861.0	8,592.0	283.1	3,748.9	883.5	16,594.7	14,815.0	31,409.7	3,816.5
<b>2016 Mar.</b>	120.3	1,104.1	1,892.2	8,591.5	310.1	3,859.4	883.3	16,760.9	14,461.2	31,222.1	4,097.4
<b>2016 Apr.</b>	125.0	1,210.7	1,898.0	8,604.7	279.1	3,796.4	850.6	16,764.5	14,132.6	30,897.1	3,787.7
<b>2016 May</b>	123.0	1,196.9	1,835.5	8,675.1	316.1	3,928.9	867.9	16,943.4	14,310.2	31,253.6	3,632.2
<b>2016 Jun.</b>	133.0	1,207.6	1,854.7	8,697.6	274.5	3,995.9	893.8	17,057.1	13,962.5	31,019.6	3,398.3
<b>2016 Jul.</b>	122.9	1,254.4	1,866.4	8,736.5	269.1	4,063.9	883.9	17,197.1	13,929.4	31,126.5	3,554.0
<b>2016 Aug.</b>	124.8	997.3	1,913.5	8,786.0	281.8	4,191.7	786.0	17,081.1	13,743.4	30,824.5	3,736.9
<b>2016 Sep.</b>	132.4	969.6	1,835.7	8,762.7	272.8	4,186.7	805.1	16,965.0	14,062.9	31,027.9	4,127.6
<b>2016 Oct.</b>	125.9	976.1	1,935.3	8,775.3	270.3	4,173.4	827.3	17,083.6	14,010.1	31,093.7	3,966.5
<b>2016 Nov.</b>	134.2	1,002.6	1,986.1	8,810.8	268.7	4,425.5	839.8	17,467.7	14,009.7	31,477.4	4,236.2
<b>2016 Dec.</b>	135.3	1,018.7	2,070.7	8,755.6	293.4	4,342.8	732.5	17,349.0	13,864.5	31,213.5	4,043.2
<b>2017 Jan.</b>	112.6	874.8	2,805.3	8,508.3	303.1	4,349.6	697.7	17,651.4	13,650.5	31,301.9	4,453.7
<b>2017 Feb.</b>	124.6	1,085.2	2,613.4	8,560.9	267.3	4,470.1	732.9	17,854.4	13,422.0	31,276.4	4,361.9

1/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ Loans and Holdings of Securities.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

2/ القروض والسندات.

**Table No. (14) جدول رقم (14)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**المطلوبات**  
**Liabilities**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Domestic Liabilities					المطلوبات المحلية		المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities 1/	مجموع المطلوبات Total Liabilities	البيع لأجل للمعامل memo: Forward Currency Sold	
	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	المصارف Banks	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government 2/	أخرى Other	رأس المال والإحتياطي Capital & Reserves	المجموع Total				
2007	97.4	2,017.3	5,351.6	951.3	349.0	1,424.6	10,191.2	8,415.3	18,606.5	3,010.4	
2008	222.6	2,669.8	6,343.3	1,329.4	403.9	1,420.7	12,389.7	11,483.2	23,872.9	4,073.2	
2009	167.5	1,524.1	6,777.5	1,286.1	249.5	1,662.5	11,667.2	10,793.4	22,460.6	5,168.6	
2010	206.7	1,976.0	7,447.0	1,629.0	303.3	1,763.4	13,325.4	11,284.9	24,610.3	5,611.6	
2011	263.5	1,999.0	7,651.2	1,939.6	282.2	1,923.4	14,058.9	11,276.3	25,335.2	5,984.0	
2012	241.4	2,181.3	8,001.6	2,161.7	379.3	2,033.0	14,998.3	11,965.3	26,963.6	6,800.8	
2013	219.0	1,395.5	8,724.9	2,209.2	384.1	2,216.4	15,149.1	13,168.8	28,317.9	5,678.4	
2014	204.4	1,134.5	9,303.8	2,131.8	477.9	2,447.7	15,700.1	14,383.1	30,083.2	4,993.2	
2015	272.5	1,111.1	9,563.3	2,090.7	526.5	2,588.0	16,152.1	14,750.2	30,902.3	3,544.8	
2016	244.2	1,380.0	9,684.2	2,122.3	508.0	2,822.0	16,760.7	14,452.8	31,213.5	4,032.9	
2015	Q1	201.3	1,182.8	9,554.0	2,139.6	605.7	2,434.9	16,118.3	14,134.4	30,252.7	5,607.2
	Q2	216.1	1,011.8	9,651.4	2,053.5	513.4	2,540.0	15,986.2	14,207.2	30,193.4	4,875.3
	Q3	264.9	1,110.3	9,450.7	2,132.7	525.5	2,540.2	16,024.3	14,409.0	30,433.3	3,953.1
	Q4	272.5	1,111.1	9,563.3	2,090.7	526.5	2,588.0	16,152.1	14,750.2	30,902.3	3,544.8
2016	Q1	156.6	1,178.9	9,798.2	2,103.7	681.5	2,494.0	16,412.9	14,809.2	31,222.1	4,098.5
	Q2	127.9	1,184.8	9,838.4	2,087.4	499.3	2,625.1	16,362.9	14,656.7	31,019.6	3,383.1
	Q3	83.2	1,191.1	9,749.4	2,179.6	548.9	2,707.8	16,460.0	14,567.9	31,027.9	4,122.8
	Q4	244.2	1,380.0	9,684.2	2,122.3	508.0	2,822.0	16,760.7	14,452.8	31,213.5	4,032.9
2016	Feb.	94.2	1,258.3	9,724.5	2,155.1	540.6	2,591.5	16,364.2	15,045.5	31,409.7	3,810.7
	Mar.	156.6	1,178.9	9,798.2	2,103.7	681.5	2,494.0	16,412.9	14,809.2	31,222.1	4,098.5
	Apr.	69.2	1,189.2	9,858.9	2,093.2	531.1	2,588.4	16,330.0	14,567.1	30,897.1	3,787.7
	May	124.0	1,209.9	9,889.9	2,153.0	523.1	2,616.2	16,516.1	14,737.5	31,253.6	3,629.1
	Jun.	127.9	1,184.8	9,838.4	2,087.4	499.3	2,625.1	16,362.9	14,656.7	31,019.6	3,383.1
	Jul.	76.5	1,160.1	9,846.9	2,230.4	499.9	2,657.8	16,471.6	14,654.9	31,126.5	3,546.0
	Aug.	101.1	1,236.8	9,807.2	2,125.4	549.5	2,684.7	16,504.7	14,319.8	30,824.5	3,727.4
	Sep.	83.2	1,191.1	9,749.4	2,179.6	548.9	2,707.8	16,460.0	14,567.9	31,027.9	4,122.8
	Oct.	178.4	1,308.9	9,727.1	2,169.7	540.5	2,764.1	16,688.7	14,405.0	31,093.7	3,963.1
	Nov.	225.7	1,310.7	9,814.7	2,255.5	580.7	2,782.6	16,969.9	14,507.5	31,477.4	4,234.3
	Dec.	244.2	1,380.0	9,684.2	2,122.3	508.0	2,822.0	16,760.7	14,452.8	31,213.5	4,032.9
2017	Jan.	199.0	1,383.0	9,822.0	2,160.8	499.9	2,872.4	16,937.1	14,364.8	31,301.9	4,451.4
	Feb.	204.0	1,309.5	9,900.2	2,157.3	578.2	2,914.5	17,063.7	14,212.7	31,276.4	4,359.3

1/ Includes Capital and Reserves.

2/ Includes some non-deposit (non-monetary) liabilities.

1/ يشمل رأس المال والإحتياطي.  
 2/ يشمل بعض المطلوبات (غير الودائع).

**جدول رقم (15) Table No. (15)**  
**مصارف قطاع التجزئة - الموجودات والمطلوبات الأجنبية**  
**Retail Banks - Foreign Assets and Liabilities**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Assets		الموجودات		Liabilities		المطلوبات	صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets
	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المجموع Total	ومنه السندات of which Securities	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المجموع Total	
2007	4,919.2	5,651.1	10,570.3	1,952.5	4,915.8	3,499.5	8,415.3	2,155.0
2008	6,372.4	6,366.1	12,738.5	1,522.1	6,671.1	4,812.1	11,483.2	1,255.3
2009	6,494.8	5,055.5	11,550.3	2,227.4	6,057.8	4,735.6	10,793.4	756.9
2010	6,085.2	5,417.9	11,503.1	2,333.2	6,878.5	4,406.4	11,284.9	218.2
2011	5,661.1	5,617.1	11,278.2	2,201.3	5,647.0	5,629.3	11,276.3	1.9
2012	5,837.8	5,945.6	11,783.4	2,200.2	6,919.6	5,045.7	11,965.3	-181.9
2013	4,794.5	8,019.7	12,814.2	3,287.7	7,286.5	5,882.3	13,168.8	-354.6
2014	5,845.5	8,660.0	14,505.5	3,629.1	8,283.8	6,099.3	14,383.1	122.4
2015	5,407.8	8,970.9	14,378.7	3,527.4	8,180.3	6,569.9	14,750.2	-371.5
2016	4,748.7	9,115.8	13,864.5	3,738.7	8,007.7	6,445.1	14,452.8	-588.3
2015 Q1	5,447.6	8,738.7	14,186.3	3,627.0	8,390.8	5,743.6	14,134.4	51.9
2015 Q2	5,087.8	8,891.1	13,978.9	3,713.6	7,940.8	6,266.4	14,207.2	-228.3
2015 Q3	4,982.3	9,281.0	14,263.3	3,815.1	7,965.7	6,443.3	14,409.0	-145.7
2015 Q4	5,407.8	8,970.9	14,378.7	3,527.4	8,180.3	6,569.9	14,750.2	-371.5
2016 Q1	5,442.4	9,018.8	14,461.2	3,648.5	8,615.5	6,193.7	14,809.2	-348.0
2016 Q2	4,800.1	9,162.4	13,962.5	3,820.0	8,258.7	6,398.0	14,656.7	-694.2
2016 Q3	4,661.7	9,401.2	14,062.9	3,841.8	8,451.3	6,116.6	14,567.9	-505.0
2016 Q4	4,748.7	9,115.8	13,864.5	3,738.7	8,007.7	6,445.1	14,452.8	-588.3
2016 Feb.	5,644.0	9,171.0	14,815.0	3,701.4	8,445.8	6,599.7	15,045.5	-230.5
2016 Mar.	5,442.4	9,018.8	14,461.2	3,648.5	8,615.5	6,193.7	14,809.2	-348.0
2016 Apr.	5,093.0	9,039.6	14,132.6	3,642.9	8,340.6	6,226.5	14,567.1	-434.5
2016 May	5,269.7	9,040.5	14,310.2	3,695.7	8,383.7	6,353.8	14,737.5	-427.3
2016 Jun.	4,800.1	9,162.4	13,962.5	3,820.0	8,258.7	6,398.0	14,656.7	-694.2
2016 Jul.	4,828.7	9,100.7	13,929.4	3,829.8	8,194.0	6,460.9	14,654.9	-725.5
2016 Aug.	4,591.4	9,152.0	13,743.4	3,805.0	7,958.5	6,361.3	14,319.8	-576.4
2016 Sep.	4,661.7	9,401.2	14,062.9	3,841.8	8,451.3	6,116.6	14,567.9	-505.0
2016 Oct.	4,805.9	9,204.2	14,010.1	3,848.7	8,274.9	6,130.1	14,405.0	-394.9
2016 Nov.	4,934.4	9,075.3	14,009.7	3,782.2	8,311.3	6,196.2	14,507.5	-497.8
2016 Dec.	4,748.7	9,115.8	13,864.5	3,738.7	8,007.7	6,445.1	14,452.8	-588.3
2017 Jan.	4,828.7	8,821.8	13,650.5	3,623.3	8,056.3	6,308.5	14,364.8	-714.3
2017 Feb.	4,570.5	8,851.5	13,422.0	3,599.7	8,240.8	5,971.9	14,212.7	-790.7

**Table No. (16) جدول رقم**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**الموجودات حسب العملات**  
**Assets by Currency**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية				الموجودات الأجنبية		مجموع الموجودات					
	المصارف		القطاع الخاص (غير المصارف)		الحكومة		أخرى		Foreign Assets		Total Assets	
	Banks		Private Non-Banks		General Government		Other		دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية
	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية
	BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC
<b>2007</b>	1,721.7	843.6	3,364.9	958.8	324.1	288.7	444.1	90.3	209.3	10,361.0	6,064.1	12,542.4
<b>2008</b>	1,631.9	1,957.7	4,756.4	1,451.4	434.3	256.8	548.0	97.9	498.0	12,240.5	7,868.6	16,004.3
<b>2009</b>	1,688.5	1,298.4	4,753.0	1,408.3	909.5	299.0	466.0	87.6	274.1	11,276.2	8,091.1	14,369.5
<b>2010</b>	2,531.3	1,662.9	4,794.1	1,751.0	1,280.0	335.2	519.6	233.1	327.1	11,176.0	9,452.1	15,158.2
<b>2011</b>	2,579.5	1,109.2	5,400.1	2,125.5	1,808.4	305.8	514.8	213.7	363.1	10,915.1	10,665.9	14,669.3
<b>2012</b>	2,933.2	1,144.9	5,790.3	2,203.9	1,909.7	451.1	569.2	177.9	294.7	11,488.7	11,497.1	15,466.5
<b>2013</b>	2,119.4	898.7	6,133.8	2,385.4	2,633.1	556.4	551.8	225.1	304.7	12,509.5	11,742.8	16,575.1
<b>2014</b>	2,359.5	844.8	6,576.6	1,442.6	2,825.6	640.2	590.0	298.4	428.0	14,077.5	12,779.7	17,303.5
<b>2015</b>	1,960.9	1,115.6	7,002.3	1,625.1	3,100.6	801.3	647.5	270.3	429.7	13,949.0	13,141.0	17,761.3
<b>2016</b>	2,241.9	982.8	7,220.6	1,535.0	3,603.1	1,033.1	422.7	309.8	359.4	13,505.1	13,847.7	17,365.8
<b>2015 Q1</b>	1,974.1	955.2	6,700.6	1,615.4	3,327.9	576.1	606.8	310.3	483.4	13,702.9	13,092.8	17,159.9
<b>2015 Q2</b>	2,132.3	843.4	6,818.1	1,627.8	3,273.9	698.2	493.8	327.0	421.5	13,557.4	13,139.6	17,053.8
<b>2015 Q3</b>	1,929.0	806.1	6,957.5	1,560.3	3,448.4	640.2	544.1	284.4	414.0	13,849.3	13,293.0	17,140.3
<b>2015 Q4</b>	1,960.9	1,115.6	7,002.3	1,625.1	3,100.6	801.3	647.5	270.3	429.7	13,949.0	13,141.0	17,761.3
<b>2016 Q1</b>	2,060.9	1,055.7	6,948.5	1,643.0	3,270.3	899.2	598.7	284.6	398.8	14,062.4	13,277.2	17,944.9
<b>2016 Q2</b>	2,212.0	983.3	7,120.1	1,577.5	3,290.7	979.7	585.9	307.9	424.6	13,537.9	13,633.3	17,386.3
<b>2016 Q3</b>	2,122.0	815.7	7,219.4	1,543.3	3,471.7	987.8	552.6	252.5	339.4	13,723.5	13,705.1	17,322.8
<b>2016 Q4</b>	2,241.9	982.8	7,220.6	1,535.0	3,603.1	1,033.1	422.7	309.8	359.4	13,505.1	13,847.7	17,365.8
<b>2016 Feb.</b>	2,072.0	1,015.2	6,987.9	1,604.1	3,215.8	816.2	591.5	292.0	440.0	14,375.0	13,307.2	18,102.5
<b>2016 Mar.</b>	2,060.9	1,055.7	6,948.5	1,643.0	3,270.3	899.2	598.7	284.6	398.8	14,062.4	13,277.2	17,944.9
<b>2016 Apr.</b>	2,268.3	965.4	7,012.4	1,592.3	3,129.2	946.3	592.2	258.4	467.0	13,665.6	13,469.1	17,428.0
<b>2016 May</b>	2,263.9	891.5	7,069.4	1,605.7	3,272.4	972.6	570.2	297.7	424.9	13,885.3	13,600.8	17,652.8
<b>2016 Jun.</b>	2,212.0	983.3	7,120.1	1,577.5	3,290.7	979.7	585.9	307.9	424.6	13,537.9	13,633.3	17,386.3
<b>2016 Jul.</b>	2,249.2	994.5	7,162.1	1,574.4	3,344.4	988.6	540.8	343.1	426.7	13,502.7	13,723.2	17,403.3
<b>2016 Aug.</b>	2,121.8	913.8	7,220.2	1,565.8	3,487.3	986.2	461.9	324.1	395.0	13,348.4	13,686.2	17,138.3
<b>2016 Sep.</b>	2,122.0	815.7	7,219.4	1,543.3	3,471.7	987.8	552.6	252.5	339.4	13,723.5	13,705.1	17,322.8
<b>2016 Oct.</b>	2,219.3	818.0	7,219.0	1,556.3	3,403.1	1,040.6	576.1	251.2	306.7	13,703.4	13,724.2	17,369.5
<b>2016 Nov.</b>	2,187.6	935.3	7,266.4	1,544.4	3,651.7	1,042.5	589.8	250.0	396.4	13,613.3	14,091.9	17,385.5
<b>2016 Dec.</b>	2,241.9	982.8	7,220.6	1,535.0	3,603.1	1,033.1	422.7	309.8	359.4	13,505.1	13,847.7	17,365.8
<b>2017 Jan.</b>	2,203.9	1,588.8	7,197.4	1,310.9	3,592.3	1,060.4	387.7	310.0	411.1	13,239.4	13,792.4	17,509.5
<b>2017 Feb.</b>	2,335.5	1,487.7	7,195.1	1,365.8	3,635.0	1,102.4	535.0	197.9	362.5	13,059.5	14,063.1	17,213.3

**جدول رقم (17) Table No. (17)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**المطلوبات حسب العملات**  
**Liabilities by Currency**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	المطلوبات المحلية				المطلوبات الأجنبية		مجموع المطلوبات						
	المصارف		القطاع الخاص (غير المصارف)		الحكومة		أخرى		المطلوبات الأجنبية		مجموع المطلوبات		
	Banks		Private Non-Banks		General Government		Other		Foreign Liabilities		Total Liabilities		
	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	
2007	634.8	1,479.9	3,620.6	1,731.0	333.9	617.4	1,122.1	651.5	941.3	7,474.0	6,652.7	11,953.8	
2008	562.0	2,330.4	4,439.9	1,903.4	554.6	774.8	1,301.0	523.6	1,587.9	9,895.3	8,445.4	15,427.5	
2009	362.7	1,328.9	5,046.6	1,730.9	922.8	363.3	1,338.4	573.6	1,220.3	9,573.1	8,890.8	13,569.8	
2010	884.1	1,298.6	5,816.7	1,630.3	1,309.9	319.1	1,376.5	690.2	1,260.6	10,024.3	10,647.8	13,962.5	
2011	1,164.7	1,097.8	5,747.9	1,903.3	1,713.0	226.6	1,602.2	603.4	1,505.4	9,770.9	11,733.2	13,602.0	
2012	1,321.6	1,101.1	6,101.2	1,900.4	1,991.6	170.1	1,713.7	698.6	1,408.4	10,556.9	12,536.5	14,427.1	
2013	555.3	1,059.2	6,785.4	1,939.5	2,043.8	165.4	1,906.2	694.3	1,366.6	11,802.2	12,657.3	15,660.6	
2014	447.5	891.4	7,361.2	1,942.6	1,966.9	164.9	2,156.8	768.8	1,408.2	12,974.9	13,340.6	16,742.6	
2015	411.5	972.1	7,486.6	2,076.7	1,911.4	179.3	2,305.7	808.8	1,397.0	13,353.2	13,512.2	17,390.1	
2016	579.9	1,044.3	7,443.1	2,241.1	1,822.4	299.9	2,571.4	758.6	1,308.5	13,144.3	13,725.3	17,488.2	
2015	Q1	442.1	942.0	7,566.8	1,987.2	1,992.2	147.4	2,172.4	868.2	1,407.1	12,727.3	13,580.6	16,672.1
	Q2	425.9	802.0	7,669.0	1,982.4	1,865.8	187.7	2,300.5	752.9	1,420.9	12,786.3	13,682.1	16,511.3
	Q3	479.7	895.5	7,523.4	1,927.3	1,977.9	154.8	2,273.8	791.9	1,431.6	12,977.4	13,686.4	16,746.9
	Q4	411.5	972.1	7,486.6	2,076.7	1,911.4	179.3	2,305.7	808.8	1,397.0	13,353.2	13,512.2	17,390.1
2016	Q1	511.7	823.8	7,500.3	2,297.9	1,898.6	205.1	2,288.7	886.8	1,281.3	13,527.9	13,480.6	17,741.5
	Q2	462.3	850.4	7,492.6	2,345.8	1,860.6	226.8	2,323.1	801.3	1,415.6	13,241.1	13,554.2	17,465.4
	Q3	547.0	727.3	7,405.7	2,343.7	1,877.9	301.7	2,474.6	782.1	1,292.2	13,275.7	13,597.4	17,430.5
	Q4	579.9	1,044.3	7,443.1	2,241.1	1,822.4	299.9	2,571.4	758.6	1,308.5	13,144.3	13,725.3	17,488.2
2016	Feb.	575.4	777.1	7,437.6	2,286.9	1,915.4	239.7	2,292.7	839.4	1,305.6	13,739.9	13,526.7	17,883.0
	Mar.	511.7	823.8	7,500.3	2,297.9	1,898.6	205.1	2,288.7	886.8	1,281.3	13,527.9	13,480.6	17,741.5
	Apr.	543.6	714.8	7,511.6	2,347.3	1,868.0	225.2	2,294.9	824.6	1,390.5	13,176.6	13,608.6	17,288.5
	May	520.9	813.0	7,540.2	2,349.7	1,925.9	227.1	2,313.5	825.8	1,371.4	13,366.1	13,671.9	17,581.7
	Jun.	462.3	850.4	7,492.6	2,345.8	1,860.6	226.8	2,323.1	801.3	1,415.6	13,241.1	13,554.2	17,465.4
	Jul.	474.5	762.1	7,559.5	2,287.4	1,948.1	282.3	2,343.4	814.3	1,350.1	13,304.8	13,675.6	17,450.9
	Aug.	544.3	793.6	7,503.8	2,303.4	1,842.7	282.7	2,430.5	803.7	1,337.3	12,982.5	13,658.6	17,165.9
	Sep.	547.0	727.3	7,405.7	2,343.7	1,877.9	301.7	2,474.6	782.1	1,292.2	13,275.7	13,597.4	17,430.5
	Oct.	539.2	948.1	7,380.2	2,346.9	1,876.5	293.2	2,515.5	789.1	1,322.0	13,083.0	13,633.4	17,460.3
	Nov.	613.2	923.2	7,494.8	2,319.9	1,961.1	294.4	2,581.6	781.7	1,285.6	13,221.9	13,936.3	17,541.1
	Dec.	579.9	1,044.3	7,443.1	2,241.1	1,822.4	299.9	2,571.4	758.6	1,308.5	13,144.3	13,725.3	17,488.2
	2017	Jan.	633.0	949.0	7,463.8	2,358.2	1,856.3	304.5	2,610.3	762.0	1,293.1	13,071.7	13,856.5
Feb.		638.1	875.4	7,437.0	2,463.2	1,845.6	311.7	2,711.4	781.3	1,291.8	12,920.9	13,923.9	17,352.5

**جدول رقم (18) Table No. (18)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**الودائع من غير المصارف**  
**Deposit Liabilities to Non-Banks**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الودائع المحلية						الودائع الأجنبية Foreign Deposits		مجموع الودائع Total Deposits				
	الودائع المحلية		القطاع الخاص		القطاع الخاص								
	الحكومة General Government		Private Sector		التوفير Savings		الأجل Time 1/		دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	المجموع Total
	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC					
<b>2007</b>	315.0	602.3	878.8	437.6	793.8	44.5	1,943.8	1,244.4	126.2	980.8	4,057.6	3,309.6	7,367.2
<b>2008</b>	526.9	751.3	1,199.1	395.4	962.9	74.6	2,271.5	1,427.9	91.2	1,799.8	5,051.6	4,449.0	9,500.6
<b>2009</b>	921.6	363.3	1,363.9	471.4	1,021.5	135.8	2,637.9	1,120.9	139.3	1,353.5	6,084.2	3,444.9	9,529.1
<b>2010</b>	1,308.6	319.2	1,502.2	452.1	1,323.2	125.8	2,983.5	1,050.4	170.9	1,524.6	7,288.4	3,472.1	10,760.5
<b>2011</b>	1,556.2	226.6	1,547.2	687.5	1,307.5	107.0	2,877.8	1,101.9	251.1	2,278.9	7,539.8	4,401.9	11,941.7
<b>2012</b>	1,797.9	170.1	1,569.1	620.6	1,619.7	111.1	2,895.4	1,164.3	188.6	2,816.8	8,070.7	4,882.9	12,953.6
<b>2013</b>	1,809.8	165.4	1,799.8	534.9	1,834.7	117.9	3,129.1	1,281.6	190.0	4,065.6	8,763.4	6,165.4	14,928.8
<b>2014</b>	1,714.2	164.9	1,975.6	626.3	2,095.4	146.1	3,253.4	1,165.5	213.5	4,243.2	9,252.1	6,346.0	15,598.1
<b>2015</b>	1,672.3	179.4	2,110.4	658.8	2,355.7	157.2	2,979.8	1,255.8	152.7	4,829.9	9,270.9	7,081.1	16,352.0
<b>2016</b>	1,548.9	299.9	2,138.2	642.4	2,443.2	183.9	2,815.1	1,409.8	158.0	4,928.6	9,103.4	7,464.6	16,568.0
<b>2015 Q1</b>	1,746.1	147.4	2,118.8	642.1	2,175.0	153.7	3,236.0	1,186.6	202.0	4,064.7	9,477.9	6,194.5	15,672.4
<b>2015 Q2</b>	1,623.9	187.7	2,231.1	670.5	2,327.2	155.1	3,072.5	1,151.8	209.5	4,374.1	9,464.2	6,539.2	16,003.4
<b>2015 Q3</b>	1,739.3	154.7	2,164.1	636.5	2,283.6	159.4	3,035.9	1,126.6	182.1	4,331.7	9,405.0	6,408.9	15,813.9
<b>2015 Q4</b>	1,672.3	179.4	2,110.4	658.8	2,355.7	157.2	2,979.8	1,255.8	152.7	4,829.9	9,270.9	7,081.1	16,352.0
<b>2016 Q1</b>	1,652.2	205.1	2,218.0	697.6	2,383.6	173.9	2,857.4	1,420.1	135.2	4,495.2	9,246.4	6,991.9	16,238.3
<b>2016 Q2</b>	1,600.3	226.8	2,164.9	709.4	2,474.9	172.4	2,809.7	1,457.9	164.7	4,681.6	9,214.5	7,248.1	16,462.6
<b>2016 Q3</b>	1,595.8	301.7	2,169.7	739.7	2,422.5	172.1	2,766.1	1,426.8	167.3	4,402.5	9,121.4	7,042.8	16,164.2
<b>2016 Q4</b>	1,548.9	299.9	2,138.2	642.4	2,443.2	183.9	2,815.1	1,409.8	158.0	4,928.6	9,103.4	7,464.6	16,568.0
<b>2016 Feb.</b>	1,672.9	239.7	2,207.0	737.8	2,331.6	174.7	2,857.2	1,369.6	136.0	4,778.9	9,204.7	7,300.7	16,505.4
<b>2016 Mar.</b>	1,652.2	205.1	2,218.0	697.6	2,383.6	173.9	2,857.4	1,420.1	135.2	4,495.2	9,246.4	6,991.9	16,238.3
<b>2016 Apr.</b>	1,620.0	225.2	2,195.8	708.0	2,410.8	176.2	2,862.7	1,457.7	141.5	4,528.6	9,230.8	7,095.7	16,326.5
<b>2016 May</b>	1,673.7	227.1	2,154.4	700.3	2,434.7	172.1	2,908.2	1,471.9	165.0	4,576.5	9,336.0	7,147.9	16,483.9
<b>2016 Jun.</b>	1,600.3	226.8	2,164.9	709.4	2,474.9	172.4	2,809.7	1,457.9	164.7	4,681.6	9,214.5	7,248.1	16,462.6
<b>2016 Jul.</b>	1,671.0	282.3	2,205.6	728.9	2,448.2	180.9	2,861.5	1,372.0	151.0	4,766.5	9,337.3	7,330.6	16,667.9
<b>2016 Aug.</b>	1,563.7	282.7	2,225.4	682.6	2,406.1	176.1	2,826.2	1,438.9	155.0	4,641.1	9,176.4	7,221.4	16,397.8
<b>2016 Sep.</b>	1,595.8	301.7	2,169.7	739.7	2,422.5	172.1	2,766.1	1,426.8	167.3	4,402.5	9,121.4	7,042.8	16,164.2
<b>2016 Oct.</b>	1,596.7	293.2	2,158.2	801.7	2,388.7	187.9	2,784.4	1,352.3	164.5	4,447.0	9,092.5	7,082.1	16,174.6
<b>2016 Nov.</b>	1,687.2	294.4	2,164.6	707.0	2,419.6	191.5	2,858.2	1,416.3	157.1	4,577.3	9,286.7	7,186.5	16,473.2
<b>2016 Dec.</b>	1,548.9	299.9	2,138.2	642.4	2,443.2	183.9	2,815.1	1,409.8	158.0	4,928.6	9,103.4	7,464.6	16,568.0
<b>2017 Jan.</b>	1,588.3	304.5	2,164.3	719.6	2,459.5	191.6	2,789.9	1,442.0	157.6	4,771.9	9,159.6	7,429.6	16,589.2
<b>2017 Feb.</b>	1,570.0	311.7	2,134.4	792.8	2,503.6	190.3	2,750.7	1,475.1	151.0	4,465.7	9,109.7	7,235.6	16,345.3

1/ Includes Certificates of Deposit.

1/ يشمل شهادات الإيداع.

**Table No. (19) جدول رقم (19)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
 توزيع إجمالي القروض والتسهيلات حسب القطاعات الاقتصادية المقيمة (باستثناء المصارف) /1  
**Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents by Economic Sector 1/**

Sectors	2016										2017				القطاعات
	August		September		October		November		December		January		February		
	القيمة Value	النسبة %	القيمة Value	النسبة %	القيمة Value	النسبة %	القيمة Value	النسبة %	القيمة Value	النسبة %	القيمة Value	النسبة %	القيمة Value	النسبة %	
<b>BUSINESS:</b>	<b>4,242.4</b>	<b>52.4</b>	<b>4,198.0</b>	<b>52.1</b>	<b>4,195.4</b>	<b>52.1</b>	<b>4,211.1</b>	<b>52.1</b>	<b>4,161.6</b>	<b>51.6</b>	<b>4,140.7</b>	<b>51.3</b>	<b>4,169.3</b>	<b>51.5</b>	<b>قطاع الأعمال:</b>
Manufacturing	580.5	7.2	576.0	7.1	558.1	6.9	565.9	7.0	553.3	6.8	567.1	7.0	585.9	7.2	الصناعة
Mining and Quarrying	11.9	0.1	13.6	0.2	12.1	0.1	12.5	0.2	13.2	0.2	12.9	0.2	13.3	0.2	المناجم والمحاجر
Agriculture, Fishing and Dairy	6.0	0.1	6.1	0.1	6.0	0.1	5.8	0.1	6.1	0.1	6.8	0.1	6.6	0.1	الزراعة وصيد الأسماك والألبان
Construction and Real Estate	1,336.3	16.5	1,353.9	16.8	1,341.6	16.7	1,359.6	16.8	1,372.9	17.0	1,379.3	17.1	1,392.5	17.2	الإشياء والتعمير
Trade	1,159.0	14.3	1,118.9	13.9	1,123.7	14.0	1,107.2	13.7	1,106.3	13.7	1,088.1	13.5	1,092.8	13.5	التجارة
Non-Bank Financial	301.6	3.7	295.3	3.7	296.1	3.7	309.8	3.8	309.7	3.8	313.3	3.9	315.9	3.9	القطاع المالي (غير المصارف)
Other Sectors, of which:	847.1	10.5	834.2	10.4	857.8	10.6	850.3	10.5	800.1	9.9	773.2	9.6	762.3	9.4	قطاعات أخرى، ومنها:
Transportation & Communication	166.2	2.1	168.2	2.1	189.5	2.4	190.5	2.4	178.5	2.2	161.9	2.0	141.4	1.7	النقل والاتصالات
Hotels & Restaurants	153.5	1.9	154.9	1.9	154.3	1.9	151.3	1.9	163.8	2.0	148.2	1.8	163.2	2.0	الفنادق والمطاعم
<b>GENERAL GOVERNMENT</b>	<b>281.9</b>	<b>3.5</b>	<b>272.8</b>	<b>3.4</b>	<b>270.3</b>	<b>3.4</b>	<b>268.7</b>	<b>3.3</b>	<b>293.4</b>	<b>3.6</b>	<b>303.0</b>	<b>3.7</b>	<b>267.3</b>	<b>3.3</b>	<b>قطاع الحكومة</b>
<b>PERSONAL:</b>	<b>3,564.9</b>	<b>44.1</b>	<b>3,579.3</b>	<b>44.5</b>	<b>3,578.8</b>	<b>44.5</b>	<b>3,596.9</b>	<b>44.6</b>	<b>3,607.7</b>	<b>44.7</b>	<b>3,633.7</b>	<b>45.0</b>	<b>3,656.8</b>	<b>45.2</b>	<b>قطاع الأشخاص:</b>
Secured by Property Mortgage	1,473.8	18.2	1,498.3	18.6	1,502.0	18.7	1,509.2	18.7	1,512.4	18.8	1,526.8	18.9	1,534.1	19.0	بضمان العقار
Secured by Vehicle Title	128.2	1.6	127.2	1.6	126.4	1.6	126.3	1.6	124.9	1.5	124.6	1.5	123.0	1.5	بضمان المركبة
Secured by Deposits	52.8	0.6	53.5	0.7	52.4	0.6	38.9	0.5	47.5	0.6	40.1	0.5	45.5	0.6	بضمان الودائع
With Salary Assignment	1,202.3	14.9	1,201.3	14.9	1,204.4	15.0	1,209.2	15.0	1,211.6	15.0	1,218.7	15.1	1,220.1	15.1	بضمان الراتب
Credit Card Receivables	72.0	0.9	73.4	0.9	73.3	0.9	75.4	0.9	80.6	1.0	76.9	1.0	76.9	0.9	بطاقات الائتمان
Other	635.8	7.9	625.6	7.8	620.3	7.7	637.9	7.9	630.7	7.8	646.6	8.0	657.2	8.1	أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8,089.2</b>	<b>100.0</b>	<b>8,050.1</b>	<b>100.0</b>	<b>8,044.5</b>	<b>100.0</b>	<b>8,076.7</b>	<b>100.0</b>	<b>8,062.7</b>	<b>100.0</b>	<b>8,077.4</b>	<b>100.0</b>	<b>8,093.4</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>

1/ Excludes Securities.

1/ لا يشمل السندات.



جدول رقم (20) Table No. (20)

توزيع إجمالي القروض والتسهيلات لغير المصارف

المصارف وشركات التمويل

Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents  
Banks and Financing Companies

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	المصارف Banks	شركات التمويل Financing Companies 1/	المجموع Total
2013 Q1	7,033.0	315.8	7,348.8
Q2	7,100.9	322.0	7,422.9
Q3	7,215.8	342.2	7,558.0
Q4	7,170.5	341.1	7,511.6
2014 Q1	7,041.1	333.3	7,374.4
Q2	7,114.9	353.1	7,468.0
Q3	7,260.6	346.6	7,607.2
Q4	7,116.4	347.4	7,463.8
2015 Q1	7,429.1	365.1	7,794.2
Q2	7,661.2	368.2	8,029.4
Q3	7,745.3	385.3	8,130.6
Q4	7,845.7	407.4	8,253.1
2016 Q1	7,944.2	386.8	8,331.0
Q2	7,998.3	410.1	8,408.4
Q3	8,050.1	425.2	8,475.3
Q4	8,062.7	438.1	8,500.8

**جدول رقم (21) Table No.**  
**مصارف قطاع التجزئة: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي 1/**  
**Retail Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities 1/**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Assets الموجودات							المجموع Total	Liabilities المطلوبات						
	مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other		مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other
2007	8,036.2	4,772.2	239.9	777.8	1,603.8	2,450.9	725.7	18,606.5	10,191.2	2,588.6	470.9	317.7	1,195.4	3,580.7	262.0
2008	11,134.4	6,407.7	534.5	1,318.2	1,573.1	2,162.3	742.7	23,872.9	12,389.7	4,917.5	539.9	841.1	1,380.4	3,662.7	141.6
2009	10,910.3	4,933.0	455.3	1,326.8	1,671.6	2,584.1	579.5	22,460.6	11,667.2	4,021.9	512.6	176.9	1,469.6	4,371.0	241.4
2010	13,107.2	5,220.1	616.7	1,398.9	1,468.6	2,510.6	288.2	24,610.3	13,325.4	4,719.2	518.2	479.9	1,746.6	3,594.4	226.6
2011	14,057.0	4,544.6	711.6	1,380.8	1,851.3	2,437.4	352.5	25,335.2	14,058.9	5,264.8	633.1	494.8	1,451.7	3,283.0	148.9
2012	15,180.2	5,105.8	771.6	1,375.7	1,883.8	2,236.1	410.4	26,963.6	14,998.3	6,789.2	573.8	486.3	1,979.4	2,019.6	117.0
2013	15,503.7	5,456.5	751.0	1,523.2	1,969.5	2,672.3	441.7	28,317.9	15,149.1	7,981.0	536.1	571.3	1,303.0	2,670.2	107.2
2014	15,577.7	6,785.9	836.3	1,377.7	1,847.1	3,175.5	483.0	30,083.2	15,700.1	8,541.0	731.3	881.9	1,397.6	2,753.9	77.4
2015	16,523.6	6,352.9	846.2	1,879.7	1,688.9	3,138.2	472.8	30,902.3	16,152.1	9,237.2	669.4	834.2	1,281.5	2,647.7	80.2
2016	17,349.0	7,043.1	944.1	1,225.8	1,590.6	2,673.1	387.8	31,213.5	16,760.7	9,543.7	747.7	786.8	1,180.9	2,091.9	101.8
2015 Q1	16,066.4	6,398.0	856.3	1,473.2	1,870.0	3,104.6	484.2	30,252.7	16,118.3	8,489.8	750.7	803.5	1,411.4	2,557.7	121.3
2015 Q2	16,214.5	6,249.1	913.0	1,496.0	1,742.7	3,083.3	494.8	30,193.4	15,986.2	8,867.5	660.5	845.0	1,234.4	2,494.6	105.2
2015 Q3	16,170.0	6,131.8	883.0	1,643.7	1,895.3	3,190.5	519.0	30,433.3	16,024.3	8,838.7	661.6	670.7	1,481.1	2,635.3	121.6
2015 Q4	16,523.6	6,352.9	846.2	1,879.7	1,688.9	3,138.2	472.8	30,902.3	16,152.1	9,237.2	669.4	834.2	1,281.5	2,647.7	80.2
2016 Q1	16,760.9	6,510.3	881.5	1,539.4	1,969.9	3,103.1	457.0	31,222.1	16,412.9	9,111.8	686.4	1,055.1	1,320.2	2,540.8	94.9
2016 Q2	17,057.1	6,487.2	903.9	1,353.8	1,674.5	3,082.9	460.2	31,019.6	16,362.9	9,134.7	742.9	987.1	1,267.3	2,402.7	122.0
2016 Q3	16,965.0	6,499.0	945.5	1,485.6	1,694.8	2,987.6	450.4	31,027.9	16,460.0	9,019.6	736.2	972.6	1,278.1	2,469.1	92.3
2016 Q4	17,349.0	7,043.1	944.1	1,225.8	1,590.6	2,673.1	387.8	31,213.5	16,760.7	9,543.7	747.7	786.8	1,180.9	2,091.9	101.8
2016 Feb.	16,594.7	6,723.1	859.9	1,668.0	1,965.2	3,132.8	466.0	31,409.7	16,364.2	9,375.1	662.2	1,152.6	1,200.7	2,530.7	124.2
2016 Mar.	16,760.9	6,510.3	881.5	1,539.4	1,969.9	3,103.1	457.0	31,222.1	16,412.9	9,111.8	686.4	1,055.1	1,320.2	2,540.8	94.9
2016 Apr.	16,764.5	6,389.0	888.8	1,518.7	1,889.0	2,985.3	461.8	30,897.1	16,330.0	8,872.4	652.1	1,041.5	1,397.1	2,530.0	74.0
2016 May	16,943.4	6,434.2	896.1	1,654.9	1,751.5	3,116.9	456.6	31,253.6	16,516.1	9,024.1	703.9	1,106.4	1,286.4	2,472.8	143.9
2016 Jun.	17,057.1	6,487.2	903.9	1,353.8	1,674.5	3,082.9	460.2	31,019.6	16,362.9	9,134.7	742.9	987.1	1,267.3	2,402.7	122.0
2016 Jul.	17,197.1	6,339.9	908.5	1,443.2	1,697.6	3,084.5	455.7	31,126.5	16,471.6	9,212.1	762.3	969.0	1,196.8	2,391.1	123.6
2016 Aug.	17,081.1	6,282.7	928.4	1,388.9	1,652.2	3,029.1	462.1	30,824.5	16,504.7	9,007.7	722.5	830.8	1,223.8	2,409.8	125.2
2016 Sep.	16,965.0	6,499.0	945.5	1,485.6	1,694.8	2,987.6	450.4	31,027.9	16,460.0	9,019.6	736.2	972.6	1,278.1	2,469.1	92.3
2016 Oct.	17,083.6	6,692.8	964.9	1,383.6	1,721.3	2,814.9	432.6	31,093.7	16,688.7	8,989.4	725.7	932.6	1,188.5	2,454.1	114.7
2016 Nov.	17,467.7	6,798.4	914.5	1,381.4	1,708.9	2,811.7	394.8	31,477.4	16,969.9	9,362.0	726.7	821.9	1,105.9	2,390.4	100.6
2016 Dec.	17,349.0	7,043.1	944.1	1,225.8	1,590.6	2,673.1	387.8	31,213.5	16,760.7	9,543.7	747.7	786.8	1,180.9	2,091.9	101.8
2017 Jan.	17,651.4	6,927.0	918.0	1,212.2	1,741.9	2,488.1	363.3	31,301.9	16,937.1	9,413.1	799.3	770.1	1,210.6	2,080.7	91.0
2017 Feb.	17,854.4	7,073.7	929.6	1,105.4	1,582.0	2,374.8	356.5	31,276.4	17,063.7	9,446.4	725.9	761.8	1,257.9	1,941.8	78.9

1/ Includes Islamic Banks.

2/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico, Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.  
 2/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

**جدول رقم (22) Table No. (22)**  
**مصارف قطاع التجزئة: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات 1/**  
**Retail Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies 1/**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Assets الموجودات							المجموع Total	Liabilities المطلوبات						
	الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other
2007	6,064.1	1,623.9	8,590.6	597.0	737.7	681.5	311.7	18,606.5	6,652.7	1,332.8	7,969.0	618.7	749.6	738.9	544.8
2008	7,868.6	3,276.0	8,952.8	627.6	1,564.8	190.5	1,392.6	23,872.9	8,445.4	3,119.2	9,070.4	670.6	1,386.9	571.3	609.1
2009	8,091.1	1,906.8	10,042.5	511.9	1,209.4	141.5	557.4	22,460.6	8,890.8	1,675.5	9,434.0	560.2	1,322.7	413.4	164.0
2010	9,452.1	1,879.0	11,110.0	350.9	987.3	197.4	633.6	24,610.3	10,647.8	1,633.9	10,324.7	309.5	994.0	285.0	415.4
2011	10,665.9	1,455.6	11,118.1	320.3	989.1	151.0	635.2	25,335.2	11,733.2	1,306.2	10,615.0	230.6	1,015.8	282.6	151.8
2012	11,497.1	1,721.0	11,643.1	465.5	836.0	81.6	719.3	26,963.6	12,536.5	1,671.3	11,105.0	291.6	1,075.4	63.5	220.3
2013	11,742.8	1,476.1	12,869.5	432.8	1,004.9	101.7	690.1	28,317.9	12,657.3	1,329.6	12,835.4	227.9	1,056.5	60.0	151.2
2014	12,779.7	2,227.9	13,244.2	388.3	694.5	80.3	668.3	30,083.2	13,340.6	1,955.6	13,513.7	221.1	692.2	77.5	282.5
2015	13,141.0	1,778.1	14,018.9	545.6	726.8	136.8	555.1	30,902.3	13,512.2	1,720.1	14,124.4	342.7	831.9	123.8	247.2
2016	13,847.7	2,582.1	13,061.5	608.8	588.0	29.2	496.2	31,213.5	13,725.3	2,064.1	14,217.4	368.4	553.2	29.6	255.5
2015 Q1	13,092.8	2,040.8	13,308.9	377.8	694.8	113.8	623.8	30,252.7	13,580.6	1,901.6	13,356.0	335.1	678.1	109.5	291.8
2015 Q2	13,139.6	1,970.4	13,186.2	340.0	802.0	111.5	643.7	30,193.4	13,682.1	1,815.6	13,227.2	344.6	763.7	102.3	257.9
2015 Q3	13,293.0	1,969.9	13,213.2	477.2	828.0	121.4	530.6	30,433.3	13,686.4	1,742.3	13,415.3	336.2	840.0	117.8	295.3
2015 Q4	13,141.0	1,778.1	14,018.9	545.6	726.8	136.8	555.1	30,902.3	13,512.2	1,720.1	14,124.4	342.7	831.9	123.8	247.2
2016 Q1	13,277.2	1,945.1	13,978.2	560.0	845.6	96.7	519.3	31,222.1	13,480.6	1,713.5	14,567.4	415.0	714.3	66.4	264.9
2016 Q2	13,633.3	1,887.8	13,668.5	481.9	759.1	107.6	481.4	31,019.6	13,554.1	1,709.9	14,331.1	378.2	725.1	77.1	244.1
2016 Q3	13,705.1	2,067.9	13,159.5	843.3	694.7	60.2	497.2	31,027.9	13,597.4	1,850.0	14,153.8	445.6	698.3	45.8	237.0
2016 Q4	13,847.7	2,582.1	13,061.5	608.8	588.0	29.2	496.2	31,213.5	13,725.3	2,064.1	14,217.4	368.4	553.2	29.6	255.5
2016 Feb.	13,307.2	1,886.5	14,171.1	468.0	874.4	170.3	532.2	31,409.7	13,526.7	1,611.9	14,776.6	311.1	780.6	146.2	256.6
2016 Mar.	13,277.2	1,945.1	13,978.2	560.0	845.6	96.7	519.3	31,222.1	13,480.6	1,713.5	14,567.4	415.0	714.3	66.4	264.9
2016 Apr.	13,469.1	1,884.6	13,822.4	365.9	777.3	93.2	484.6	30,897.1	13,608.6	1,583.3	14,264.9	398.6	723.6	55.8	262.3
2016 May	13,600.8	1,894.3	13,998.9	454.4	737.6	78.4	489.2	31,253.6	13,671.9	1,754.2	14,362.3	447.1	697.0	55.6	265.5
2016 Jun.	13,633.3	1,887.8	13,668.5	481.9	759.1	107.6	481.4	31,019.6	13,554.1	1,709.9	14,331.1	378.2	725.1	77.1	244.1
2016 Jul.	13,723.2	1,656.6	13,966.4	569.2	753.6	116.2	341.3	31,126.5	13,675.6	1,662.2	14,225.7	454.9	788.2	88.6	231.3
2016 Aug.	13,686.2	1,902.5	13,480.3	486.6	724.1	54.4	490.4	30,824.5	13,658.6	1,658.8	14,075.2	448.9	705.7	46.7	230.6
2016 Sep.	13,705.1	2,067.9	13,159.5	843.3	694.7	60.2	497.2	31,027.9	13,597.4	1,850.0	14,153.8	445.6	698.3	45.8	237.0
2016 Oct.	13,724.2	2,178.7	13,480.5	374.5	787.2	50.2	498.4	31,093.7	13,633.4	1,935.1	14,110.6	471.6	649.9	39.2	253.9
2016 Nov.	14,091.9	2,272.2	13,475.4	396.8	751.6	33.8	455.7	31,477.4	13,936.3	2,106.0	14,123.9	398.2	613.2	29.4	270.4
2016 Dec.	13,847.7	2,582.1	13,061.5	608.8	588.0	29.2	496.2	31,213.5	13,725.3	2,064.1	14,217.4	368.4	553.2	29.6	255.5
2017 Jan.	13,792.4	2,592.6	13,366.3	489.9	711.5	30.7	318.5	31,301.9	13,856.5	2,169.7	14,058.8	473.9	544.5	36.4	162.1
2017 Feb.	14,063.1	2,452.8	13,303.9	439.4	658.0	31.5	327.7	31,276.4	13,923.9	2,206.4	13,956.7	425.1	553.6	32.2	178.5

1/ Includes Islamic Banks.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

**جدول رقم (23) Table No. (23)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**مؤشرات مصرفية مختارة**  
**Selected Banking Indicators**

Percentage

النسبة المئوية

نهاية الفترة End of Period	القروض لغير المصارف / مجموع الموجودات Loans to Non- Banks / Total Assets	القروض للقطاع الخاص (غير المصارف) / مجموع الموجودات Loans to Private Non-Banks / Total Assets	القروض لغير المصارف / مجموع الودائع Loans to Non- Banks / Total Deposits	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات Foreign Assets / Total Assets	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات Foreign Liabilities / Total Liabilities	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات Total Deposits / Total Liabilities	الودائع بالدينار البحريني / مجموع الودائع BD Deposits / Total Deposits	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع Private Sector Deposits / Total Deposits	ودائع القطاع الخاص تحت الطلب / مجموع الودائع Private Sector Demand Deposits / Total Deposits
<b>2007</b>	22.5	21.2	56.8	56.8	45.6	39.6	55.1	71.7	18.0
<b>2008</b>	24.7	23.5	62.0	53.4	48.1	39.8	53.2	66.6	16.8
<b>2009</b>	26.2	24.5	61.8	51.4	48.1	42.4	63.8	70.9	19.3
<b>2010</b>	23.1	22.0	52.8	46.7	45.9	43.7	67.7	69.1	18.2
<b>2011</b>	25.4	24.5	54.0	44.5	44.5	47.1	63.1	63.9	18.7
<b>2012</b>	25.4	24.7	52.9	43.7	44.4	48.0	62.3	61.6	16.9
<b>2013</b>	25.3	24.7	48.0	45.3	46.5	52.7	58.7	58.3	15.6
<b>2014</b>	23.7	23.0	45.6	48.2	47.8	51.8	59.3	59.4	16.7
<b>2015</b>	25.4	24.4	48.0	46.5	47.7	52.9	56.7	58.2	16.9
<b>2016</b>	25.8	24.9	48.7	44.4	46.3	53.1	54.9	58.1	16.8
<b>2015</b>									
Q1	24.6	23.8	47.4	46.9	46.7	51.8	60.5	60.7	17.6
Q2	25.4	24.4	47.9	46.3	47.1	53.0	59.1	60.0	18.1
Q3	25.4	24.5	49.0	46.9	47.3	52.0	59.5	59.5	17.7
Q4	25.4	24.4	48.0	46.5	47.7	52.9	56.7	58.2	16.9
<b>2016</b>									
Q1	25.4	24.5	48.9	46.3	47.4	52.0	56.9	60.0	18.0
Q2	25.8	24.9	48.6	45.0	47.2	53.1	56.0	59.5	17.5
Q3	25.9	25.1	49.8	45.3	47.0	52.1	56.4	60.0	18.0
Q4	25.8	24.9	48.7	44.4	46.3	53.1	54.9	58.1	16.8
<b>2016</b>									
Feb.	25.2	24.3	48.0	47.2	47.9	52.5	55.8	58.6	17.8
Mar.	25.4	24.5	48.9	46.3	47.4	52.0	56.9	60.0	18.0
Apr.	25.7	24.8	48.6	45.7	47.1	52.8	56.5	60.1	17.8
May	25.7	24.7	48.8	45.8	47.2	52.7	56.6	59.7	17.3
Jun.	25.8	24.9	48.6	45.0	47.2	53.1	56.0	59.5	17.5
Jul.	25.8	24.9	48.2	44.8	47.1	53.5	56.0	58.8	17.6
Aug.	26.2	25.3	49.3	44.6	46.5	53.2	56.0	59.5	17.7
Sep.	25.9	25.1	49.8	45.3	47.0	52.1	56.4	60.0	18.0
Oct.	25.9	25.0	49.7	45.1	46.3	52.0	56.2	59.8	18.3
Nov.	25.7	24.8	49.0	44.5	46.1	52.3	56.4	59.2	17.4
Dec.	25.8	24.9	48.7	44.4	46.3	53.1	54.9	58.1	16.8
<b>2017</b>									
Jan.	25.8	24.8	48.7	43.6	45.9	53.0	55.2	58.9	17.4
Feb.	25.9	25.0	49.5	42.9	45.4	52.3	55.7	60.2	17.9

جدول رقم (24) Table No. (24)  
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة \*  
Wholesale Banks - Aggregated Balance Sheet \*

الموجودات

Assets

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية					الموجودات الأجنبية					مجموع الموجودات Total Assets	الشراء لأجل للمعامل memo: Forward Currency Purchased	
	المصارف Banks 1/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government 2/	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Other			المجموع Total
2007	11,325.7	3,051.2	436.2	1,367.6	16,180.7	23,006.4	59,958.9	42,357.4	53,908.2	926.9	180,157.8	196,338.5	46,738.3
2008	10,370.0	3,524.7	526.6	4,458.0	18,879.3	18,281.1	70,096.1	34,216.7	43,278.3	4,111.1	169,983.3	188,862.6	40,782.0
2009	7,768.6	3,686.3	346.9	1,361.4	13,163.2	13,700.9	63,199.8	28,026.6	39,634.4	4,317.2	148,878.9	162,042.1	34,777.9
2010	6,171.5	2,959.2	221.9	1,614.4	10,967.0	20,951.3	55,053.6	27,012.0	38,809.5	3,931.4	145,757.8	156,724.8	32,310.9
2011	4,547.1	2,354.7	241.6	2,925.3	10,068.7	13,211.9	45,590.7	26,750.1	29,436.6	4,678.2	119,667.5	129,736.2	30,812.0
2012	4,288.9	1,951.9	197.8	1,441.3	7,879.9	12,467.5	29,090.8	25,939.9	30,739.4	8,493.2	106,730.8	114,610.7	30,953.9
2013	3,623.7	2,283.8	253.3	1,329.7	7,490.5	13,433.3	30,054.3	26,234.2	30,765.1	8,708.3	109,195.2	116,685.7	32,893.6
2014	4,101.8	1,980.9	303.2	1,442.2	7,828.1	17,026.0	30,187.9	20,134.6	24,388.5	9,719.4	101,456.4	109,284.5	43,113.1
2015	4,155.9	2,244.3	557.9	1,684.3	8,642.4	14,400.4	32,826.8	18,610.4	23,066.8	11,267.0	100,171.4	108,813.8	40,392.1
2016	4,746.2	2,113.2	1,060.8	1,699.9	9,620.1	13,303.9	31,391.6	18,279.3	22,184.5	8,256.5	93,415.8	103,035.9	46,535.7
2015 Q1	4,201.0	2,006.9	331.5	1,540.3	8,079.7	16,030.1	31,402.3	21,353.8	22,487.7	11,266.9	102,540.8	110,620.5	40,306.0
2015 Q2	4,259.0	2,109.6	354.7	1,749.2	8,472.5	15,403.6	32,010.5	20,776.3	22,510.7	10,113.2	100,814.3	109,286.8	38,934.6
2015 Q3	4,230.0	2,171.9	371.1	1,949.3	8,722.3	16,357.7	32,162.6	20,266.0	21,485.5	10,535.7	100,807.5	109,529.8	37,954.0
2015 Q4	4,155.9	2,244.3	557.9	1,684.3	8,642.4	14,400.4	32,826.8	18,610.4	23,066.8	11,267.0	100,171.4	108,813.8	40,392.1
2016 Q1	4,556.8	2,085.4	436.5	1,721.5	8,800.2	14,016.7	33,751.3	18,976.2	21,452.9	12,143.1	100,340.2	109,140.4	39,677.6
2016 Q2	4,857.7	2,131.8	878.4	1,727.1	9,595.0	15,125.8	34,261.7	18,635.7	20,727.4	11,546.5	100,297.1	109,892.1	36,621.5
2016 Q3	4,629.8	2,144.6	1,051.2	1,756.2	9,581.8	16,066.8	34,133.6	18,764.2	21,920.4	9,740.8	100,625.8	110,207.6	34,131.1
2016 Q4	4,746.2	2,113.2	1,060.8	1,699.9	9,620.1	13,303.9	31,391.6	18,279.3	22,184.5	8,256.5	93,415.8	103,035.9	46,535.7
2016 Feb.	4,433.3	2,118.5	425.2	1,652.8	8,629.8	14,573.7	33,367.5	18,876.6	22,141.1	11,708.6	100,667.5	109,297.3	40,656.0
2016 Mar.	4,556.8	2,085.4	436.5	1,721.5	8,800.2	14,016.7	33,751.3	18,976.2	21,452.9	12,143.1	100,340.2	109,140.4	39,677.6
2016 Apr.	4,224.7	2,214.9	611.4	1,555.3	8,606.3	13,903.6	34,248.7	19,367.4	19,790.8	11,916.1	99,226.6	107,832.9	37,259.3
2016 May	4,400.4	2,220.0	836.3	1,578.3	9,035.0	14,068.8	34,579.3	19,350.5	20,038.3	11,933.6	99,970.5	109,005.5	36,497.0
2016 Jun.	4,857.7	2,131.8	878.4	1,727.1	9,595.0	15,125.8	34,261.7	18,635.7	20,727.4	11,546.5	100,297.1	109,892.1	36,621.5
2016 Jul.	4,825.6	2,081.0	994.4	1,801.8	9,702.8	13,683.3	34,014.6	18,555.8	20,761.1	10,555.9	97,570.7	107,273.5	34,437.8
2016 Aug.	4,534.4	2,149.1	976.6	1,817.2	9,477.3	14,388.4	34,182.6	18,675.0	21,451.8	10,138.5	98,836.3	108,313.6	32,549.8
2016 Sep.	4,629.8	2,144.6	1,051.2	1,756.2	9,581.8	16,066.8	34,133.6	18,764.2	21,920.4	9,740.8	100,625.8	110,207.6	34,131.1
2016 Oct.	4,850.3	2,151.8	1,190.5	1,788.3	9,980.9	14,136.3	33,937.4	18,746.4	20,728.6	9,204.4	96,753.1	106,734.0	32,140.6
2016 Nov.	5,267.9	2,175.0	1,124.4	1,839.0	10,406.3	14,000.0	31,088.7	18,318.5	22,273.9	9,600.8	95,281.9	105,688.2	30,467.1
2016 Dec.	4,746.2	2,113.2	1,060.8	1,699.9	9,620.1	13,303.9	31,391.6	18,279.3	22,184.5	8,256.5	93,415.8	103,035.9	46,535.7
2017 Jan.	5,064.9	1,972.2	1,190.0	1,466.1	9,693.2	13,504.0	31,817.7	17,744.6	23,992.2	7,635.6	94,694.1	104,387.3	31,223.9
2017 Feb.	5,156.8	2,167.8	1,193.4	1,486.8	10,004.8	13,498.8	31,961.7	17,575.4	24,324.1	7,500.9	94,860.9	104,865.7	29,186.2

1/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ Includes Securities.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

2/ يشمل السندات.

**جدول رقم (25) Table No. (25)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة \***  
**Wholesale Banks - Aggregated Balance Sheet \***  
**المطلوبات**  
**Liabilities**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	المطلوبات المحلية					المطلوبات الأجنبية					مجموع المطلوبات Total Liabilities	البيع لأجل للمعامل memo: Forward Currency Sold	
	المصارف Banks 1/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government	أخرى Other 2/	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Other 2/			المجموع Total
2007	10,063.0	1,746.1	757.6	4,722.9	17,289.6	63,125.9	37,233.2	4,798.8	61,912.1	11,978.9	179,048.9	196,338.5	48,678.8
2008	11,140.5	1,881.2	406.8	8,100.2	21,528.7	49,843.1	25,779.6	3,926.7	74,297.6	13,486.9	167,333.9	188,862.6	41,795.8
2009	8,630.5	966.5	244.8	6,790.3	16,632.1	41,896.6	25,224.6	4,462.5	60,207.9	13,618.4	145,410.0	162,042.1	35,719.8
2010	8,624.2	994.7	550.7	5,228.4	15,398.0	41,553.4	32,292.2	4,297.6	46,960.5	16,223.1	141,326.8	156,724.8	31,381.7
2011	5,614.9	935.9	313.8	5,962.0	12,826.6	33,697.6	19,728.5	3,640.3	42,821.6	17,021.6	116,909.6	129,736.2	30,981.3
2012	5,376.1	799.9	445.0	4,738.0	11,359.0	29,390.6	20,955.9	2,899.7	30,468.3	19,537.2	103,251.7	114,610.7	31,123.5
2013	4,192.1	757.0	414.9	4,843.7	10,207.7	30,308.7	27,625.4	2,453.7	28,210.5	17,879.7	106,478.0	116,685.7	33,859.7
2014	5,120.4	623.3	282.3	4,090.7	10,116.7	31,623.1	25,282.5	2,138.0	21,281.8	18,842.4	99,167.8	109,284.5	41,794.1
2015	4,769.4	476.8	190.1	4,165.6	9,601.9	34,277.3	23,872.1	1,768.0	19,988.5	19,306.0	99,211.9	108,813.8	38,417.9
2016	5,472.4	621.1	170.4	3,986.3	10,250.2	29,376.0	22,801.0	889.5	23,243.0	16,476.2	92,785.7	103,035.9	45,198.8
2015 Q1	5,368.2	607.7	298.1	4,224.5	10,498.5	32,453.1	24,141.4	2,151.2	22,138.9	19,237.4	100,122.0	110,620.5	38,004.6
2015 Q2	4,768.9	593.0	311.9	4,045.9	9,719.7	33,346.9	24,866.6	2,173.8	20,689.0	18,490.8	99,567.1	109,286.8	37,196.8
2015 Q3	4,516.9	530.1	223.4	4,096.4	9,366.8	34,836.9	24,207.7	1,772.7	20,945.9	18,399.8	100,163.0	109,529.8	35,761.8
2015 Q4	4,769.4	476.8	190.1	4,165.6	9,601.9	34,277.3	23,872.1	1,768.0	19,988.5	19,306.0	99,211.9	108,813.8	38,417.9
2016 Q1	5,099.0	723.3	134.6	3,999.0	9,955.9	32,351.5	23,288.0	1,812.3	21,513.1	20,219.6	99,184.5	109,140.4	37,998.8
2016 Q2	5,262.1	669.2	213.9	4,113.6	10,258.8	32,460.9	22,786.0	1,811.6	22,617.8	19,957.0	99,633.3	109,892.1	34,691.3
2016 Q3	4,911.5	647.7	74.3	4,070.4	9,703.9	32,430.0	22,214.1	1,615.0	25,850.2	18,394.4	100,503.7	110,207.6	32,801.7
2016 Q4	5,472.4	621.1	170.4	3,986.3	10,250.2	29,376.0	22,801.0	889.5	23,243.0	16,476.2	92,785.7	103,035.9	45,198.8
2016 Feb.	4,912.3	585.6	189.3	4,122.4	9,809.6	33,955.9	24,463.9	1,836.1	19,701.2	19,530.6	99,487.7	109,297.3	38,860.6
2016 Mar.	5,099.0	723.3	134.6	3,999.0	9,955.9	32,351.5	23,288.0	1,812.3	21,513.1	20,219.6	99,184.5	109,140.4	37,998.8
2016 Apr.	4,975.9	672.9	203.1	4,020.1	9,872.0	31,246.3	22,751.3	1,812.5	21,591.4	20,559.4	97,960.9	107,832.9	35,639.9
2016 May	4,845.9	625.4	226.7	3,951.4	9,649.4	32,794.1	23,074.1	1,806.7	21,612.2	20,069.0	99,356.1	109,005.5	34,959.3
2016 Jun.	5,262.1	669.2	213.9	4,113.6	10,258.8	32,460.9	22,786.0	1,811.6	22,617.8	19,957.0	99,633.3	109,892.1	34,691.3
2016 Jul.	5,064.5	717.0	172.4	4,142.0	10,095.9	31,712.5	21,879.4	1,797.9	22,938.9	18,848.9	97,177.6	107,273.5	32,840.6
2016 Aug.	4,896.1	748.5	117.2	4,141.2	9,903.0	32,613.2	20,856.1	1,729.5	24,405.9	18,805.9	98,410.6	108,313.6	31,248.8
2016 Sep.	4,911.5	647.7	74.3	4,070.4	9,703.9	32,430.0	22,214.1	1,615.0	25,850.2	18,394.4	100,503.7	110,207.6	32,801.7
2016 Oct.	5,109.1	654.9	73.7	4,130.9	9,968.6	32,700.6	21,853.6	1,537.0	23,088.3	17,585.9	96,765.4	106,734.0	30,876.8
2016 Nov.	5,825.3	647.5	199.5	4,105.9	10,778.2	31,989.6	22,510.2	887.3	22,082.8	17,440.1	94,910.0	105,688.2	29,056.0
2016 Dec.	5,472.4	621.1	170.4	3,986.3	10,250.2	29,376.0	22,801.0	889.5	23,243.0	16,476.2	92,785.7	103,035.9	45,198.8
2017 Jan.	6,172.0	605.1	184.2	3,781.2	10,742.5	31,171.9	22,060.3	891.2	19,370.3	20,151.1	93,644.8	104,387.3	29,890.4
2017 Feb.	6,846.9	728.2	118.9	3,780.3	11,474.3	30,591.7	23,187.5	895.2	22,885.3	15,831.7	93,391.4	104,865.7	28,136.0

1/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ Includes Capital & Reserves.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

2/ يشمل رأس المال والإحتياطي.

**جدول رقم (26) Table No.**  
**مصارف قطاع العملة: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي 1/**  
**Wholesale Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities 1/**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات Assets							المجموع Total	المطلوبات Liabilities						
	مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other		مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other
2007	16,180.7	67,335.7	4,618.0	24,837.6	71,659.4	8,554.7	3,152.4	196,338.5	17,289.6	60,537.6	14,895.9	14,797.2	75,567.9	11,930.8	1,319.5
2008	18,879.3	70,175.8	3,809.8	20,249.3	65,066.1	7,673.5	3,008.8	188,862.6	21,528.7	54,108.7	11,523.1	12,130.4	77,002.3	10,691.2	1,878.2
2009	13,163.2	61,520.5	5,799.3	16,771.5	53,882.7	8,627.8	2,277.1	162,042.1	16,632.1	47,289.8	11,195.3	8,142.3	66,971.0	10,311.0	1,500.6
2010	10,967.0	51,582.9	5,207.6	15,995.3	61,092.5	10,183.7	1,695.8	156,724.8	15,398.0	42,092.2	12,680.5	11,671.2	66,638.3	6,552.6	1,692.0
2011	10,068.7	44,914.1	4,684.4	15,664.2	47,860.5	5,434.6	1,109.7	129,736.2	12,826.6	39,518.5	10,388.9	7,292.1	51,975.7	6,004.8	1,729.6
2012	7,879.9	30,741.8	3,674.7	16,719.6	45,840.2	8,520.9	1,233.6	114,610.7	11,359.0	41,786.6	10,807.6	5,006.6	38,238.9	6,304.7	1,107.3
2013	7,490.4	34,258.7	4,316.8	13,924.8	45,009.1	10,115.1	1,570.8	116,685.7	10,207.7	44,924.8	11,449.6	4,025.4	34,717.3	9,028.9	2,331.8
2014	7,828.1	35,057.9	4,237.4	8,711.3	40,269.8	11,205.4	1,974.6	109,284.5	10,116.7	41,327.1	12,400.0	3,535.8	30,656.3	8,844.0	2,404.6
2015	8,642.4	35,667.5	3,865.0	9,099.4	37,693.4	11,763.4	2,082.7	108,813.8	9,601.9	37,848.5	13,272.0	4,882.6	30,541.4	10,384.6	2,282.8
2016	9,620.1	35,628.4	3,800.7	10,678.9	32,260.0	9,304.9	1,742.9	103,035.9	10,250.2	35,519.3	14,444.6	4,743.1	28,554.8	7,840.0	1,683.9
2015 Q1	8,079.7	34,753.9	4,042.4	9,642.7	41,192.8	10,567.3	2,341.7	110,620.5	10,498.5	40,833.3	11,574.7	3,939.5	31,832.3	9,482.1	2,460.1
2015 Q2	8,472.5	35,052.7	3,958.5	9,926.5	36,998.7	12,687.9	2,190.0	109,286.8	9,719.7	41,505.8	11,139.9	4,750.4	28,635.0	10,711.0	2,825.0
2015 Q3	8,722.3	35,454.4	4,029.7	10,333.8	37,231.9	11,752.6	2,005.1	109,529.8	9,366.8	40,562.6	12,144.5	5,093.3	29,734.7	9,846.3	2,781.6
2015 Q4	8,642.4	35,667.5	3,865.0	9,099.4	37,693.4	11,763.4	2,082.7	108,813.8	9,601.9	37,848.5	13,272.0	4,882.6	30,541.4	10,384.6	2,282.8
2016 Q1	8,800.2	36,355.7	4,064.1	9,783.2	36,862.9	11,203.8	2,070.5	109,140.4	9,955.9	36,412.9	13,368.3	5,473.5	31,797.3	9,419.0	2,713.5
2016 Q2	9,595.0	37,299.3	3,800.6	9,601.0	36,358.3	11,314.7	1,923.2	109,892.1	10,258.8	36,268.7	13,451.1	5,568.1	32,714.5	8,947.1	2,683.8
2016 Q3	9,581.8	38,605.1	3,699.8	10,080.6	34,966.1	11,311.6	1,962.6	110,207.6	9,703.9	36,218.5	14,589.4	5,301.0	31,636.8	10,118.2	2,639.8
2016 Q4	9,620.1	35,628.4	3,800.7	10,678.9	32,260.0	9,304.9	1,742.9	103,035.9	10,250.2	35,519.3	14,444.6	4,743.1	28,554.8	7,840.0	1,683.9
2016 Feb.	8,629.8	36,379.5	3,736.2	9,337.5	37,781.5	11,393.1	2,039.7	109,297.3	9,809.6	37,667.4	13,388.6	5,473.1	30,531.5	9,944.0	2,483.1
2016 Mar.	8,800.2	36,355.7	4,064.1	9,783.2	36,862.9	11,203.8	2,070.5	109,140.4	9,955.9	36,412.9	13,368.3	5,473.5	31,797.3	9,419.0	2,713.5
2016 Apr.	8,606.3	35,790.6	4,009.9	10,041.2	36,364.7	11,108.9	1,911.3	107,832.9	9,872.0	35,586.5	13,528.9	5,531.1	32,739.1	7,803.7	2,771.6
2016 May	9,035.0	36,811.4	3,923.3	10,085.4	36,479.5	10,812.6	1,858.3	109,005.5	9,649.4	36,112.9	13,423.3	5,794.4	33,016.8	8,398.8	2,609.9
2016 Jun.	9,595.0	37,299.3	3,800.6	9,601.0	36,358.3	11,314.7	1,923.2	109,892.1	10,258.8	36,268.7	13,451.1	5,568.1	32,714.5	8,947.1	2,683.8
2016 Jul.	9,702.8	36,884.1	3,614.1	9,493.9	34,679.5	11,018.7	1,880.4	107,273.5	10,095.9	35,131.4	13,821.8	5,214.1	31,390.3	8,906.4	2,713.6
2016 Aug.	9,477.3	37,432.3	3,782.7	9,620.8	34,487.5	11,545.0	1,968.0	108,313.6	9,903.0	34,682.0	14,268.6	5,352.9	31,680.6	9,809.0	2,617.5
2016 Sep.	9,581.8	38,605.1	3,699.8	10,080.6	34,966.1	11,311.6	1,962.6	110,207.6	9,703.9	36,218.5	14,589.4	5,301.0	31,636.8	10,118.2	2,639.8
2016 Oct.	9,980.9	36,170.6	3,747.1	10,306.1	33,263.0	11,318.1	1,948.2	106,734.0	9,968.6	34,913.8	14,371.3	4,893.1	30,363.8	9,968.2	2,255.2
2016 Nov.	10,406.3	36,255.1	3,745.1	11,217.8	32,352.3	9,817.9	1,893.7	105,688.2	10,778.2	36,797.8	14,281.9	4,678.3	29,140.0	8,289.4	1,722.6
2016 Dec.	9,620.1	35,628.4	3,800.7	10,678.9	32,260.0	9,304.9	1,742.9	103,035.9	10,250.2	35,519.3	14,444.6	4,743.1	28,554.8	7,840.0	1,683.9
2017 Jan.	9,693.1	35,163.7	3,591.1	11,514.3	33,059.8	9,556.2	1,809.1	104,387.3	10,742.5	34,904.9	14,862.9	4,576.8	29,103.8	8,297.9	1,898.5
2017 Feb.	10,004.8	34,744.6	3,544.4	11,794.4	33,521.8	9,547.5	1,708.2	104,865.7	11,474.3	36,339.3	14,295.9	4,214.8	28,274.4	8,358.0	1,909.0

1/ Includes Islamic Banks.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

2/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico, Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

2/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

**جدول رقم (27) Table No. (27)**  
**مصارف قطاع الجملة: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات /1**  
**Wholesale Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies 1/**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات Assets							المجموع Total	المطلوبات Liabilities						
	الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other
2007	1,379.1	25,354.7	130,815.8	6,036.3	22,606.1	1,782.3	8,364.2	196,338.5	1,008.8	18,868.5	136,553.3	6,296.6	22,358.5	1,864.5	9,388.3
2008	2,210.5	25,275.6	123,596.5	3,699.8	21,507.0	2,795.7	9,777.5	188,862.6	1,395.5	19,030.0	133,104.7	3,408.3	20,805.7	2,568.5	8,549.9
2009	1,460.8	18,797.8	109,284.3	3,827.8	17,196.0	2,062.2	9,413.2	162,042.1	994.7	15,132.6	110,799.1	4,158.6	20,381.1	1,982.5	8,593.5
2010	1,109.3	14,073.9	105,954.1	2,262.2	16,581.7	1,774.1	14,969.5	156,724.8	749.4	8,091.5	111,834.3	3,262.7	16,710.4	1,497.7	14,578.8
2011	1,322.3	11,099.0	92,210.1	2,634.5	12,741.9	913.5	8,814.9	129,736.2	748.3	9,312.5	99,070.5	1,928.6	11,178.9	770.4	6,727.0
2012	1,256.8	13,556.6	75,040.8	2,979.8	11,542.4	1,271.4	8,962.9	114,610.7	723.4	9,638.4	84,153.4	2,181.5	9,564.6	1,022.1	7,327.3
2013	1,219.9	13,447.5	76,382.3	3,163.8	11,107.9	213.4	11,150.8	116,685.7	781.0	9,070.9	86,337.3	2,498.5	10,776.3	188.8	7,032.8
2014	1,123.4	14,286.4	72,375.6	2,831.8	7,882.4	302.4	10,482.5	109,284.5	482.5	8,520.8	84,459.1	1,860.1	7,247.8	200.4	6,513.8
2015	1,634.8	13,329.4	74,085.8	2,516.8	8,273.0	265.1	8,708.9	108,813.8	768.4	9,358.2	85,126.2	1,557.8	8,007.6	140.2	3,855.4
2016	1,541.1	11,851.7	71,479.3	3,490.6	7,471.0	378.0	6,824.2	103,035.9	688.7	8,356.4	81,330.6	1,547.5	7,545.0	148.5	3,419.2
2015 Q1	1,246.6	13,546.5	73,987.0	3,089.9	7,626.2	290.4	10,833.9	110,620.5	633.9	9,052.2	85,380.3	2,273.5	7,121.0	223.9	5,935.7
2015 Q2	1,412.2	14,162.4	73,066.2	3,119.9	8,392.2	247.5	8,886.4	109,286.8	622.7	9,580.5	85,070.9	2,270.1	7,967.2	209.0	3,566.4
2015 Q3	1,515.5	13,283.3	73,955.0	2,932.7	8,108.7	423.1	9,311.5	109,529.8	699.0	9,013.5	86,110.5	1,777.4	7,985.8	197.0	3,746.6
2015 Q4	1,634.8	13,329.4	74,085.8	2,516.8	8,273.0	265.1	8,708.9	108,813.8	768.4	9,358.2	85,126.2	1,557.8	8,007.6	140.2	3,855.4
2016 Q1	1,566.9	13,216.0	75,704.2	2,637.6	7,986.5	204.0	7,825.2	109,140.4	632.6	10,975.3	84,458.8	1,496.6	7,620.6	146.7	3,809.8
2016 Q2	1,502.3	13,402.3	75,414.6	2,857.7	8,735.8	278.3	7,701.1	109,892.1	652.2	10,542.5	85,264.2	1,617.8	7,841.7	230.8	3,742.9
2016 Q3	1,714.1	13,338.0	76,001.6	3,275.4	7,800.0	288.3	7,790.2	110,207.6	721.7	9,933.9	86,087.2	1,980.2	7,131.8	222.8	4,130.0
2016 Q4	1,541.1	11,851.7	71,479.3	3,490.6	7,471.0	378.0	6,824.2	103,035.9	688.7	8,356.4	81,330.6	1,547.5	7,545.0	148.5	3,419.2
2016 Feb.	1,635.3	13,958.9	75,088.7	2,549.6	7,873.0	207.2	7,984.6	109,297.3	734.8	10,190.8	84,254.0	1,464.0	7,702.7	145.8	4,805.2
2016 Mar.	1,566.9	13,216.0	75,704.2	2,637.6	7,986.5	204.0	7,825.2	109,140.4	632.6	10,975.3	84,458.8	1,496.6	7,620.6	146.7	3,809.8
2016 Apr.	1,563.8	13,216.1	74,254.0	2,671.9	7,594.5	236.5	8,296.1	107,832.9	670.1	10,570.9	83,501.7	1,611.7	7,602.5	195.3	3,680.7
2016 May	1,584.1	13,514.8	75,396.5	2,842.3	7,588.9	209.1	7,869.8	109,005.5	683.1	10,036.5	85,194.2	1,556.5	7,963.0	205.2	3,367.0
2016 Jun.	1,502.3	13,402.3	75,414.6	2,857.7	8,735.8	278.3	7,701.1	109,892.1	652.2	10,542.5	85,264.2	1,617.8	7,841.7	230.8	3,742.9
2016 Jul.	1,480.8	12,290.7	74,983.1	2,446.9	7,845.5	298.4	7,928.1	107,273.5	726.4	9,795.2	83,612.6	1,639.4	7,479.3	228.1	3,792.5
2016 Aug.	1,582.2	12,933.1	75,305.2	2,957.9	7,165.7	269.0	8,100.5	108,313.6	667.1	9,484.6	85,084.3	1,834.8	6,953.5	222.1	4,067.2
2016 Sep.	1,714.1	13,338.0	76,001.6	3,275.4	7,800.0	288.3	7,790.2	110,207.6	721.7	9,933.9	86,087.2	1,980.2	7,131.8	222.8	4,130.0
2016 Oct.	1,639.0	11,715.9	74,968.0	3,486.7	6,737.2	266.5	7,920.7	106,734.0	674.9	8,987.7	84,258.4	1,679.6	6,923.4	158.3	4,051.7
2016 Nov.	1,782.2	12,999.8	73,615.6	3,085.2	6,967.0	292.7	6,945.7	105,688.2	784.8	9,592.9	82,738.2	1,922.8	6,971.3	150.3	3,527.9
2016 Dec.	1,541.1	11,851.7	71,479.3	3,490.6	7,471.0	378.0	6,824.2	103,035.9	688.7	8,356.4	81,330.6	1,547.5	7,545.0	148.5	3,419.2
2017 Jan.	1,682.5	12,095.2	71,962.9	3,062.8	8,118.4	241.5	7,224.0	104,387.3	804.9	7,525.4	82,779.2	1,731.7	8,115.2	180.3	3,250.6
2017 Feb.	1,952.8	11,761.9	73,799.7	2,546.0	7,609.0	236.3	6,960.0	104,865.7	907.5	8,143.3	82,610.6	1,618.6	8,357.7	189.2	3,038.8

1/ Includes Islamic Banks.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.



**جدول رقم (28) Table No. (28)**  
**الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة**  
**Aggregated Balance Sheet of the Islamic Banks: Retail Banks and Wholesale Banks**  
**الموجودات**  
**Assets**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية Domestic Assets						الموجودات الأجنبية Foreign Assets					مجموع الموجودات Total Assets 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/		
	نقداً Cash	استثمار مع المصارف Invest. with Banks 2/	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	استثمار مع الحكومة Invest. with Govt.	أخرى Others	المجموع Total	استثمار مع المصارف Invest. with Banks	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Others			المجموع Total	
2007	17.9	4,288.9	3,590.6	144.3	1,462.5	9,504.2	1,409.9	2,437.8	1,156.4	1,676.8	244.9	6,925.8	16,430.0	N/A	
2008	37.1	3,578.5	6,079.3	332.9	1,811.9	11,839.7	2,621.0	3,241.3	2,392.6	4,463.9	93.7	12,812.5	24,652.2	N/A	
2009	58.2	4,123.3	6,320.7	318.2	1,397.9	12,218.3	2,015.6	3,372.7	2,632.6	5,080.2	200.1	13,301.2	25,519.5	N/A	
2010	62.2	3,515.0	6,372.0	340.1	2,074.0	12,363.3	1,730.2	2,414.5	3,042.5	5,440.6	365.4	12,993.2	25,356.5	N/A	
2011	67.2	3,809.9	6,559.0	556.2	1,654.2	12,646.5	1,588.0	1,821.6	2,341.2	5,961.7	338.3	12,050.8	24,697.3	N/A	
2012	94.3	3,515.4	6,684.1	673.9	1,855.8	12,823.5	1,390.0	1,777.1	2,539.4	6,105.0	927.0	12,738.5	25,562.0	N/A	
2013	108.2	3,708.6	7,307.0	635.2	1,723.7	13,482.7	1,654.3	1,712.8	2,530.6	2,970.1	948.3	9,816.1	23,298.8	N/A	
2014	115.2	3,890.9	7,786.1	754.7	1,870.2	14,417.1	1,641.0	2,112.1	2,777.3	3,077.4	870.1	10,477.9	24,895.0	N/A	
2015	135.2	3,240.4	8,634.8	1,398.2	2,319.2	15,727.8	1,624.6	2,158.1	2,372.0	2,762.1	697.9	9,614.7	25,342.5	N/A	
2016	120.2	4,105.3	9,137.1	1,934.1	1,619.2	16,915.9	1,651.4	1,860.8	2,585.2	2,694.8	582.4	9,374.6	26,290.5	N/A	
2015	Q1	117.9	3,695.4	8,060.8	948.5	1,777.0	14,599.6	1,865.7	2,142.7	2,716.9	2,958.3	938.4	10,622.0	25,221.6	N/A
	Q2	132.8	3,633.7	8,304.7	994.0	1,902.9	14,968.1	1,694.0	2,270.2	2,906.0	2,846.9	870.1	10,587.2	25,555.3	N/A
	Q3	144.1	3,325.1	8,413.0	1,352.8	2,006.3	15,241.3	1,552.1	2,302.8	2,692.0	2,787.4	947.8	10,282.1	25,523.4	N/A
	Q4	135.2	3,240.4	8,634.8	1,398.2	2,319.2	15,727.8	1,624.6	2,158.1	2,372.0	2,762.1	697.9	9,614.7	25,342.5	N/A
2016	Q1	121.7	3,412.3	8,493.4	1,612.7	1,982.6	15,622.7	1,843.7	1,837.0	2,520.9	2,402.5	760.7	9,364.8	24,987.5	N/A
	Q2	144.0	3,758.5	8,811.7	1,637.7	2,031.4	16,383.3	1,639.8	1,687.5	2,549.8	2,460.3	765.5	9,102.9	25,486.2	N/A
	Q3	145.3	3,638.0	9,010.7	1,661.4	1,810.0	16,265.4	1,727.9	1,610.9	2,577.4	2,670.6	842.9	9,429.7	25,695.1	N/A
	Q4	120.2	4,105.3	9,137.1	1,934.1	1,619.2	16,915.9	1,651.4	1,860.8	2,585.2	2,694.8	582.4	9,374.6	26,290.5	N/A
2016	Feb.	117.4	3,511.5	8,457.3	1,376.7	2,024.5	15,487.4	1,901.2	1,940.0	2,525.6	2,472.7	762.4	9,601.9	25,089.3	N/A
	Mar.	121.7	3,412.3	8,493.4	1,612.7	1,982.6	15,622.7	1,843.7	1,837.0	2,520.9	2,402.5	760.7	9,364.8	24,987.5	N/A
	Apr.	128.5	3,569.7	8,659.6	1,453.9	1,988.9	15,800.6	1,788.7	1,751.5	2,545.9	2,447.1	762.1	9,295.3	25,095.9	N/A
	May	123.0	3,647.6	8,714.3	1,649.6	1,998.4	16,132.9	1,843.1	1,741.2	2,593.8	2,341.0	722.4	9,241.5	25,374.4	N/A
	Jun.	144.0	3,758.5	8,811.7	1,637.7	2,031.4	16,383.3	1,639.8	1,687.5	2,549.8	2,460.3	765.5	9,102.9	25,486.2	N/A
	Jul.	127.7	3,484.2	8,948.2	1,646.3	1,992.2	16,198.6	1,644.1	1,671.6	2,559.8	2,459.5	757.6	9,092.6	25,291.2	N/A
	Aug.	130.1	3,591.5	9,031.4	1,649.0	1,737.0	16,139.0	1,655.1	1,619.8	2,521.3	2,669.1	799.0	9,264.3	25,403.3	N/A
	Sep.	145.3	3,638.0	9,010.7	1,661.4	1,810.0	16,265.4	1,727.9	1,610.9	2,577.4	2,670.6	842.9	9,429.7	25,695.1	N/A
	Oct.	129.4	3,572.9	9,022.1	1,901.2	1,826.0	16,451.6	1,660.2	1,611.7	2,610.7	2,640.9	868.0	9,391.5	25,843.1	N/A
	Nov.	135.0	3,694.2	9,137.2	1,942.4	1,833.8	16,742.6	1,795.5	1,665.9	2,638.1	2,669.8	752.1	9,521.4	26,264.0	N/A
	Dec.	120.2	4,105.3	9,137.1	1,934.1	1,619.2	16,915.9	1,651.4	1,860.8	2,585.2	2,694.8	582.4	9,374.6	26,290.5	N/A
2017	Jan.	111.4	5,500.9	8,416.6	1,953.2	1,355.2	17,337.3	1,566.1	1,770.9	2,274.6	2,411.1	460.4	8,483.1	25,820.4	N/A
	Feb.	124.9	5,460.3	8,510.8	1,977.7	1,420.9	17,494.6	1,357.5	1,664.1	2,208.5	2,467.2	519.2	8,216.5	25,711.1	N/A

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

3/ Includes restricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الاستثمار المطلقة.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

**جدول رقم (29) Table No. (29)**  
**الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة**  
**Aggregated Balance Sheet of the Islamic Banks: Retail Banks and Wholesale Banks**  
**المطلوبات**  
**Liabilities**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	Domestic Liabilities			المطلوبات المحلية			Foreign Liabilities			المطلوبات الأجنبية			مجموع المطلوبات Total Liabilities 1/	البند خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/
	المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total		
<b>2007</b>	2,578.9	3,337.6	236.5	3,893.4	412.3	10,458.7	3,244.9	1,286.6	42.5	1,330.8	66.5	5,971.3	16,430.0	N/A
<b>2008</b>	3,591.3	4,786.7	802.2	3,065.6	396.2	12,642.0	5,399.0	1,754.3	134.2	4,676.1	46.6	12,010.2	24,652.2	N/A
<b>2009</b>	3,173.7	5,773.1	461.1	4,233.2	268.4	13,909.5	3,902.2	1,800.2	681.3	5,209.6	16.7	11,610.0	25,519.5	N/A
<b>2010</b>	2,764.7	6,248.6	501.1	3,575.7	433.9	13,524.0	3,597.5	2,093.0	643.7	5,477.3	21.0	11,832.5	25,356.5	N/A
<b>2011</b>	2,432.9	6,399.0	580.4	3,001.7	407.8	12,821.8	3,180.2	1,918.2	1,040.5	5,421.6	315.0	11,875.5	24,697.3	N/A
<b>2012</b>	2,447.0	7,237.2	640.1	2,781.6	556.5	13,662.4	3,875.0	1,907.8	979.0	5,097.3	40.5	11,899.6	25,562.0	N/A
<b>2013</b>	2,043.0	8,147.5	840.2	2,821.7	411.2	14,263.6	2,423.3	1,092.6	1,060.3	4,330.7	128.3	9,035.2	23,298.8	N/A
<b>2014</b>	2,277.4	8,963.2	973.8	3,496.9	184.7	15,896.0	2,374.2	1,106.2	788.8	4,613.2	116.6	8,999.0	24,895.0	N/A
<b>2015</b>	2,493.2	9,095.1	1,022.4	3,275.1	748.4	16,634.2	2,266.8	1,084.1	768.7	4,407.5	181.2	8,708.3	25,342.5	N/A
<b>2016</b>	2,808.1	9,658.0	1,543.3	3,124.2	650.7	17,784.3	2,170.7	1,316.9	754.6	3,946.7	317.3	8,506.2	26,290.5	N/A
<b>2015 Q1</b>	2,269.0	9,195.2	953.9	3,452.2	166.9	16,037.2	2,298.0	1,127.2	880.2	4,762.1	116.9	9,184.4	25,221.6	N/A
<b>2015 Q2</b>	2,302.4	9,310.7	991.0	3,457.8	277.9	16,339.8	2,352.2	1,120.3	892.0	4,628.0	223.0	9,215.5	25,555.3	N/A
<b>2015 Q3</b>	2,418.2	9,157.8	1,031.3	3,175.9	591.2	16,374.4	2,313.9	1,183.0	838.0	4,556.4	257.7	9,149.0	25,523.4	N/A
<b>2015 Q4</b>	2,493.2	9,095.1	1,022.4	3,275.1	748.4	16,634.2	2,266.8	1,084.1	768.7	4,407.5	181.2	8,708.3	25,342.5	N/A
<b>2016 Q1</b>	2,385.1	9,430.5	1,278.4	3,113.9	636.0	16,843.9	1,849.5	1,039.6	927.0	4,097.3	230.2	8,143.6	24,987.5	N/A
<b>2016 Q2</b>	2,562.1	9,650.5	1,361.0	3,133.5	619.1	17,326.2	1,834.5	1,085.2	905.2	4,107.3	227.8	8,160.0	25,486.2	N/A
<b>2016 Q3</b>	2,301.5	9,705.7	1,438.9	3,107.7	680.8	17,234.6	2,181.2	1,225.0	786.0	4,025.6	242.7	8,460.5	25,695.1	N/A
<b>2016 Q4</b>	2,808.1	9,658.0	1,543.3	3,124.2	650.7	17,784.3	2,170.7	1,316.9	754.6	3,946.7	317.3	8,506.2	26,290.5	N/A
<b>2016 Feb.</b>	2,261.6	9,330.9	1,320.2	3,210.2	636.5	16,759.4	2,024.0	1,078.7	930.3	4,064.4	232.5	8,329.9	25,089.3	N/A
<b>2016 Mar.</b>	2,385.1	9,430.5	1,278.4	3,113.9	636.0	16,843.9	1,849.5	1,039.6	927.0	4,097.3	230.2	8,143.6	24,987.5	N/A
<b>2016 Apr.</b>	2,305.8	9,593.5	1,314.1	3,107.7	657.5	16,978.6	2,095.9	1,038.7	653.1	4,098.7	230.9	8,117.3	25,095.9	N/A
<b>2016 May</b>	2,435.5	9,700.3	1,377.1	3,102.9	628.4	17,244.2	1,715.0	1,083.4	1,005.7	4,094.7	231.4	8,130.2	25,374.4	N/A
<b>2016 Jun.</b>	2,562.1	9,650.5	1,361.0	3,133.5	619.1	17,326.2	1,834.5	1,085.2	905.2	4,107.3	227.8	8,160.0	25,486.2	N/A
<b>2016 Jul.</b>	2,354.7	9,560.6	1,432.9	3,140.8	610.8	17,099.8	1,981.0	1,104.2	805.6	4,068.4	232.2	8,191.4	25,291.2	N/A
<b>2016 Aug.</b>	2,286.0	9,607.9	1,438.7	3,096.7	628.6	17,057.9	2,099.0	1,134.3	812.1	4,064.7	235.3	8,345.4	25,403.3	N/A
<b>2016 Sep.</b>	2,301.5	9,705.7	1,438.9	3,107.7	680.8	17,234.6	2,181.2	1,225.0	786.0	4,025.6	242.7	8,460.5	25,695.1	N/A
<b>2016 Oct.</b>	2,438.5	9,554.8	1,496.5	3,114.3	704.6	17,308.7	2,243.9	1,153.9	801.4	4,015.0	320.2	8,534.4	25,843.1	N/A
<b>2016 Nov.</b>	2,589.1	9,671.5	1,536.6	3,125.0	680.7	17,602.9	2,163.4	1,266.2	887.7	4,020.8	323.0	8,661.1	26,264.0	N/A
<b>2016 Dec.</b>	2,808.1	9,658.0	1,543.3	3,124.2	650.7	17,784.3	2,170.7	1,316.9	754.6	3,946.7	317.3	8,506.2	26,290.5	N/A
<b>2017 Jan.</b>	2,491.6	9,696.3	1,610.5	2,916.8	680.0	17,395.2	2,149.2	1,354.6	751.8	3,874.0	295.6	8,425.2	25,820.4	N/A
<b>2017 Feb.</b>	2,622.7	9,634.0	1,514.8	2,905.6	811.5	17,488.6	2,030.6	1,279.8	751.8	3,853.8	306.5	8,222.5	25,711.1	N/A

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

3/ Includes restricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الإستثمار المطلقة.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

3/ يشمل حسابات الإستثمار المقيدة.

**جدول رقم (30) Table No.**  
**المصارف الإسلامية: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي**  
**Islamic Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	Assets الموجودات							المجموع Total	Liabilities المطلوبات						
	مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 1/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other		مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 1/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other
2007	9,504.2	2,885.3	495.7	1,061.1	2,023.3	382.2	78.2	16,430.0	10,458.7	2,981.8	474.9	-299.1	2,652.0	132.0	29.6
2008	11,839.7	4,976.0	853.6	3,526.8	3,088.3	286.4	81.4	24,652.2	12,642.0	5,989.0	586.7	1,787.0	3,482.4	134.1	31.0
2009	12,218.3	4,827.8	1,275.8	4,674.0	1,939.5	396.5	187.6	25,519.5	13,909.5	6,159.6	935.2	605.5	2,756.1	1,119.9	33.7
2010	12,363.3	4,058.4	1,175.2	4,999.9	2,152.7	480.1	126.9	25,356.5	13,524.0	6,649.9	948.7	1,227.9	2,250.2	717.9	37.9
2011	12,646.5	3,468.0	1,152.4	4,470.0	2,200.6	613.9	145.9	24,697.3	12,821.8	6,524.5	1,065.9	1,153.0	2,188.2	890.2	53.7
2012	12,823.5	3,561.9	1,120.1	4,702.7	2,488.1	678.5	187.2	25,562.0	13,662.4	7,252.9	754.6	1,152.9	1,885.8	808.8	44.6
2013	13,482.7	3,704.3	1,126.7	1,318.0	2,760.4	678.3	228.3	23,298.8	14,263.7	6,845.8	805.0	165.9	593.0	612.7	12.5
2014	14,417.1	3,933.5	1,408.6	1,383.4	2,785.9	680.0	286.5	24,895.0	15,896.0	6,410.8	977.3	267.6	765.5	520.8	57.0
2015	15,727.8	3,684.9	1,289.5	1,357.9	2,368.5	676.9	237.0	25,342.5	16,634.2	6,093.1	987.8	252.8	811.7	504.1	58.8
2016	16,915.9	3,738.7	1,290.8	1,341.8	2,122.2	612.9	268.2	26,290.5	17,784.3	5,862.6	949.4	256.3	870.1	515.5	52.3
2015 Q1	14,599.6	4,127.5	1,467.2	1,483.6	2,618.8	655.5	269.4	25,221.6	16,037.2	6,543.6	1,063.8	261.4	765.2	508.2	42.2
2015 Q2	14,968.1	4,040.2	1,429.7	1,724.5	2,417.0	724.7	251.1	25,555.3	16,339.8	6,465.3	1,061.3	349.3	779.6	514.6	45.4
2015 Q3	15,241.3	3,663.8	1,413.4	1,778.2	2,414.7	743.2	268.8	25,523.4	16,374.4	6,089.3	1,049.6	486.9	829.1	634.2	59.9
2015 Q4	15,727.8	3,684.9	1,289.5	1,357.9	2,368.5	676.9	237.0	25,342.5	16,634.2	6,093.1	987.8	252.8	811.7	504.1	58.8
2016 Q1	15,622.7	3,879.9	1,239.6	1,302.0	2,005.0	655.2	283.1	24,987.5	16,843.9	5,622.7	923.4	235.3	788.8	522.6	50.8
2016 Q2	16,383.3	3,770.3	1,182.3	1,331.6	1,871.6	634.8	312.3	25,486.2	17,326.2	5,655.7	925.5	237.1	783.0	509.8	48.9
2016 Q3	16,265.4	3,579.8	1,280.7	1,407.2	2,232.0	616.2	313.8	25,695.1	17,234.6	5,850.5	958.9	249.1	830.9	519.0	52.1
2016 Q4	16,915.9	3,738.7	1,290.8	1,341.8	2,122.2	612.9	268.2	26,290.5	17,784.3	5,862.6	949.4	256.3	870.1	515.5	52.3
2016 Feb.	15,487.4	3,884.1	1,231.2	1,498.5	2,032.3	676.9	279.1	25,089.3	16,759.4	5,825.3	915.7	239.5	779.3	521.3	48.8
2016 Mar.	15,622.7	3,879.9	1,239.6	1,302.0	2,005.0	655.2	283.1	24,987.5	16,843.9	5,622.7	923.4	235.3	788.8	522.6	50.8
2016 Apr.	15,800.6	3,831.7	1,250.5	1,298.6	1,992.6	633.6	288.3	25,095.9	16,978.6	5,614.1	935.6	238.1	770.1	508.2	51.2
2016 May	16,132.9	3,887.6	1,221.1	1,331.4	1,875.6	633.7	292.1	25,374.4	17,244.2	5,628.0	938.2	235.1	767.9	510.3	50.7
2016 Jun.	16,383.3	3,770.3	1,182.3	1,331.6	1,871.6	634.8	312.3	25,486.2	17,326.2	5,655.7	925.5	237.1	783.0	509.8	48.9
2016 Jul.	16,198.6	3,564.8	1,184.6	1,433.6	1,963.1	637.6	308.9	25,291.2	17,099.8	5,670.6	924.9	240.7	793.7	512.1	49.4
2016 Aug.	16,139.0	3,540.5	1,278.6	1,346.1	2,160.6	628.0	310.5	25,403.3	17,057.9	5,790.0	933.7	245.7	817.8	508.6	49.6
2016 Sep.	16,265.4	3,579.8	1,280.7	1,407.2	2,232.0	616.2	313.8	25,695.1	17,234.6	5,850.5	958.9	249.1	830.9	519.0	52.1
2016 Oct.	16,451.6	3,528.7	1,286.6	1,410.1	2,253.4	603.3	309.4	25,843.1	17,308.7	5,911.3	980.7	253.4	819.4	516.7	52.9
2016 Nov.	16,742.6	3,721.1	1,298.6	1,368.0	2,188.2	625.9	319.6	26,264.0	17,602.9	6,040.8	981.8	256.5	811.8	515.7	54.5
2016 Dec.	16,915.9	3,738.7	1,290.8	1,341.8	2,122.2	612.9	268.2	26,290.5	17,784.3	5,862.6	949.4	256.3	870.1	515.5	52.3
2017 Jan.	17,337.3	3,318.4	1,258.8	1,150.1	2,054.2	496.9	204.7	25,820.4	17,395.2	5,859.7	966.6	241.1	799.2	517.2	41.4
2017 Feb.	17,494.6	3,008.0	1,265.7	1,131.1	2,085.8	522.4	203.5	25,711.1	17,488.6	5,754.2	975.7	239.8	697.3	513.5	42.0

1/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico, Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

جدول رقم (31) Table No. (31)  
المصارف الإسلامية: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات

Islamic Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	Assets الموجودات							المجموع Total	Liabilities المطلوبات							
	الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other	
2007	5,025.6	567.3	9,382.0	290.9	516.5	6.6	641.2	16,430.2	4,941.0	190.2	10,618.8	204.9	394.6	4.7	76.2	
2008	8,420.5	989.0	11,506.9	584.5	1,986.0	25.3	1,140.0	24,652.2	8,983.6	831.0	14,000.5	278.3	303.3	0.4	255.1	
2009	7,390.9	1,409.6	13,800.8	250.2	931.2	7.5	1,729.3	25,519.5	7,724.0	616.8	15,763.0	156.1	1,193.1	1.3	65.2	
2010	7,890.4	1,179.2	13,580.3	290.8	718.3	2.2	1,695.3	25,356.5	8,331.2	756.4	13,704.2	313.2	1,412.5	12.1	826.9	
2011	8,355.9	810.4	12,483.9	270.7	892.8	2.3	1,881.3	24,697.3	8,638.7	579.4	13,128.7	189.2	1,466.9	7.5	686.9	
2012	8,936.8	929.7	13,421.5	309.8	469.3	2.1	1,492.8	25,562.0	9,230.9	563.5	14,343.1	195.8	731.6	1.1	496.0	
2013	9,562.9	1,015.6	10,369.8	211.8	657.1	2.8	1,478.8	23,298.8	10,237.6	707.2	11,157.2	203.1	690.3	0.2	303.3	
2014	10,488.2	1,179.1	10,617.5	145.8	561.4	4.3	1,898.7	24,895.0	11,159.9	829.9	11,727.3	116.4	653.1	0.1	408.3	
2015	11,498.6	1,118.2	10,180.1	152.5	505.4	0.0	1,887.7	25,342.5	11,770.1	691.2	11,856.1	140.2	580.4	0.1	304.4	
2016	12,221.8	988.9	10,733.1	163.8	371.7	0.6	1,810.6	26,290.5	12,058.9	664.1	12,560.1	167.0	509.4	0.6	330.4	
2015	Q1	10,747.1	1,069.3	10,689.9	168.6	559.5	1.9	1,985.3	25,221.6	11,357.8	740.6	11,984.7	173.7	581.9	0.1	382.8
	Q2	11,086.1	1,072.2	10,643.3	185.7	615.3	1.9	1,950.8	25,555.3	11,643.0	773.1	11,932.8	188.0	637.9	0.1	380.4
	Q3	11,244.7	1,038.1	10,556.7	139.7	587.1	0.0	1,957.1	25,523.4	11,685.2	783.6	11,958.0	140.9	631.8	0.1	323.8
	Q4	11,498.6	1,118.2	10,180.1	152.5	505.4	0.0	1,887.7	25,342.5	11,770.1	691.2	11,856.1	140.2	580.4	0.1	304.4
2016	Q1	11,463.3	1,179.7	9,935.4	118.3	508.2	0.0	1,782.6	24,987.5	11,669.8	813.7	11,538.3	109.4	549.2	0.1	307.0
	Q2	11,948.3	1,019.0	10,180.9	154.0	460.7	0.0	1,723.3	25,486.2	11,722.0	769.8	11,956.4	149.8	543.0	0.1	345.1
	Q3	12,058.7	1,026.7	10,226.2	195.7	418.4	0.7	1,768.7	25,695.1	11,763.4	721.1	12,108.5	185.8	571.4	0.7	344.2
	Q4	12,221.8	988.9	10,733.1	163.8	371.7	0.6	1,810.6	26,290.5	12,058.9	664.1	12,560.1	167.0	509.4	0.6	330.4
2016	Feb.	11,619.2	966.6	10,106.8	139.6	499.4	0.3	1,757.4	25,089.3	11,655.7	811.5	11,639.7	122.9	552.5	0.1	306.9
	Mar.	11,463.3	1,179.7	9,935.4	118.3	508.2	0.0	1,782.6	24,987.5	11,669.8	813.7	11,538.3	109.4	549.2	0.1	307.0
	Apr.	11,737.9	1,027.0	9,878.1	128.9	537.2	0.1	1,786.7	25,095.9	11,589.5	800.1	11,669.5	122.7	573.4	0.1	340.6
	May	11,955.3	1,001.9	10,081.4	119.0	465.4	0.0	1,751.4	25,374.4	11,738.2	771.6	11,863.6	106.0	556.0	0.1	338.9
	Jun.	11,948.3	1,019.0	10,180.9	154.0	460.7	0.0	1,723.3	25,486.2	11,722.0	769.8	11,956.4	149.8	543.0	0.1	345.1
	Jul.	11,926.6	980.9	10,000.1	171.1	441.8	0.0	1,770.7	25,291.2	11,712.9	725.9	11,778.2	171.5	561.5	0.1	341.1
	Aug.	12,010.9	1,039.3	9,989.9	151.7	447.4	1.2	1,762.9	25,403.3	11,727.8	726.7	11,856.3	177.9	570.2	1.0	343.4
	Sep.	12,058.7	1,026.7	10,226.2	195.7	418.4	0.7	1,768.7	25,695.1	11,763.4	721.1	12,108.5	185.8	571.4	0.7	344.2
	Oct.	11,984.3	1,028.4	10,462.2	182.3	451.9	0.7	1,733.3	25,843.1	11,805.8	724.2	12,265.1	189.4	550.8	0.6	307.2
	Nov.	12,267.9	1,051.4	10,596.5	166.8	446.6	0.6	1,734.2	26,264.0	12,008.6	724.0	12,468.5	182.7	554.4	0.5	325.3
	Dec.	12,221.8	988.9	10,733.1	163.8	371.7	0.6	1,810.6	26,290.5	12,058.9	664.1	12,560.1	167.0	509.4	0.6	330.4
2017	Jan.	12,010.1	1,278.0	10,686.6	154.3	346.6	0.6	1,344.2	25,820.4	12,128.8	1,049.1	11,931.3	150.9	510.0	0.5	49.8
	Feb.	12,208.8	1,305.6	10,330.5	150.7	320.8	0.4	1,394.3	25,711.1	12,118.8	1,147.0	11,704.9	153.5	497.2	0.3	89.4

**جدول رقم (32) Table No.**  
**الحسابات المقيدة وغير المقيدة للمصارف الإسلامية (مجمعة) فبراير 2017**  
**Classification of Restricted & Unrestricted account for Islamic Banks (Consolidated) February 2017**  
**الموجودات**  
**Assets**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

Classification	حسابات الاستثمار المقيدة Restricted Investment Account					حسابات الاستثمار غير المقيدة Unrestricted Investment Account					تمويل ذاتي - أموال المصرف Self Finance - Own Fund					المجموع الكلي Grand Total	التصنيف
	المقيمة		غير المقيمة		المجموع	المقيمة		غير المقيمة		المجموع	المقيمة		غير المقيمة		المجموع		
	Residents	Non-Residents	Residents	Non-Residents		Residents	Non-Residents	Residents	Non-Residents		Residents	Non-Residents					
	دينار بحريني	عملات أخرى	دينار بحريني	عملات أخرى	دينار بحريني	عملات أخرى	دينار بحريني	عملات أخرى	دينار بحريني	عملات أخرى	دينار بحريني	عملات أخرى	دينار بحريني	عملات أخرى			
BD	OC	BD	OC	Total	BD	OC	BD	OC	Total	BD	OC	BD	OC	Total			
<b>Total</b>	399.1	708.3	0.0	998.2	2,105.6	4,947.3	848.6	45.2	1,151.9	6,993.0	7,270.3	4,628.7	72.3	5,966.7	17,938.0	27,036.6	<b>المجموع</b>
Short-term investment and treasury securities	0.0	3.1	0.0	0.4	3.5	380.2	159.0	13.3	221.8	774.3	39.5	169.4	3.7	137.7	350.3	1,128.1	استثمارات قصيرة الأجل وسندات الخزينة
Long-term investments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	250.4	239.6	0.0	226.1	716.1	780.6	1,269.1	4.0	1,071.1	3,124.8	3,840.9	استثمارات طويلة الأجل
Murabaha	376.0	495.7	0.0	144.6	1,016.3	3,122.8	333.3	31.6	563.3	4,051.0	797.2	2,089.8	3.6	1,037.0	3,927.6	8,994.9	المرابحة
Ijara	0.0	0.0	0.0	9.1	9.1	866.3	0.0	0.0	11.4	877.7	743.7	37.3	1.7	454.8	1,237.5	2,124.3	الإجارة
Ijara installment receivables	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	29.3	3.2	0.0	0.0	32.5	0.0	0.0	0.0	0.6	0.6	33.1	أقساط الإجارة المستحقة
Mudaraba	0.0	65.6	0.0	243.4	309.0	81.9	25.0	0.0	94.5	201.4	353.3	101.4	12.4	59.3	526.4	1,036.8	المضاربة
Musharaka	0.0	0.0	0.0	11.8	11.8	180.7	0.0	0.0	0.0	180.7	112.5	0.0	0.0	0.0	112.5	305.0	المشاركة
Salam	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلم
Real Estate	0.0	143.9	0.0	16.5	160.4	14.1	0.0	0.3	9.3	23.7	751.0	10.0	0.0	6.0	767.0	951.1	عقارات
Securities	5.3	0.0	0.0	92.9	98.2	0.0	54.5	0.0	0.0	54.5	487.5	177.0	0.0	812.5	1,477.0	1,629.7	سندات
Istisna'a	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاستصناع
Istisna'a receivables	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دين مستحق على الاستصناع
Qard Hasan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.8	0.0	0.0	0.0	3.8	3.8	قرض حسن
Unconsolidated Subsidiaries and Associates	0.0	0.0	0.0	16.2	16.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,748.9	358.5	0.0	1,590.6	3,698.0	3,714.2	استثمارات في شركات شقيقة وتابعة غير مدمجة
Property, plant, and equipments (PPE)											175.2	14.9	23.7	0.0	213.8	213.8	العقارات، المصانع والمعدات
Balances at banks											629.7	55.7	10.0	389.4	1,084.8	1,084.8	أرصدة المصرف
Other	17.8	0.0	0.0	463.3	481.1	21.6	34.0	0.0	25.5	81.1	647.4	345.6	13.2	407.7	1,413.9	1,976.1	أخرى

جدول رقم (33) Table No. (33)  
شركات أعمال استثمارية  
Investment Business Firms

B. D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	(1) الفئة Category (1)						(2) الفئة Category (2)					(3) الفئة Category (3)	مجموع الفئات Total IB
	مجموع موجودات الميزانية Balance Sheet Total Assets		مجموع الموجودات المدارة لصالح العملاء Total Assets Under Management			مجموع الموجودات	مجموع موجودات الميزانية	مجموع الموجودات المدارة لصالح العملاء Total Assets Under Management			مجموع الموجودات	مجموع موجودات الميزانية	المجموع الكلي
	المجموع Total (a)	ويضم: مجموع الموجودات المستثمرة لصالح الشركات الاستثمارية of which: Total Investment as Principal	المقيمة Residents	غير المقيمة Non-Residents	المجموع Total (b)	Total Assets (c) = (a+b)	Balance Sheet Total Assets (d)	المقيمة Residents	غير المقيمة Non-Residents	المجموع Total (e)	Total Assets (f) = (d+e)	Balance Sheet Total Assets (g)	Total Assets (Cat 1,2,3) (h) = (c+f+g)
2009 Q4	363.8	83.7	N/A	992.2	992.2	1,356.0	26.5	N/A	2.4	2.4	28.9	11.8	1,396.7
2010 Q1	350.2	73.5	N/A	1,502.3	1,502.3	1,852.5	40.4	N/A	1,244.9	1,244.9	1,285.3	11.4	3,149.1
Q2	350.6	102.4	853.1	887.3	1,740.4	2,091.0	45.2	145.3	966.6	1,111.9	1,157.1	11.1	3,259.2
Q3	353.8	91.3	1,059.3	739.6	1,798.9	2,152.8	41.7	115.6	969.2	1,084.8	1,126.5	11.2	3,290.5
Q4	386.6	71.8	1,037.1	793.6	1,830.7	2,217.3	44.5	619.2	1,748.9	2,368.1	2,412.6	13.7	4,643.6
2011 Q1	371.4	92.2	1,044.2	777.4	1,821.6	2,193.0	57.4	595.6	1,448.3	2,043.9	2,101.3	12.1	4,306.4
Q2	371.4	108.0	1,026.1	797.5	1,823.6	2,195.0	44.4	566.3	1,364.8	1,931.1	1,975.5	9.6	4,180.1
Q3	368.4	92.5	1,014.1	815.1	1,829.2	2,197.6	52.8	569.6	1,209.5	1,779.1	1,831.9	9.8	4,039.3
Q4	361.1	84.5	980.7	870.6	1,851.3	2,212.4	24.7	586.9	1,144.1	1,731.0	1,755.7	9.9	3,978.0
2012 Q1	362.1	78.8	894.2	851.0	1,745.2	2,107.3	21.7	640.8	1,110.9	1,751.7	1,773.4	9.4	3,890.1
Q2	364.4	82.9	4,099.7	703.0	4,802.7	5,167.1	28.0	625.6	1,054.0	1,679.6	1,707.6	9.6	6,884.3
Q3	427.1	59.8	4,095.1	430.0	4,525.1	4,952.2	21.3	640.3	1,054.7	1,695.0	1,716.3	9.6	6,678.1
Q4	374.0	90.5	3,868.4	744.1	4,612.5	4,986.5	22.3	625.2	1,001.2	1,626.4	1,648.7	9.7	6,644.9
2013 Q1	381.3	88.3	3,916.9	709.7	4,626.6	5,007.9	21.9	804.0	1,085.3	1,889.3	1,911.2	9.0	6,928.1
Q2	469.9	164.1	3,971.1	779.5	4,750.6	5,220.5	24.9	876.2	1,186.4	2,062.6	2,087.5	8.3	7,316.3
Q3	466.6	167.6	4,020.4	808.0	4,828.4	5,295.0	27.3	837.2	1,023.3	1,860.5	1,887.8	8.9	7,191.7
Q4	478.6	180.1	4,123.0	850.1	4,973.1	5,451.7	27.8	899.9	866.0	1,765.9	1,793.7	8.9	7,254.3
2014 Q1	467.1	118.0	3,648.8	693.3	4,342.1	4,809.2	23.7	936.2	905.8	1,842.0	1,865.7	9.1	6,684.0
Q2	499.9	110.0	3,747.7	727.1	4,474.8	4,974.7	27.7	1,320.6	951.9	2,272.5	2,300.2	9.1	7,284.0
Q3	464.8	112.0	3,767.7	707.2	4,474.9	4,939.7	26.4	1,401.7	886.8	2,288.5	2,314.9	9.4	7,264.0
Q4	597.9	144.4	4,294.8	859.8	5,154.6	5,752.5	27.7	1,320.4	778.0	2,098.4	2,126.1	11.3	7,889.9
2015 Q1	542.5	136.1	4,317.8	842.4	5,160.2	5,702.7	28.3	1,406.6	793.7	2,200.3	2,228.6	11.4	7,942.7
Q2	581.1	124.8	4,340.1	979.2	5,319.3	5,900.4	36.3	1,391.5	797.9	2,189.4	2,225.7	11.4	8,137.5
Q3	450.7	62.7	3,756.5	898.0	4,654.5	5,105.2	30.3	1,375.1	731.9	2,107.0	2,137.3	9.7	7,252.2
Q4	318.9	45.6	3,770.7	890.3	4,661.0	4,979.9	42.0	1,368.9	699.7	2,068.6	2,110.6	10.1	7,100.6
2016 Q1	286.6	46.1	3,648.4	856.8	4,505.2	4,791.8	42.6	1,338.3	669.6	2,007.9	2,050.5	7.9	6,850.2
Q2	277.8	49.0	3,634.0	912.2	4,546.2	4,824.0	36.1	1,367.5	609.1	1,976.6	2,012.7	8.9	6,845.6
Q3	268.9	44.5	3,653.8	924.9	4,578.7	4,847.6	47.7	1,462.4	624.3	2,086.7	2,134.4	8.7	6,990.7
Q4	286.2	50.3	3,656.7	947.9	4,604.6	4,890.8	30.6	1,631.1	667.5	2,298.6	2,329.2	9.7	7,229.7

جدول رقم (34) Table No. (34)  
الميزانية الموحدة لمكاتب الصرافة

Money Changers: Aggregated Balance Sheet

BD Thousand

ألف دينار

نهاية الفترة End of Period	Assets الموجودات						المجموع Total	Liabilities المطلوبات					
	Domestic			المحلية				Domestic			المحلية		
	النقد Cash	ودائع لدى المصارف Deposits in Banks	مستحق من الغير Due from Others 1/	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	موجودات أجنبية Foreign Assets		قروض من المصارف Loans from Banks	مستحق الى الغير Due to Others 1/	مطلوبات أخرى Other Liabilities	رأس المال والإحتياطي Equity & Reserves	المجموع Total	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities
2010 Q1	33,016.2	1,387.1	13.9	8,246.5	42,663.7	30,759.9	73,423.6	8,593.9	236.6	6,896.7	31,925.1	47,652.3	25,771.3
2010 Q2	45,239.2	1,091.7	47.0	11,028.3	57,406.2	33,683.5	91,089.7	6,081.9	607.5	8,795.4	33,547.7	49,032.5	42,057.2
2010 Q3	34,457.2	1,019.7	21.1	6,173.4	41,671.4	48,600.1	90,271.5	7,905.2	258.4	8,778.0	32,521.4	49,463.0	40,808.5
2010 Q4	30,822.9	1,019.7	15.9	6,209.1	38,067.6	14,703.0	52,770.6	901.1	255.7	7,567.7	34,049.2	42,773.7	9,996.9
2011 Q1	27,205.6	1,059.2	14.3	6,906.3	35,185.4	20,320.8	55,506.2	3,643.7	1,932.4	9,456.4	34,854.0	49,886.5	5,619.7
2011 Q2	29,567.1	919.4	82.8	6,004.3	36,573.6	28,039.5	64,613.1	8,928.7	3,239.6	10,536.2	33,244.5	55,949.0	8,664.1
2011 Q3	33,756.5	917.0	12.9	8,276.7	42,963.1	27,020.6	69,983.7	8,732.0	223.4	10,745.7	35,062.9	54,764.0	15,219.7
2011 Q4	28,584.9	917.0	15.1	5,193.3	34,710.3	20,667.0	55,377.3	2,091.2	602.9	8,959.4	37,000.1	48,653.6	6,723.7
2012 Q1	44,753.1	1,013.6	17.9	7,629.7	53,414.3	20,064.2	73,478.5	524.1	100.4	14,467.6	38,771.0	53,863.1	19,615.4
2012 Q2	45,121.2	1,042.1	520.1	14,041.3	60,724.7	35,889.5	96,614.2	4,212.8	146.8	21,239.6	37,780.8	63,380.0	33,234.2
2012 Q3	60,145.3	1,016.7	305.7	15,409.1	76,876.8	16,870.6	93,747.4	443.9	281.9	21,272.2	40,342.2	62,340.2	31,407.2
2012 Q4	33,039.2	1,016.8	8.9	8,463.9	42,528.8	21,936.9	64,465.7	711.5	86.4	13,486.0	42,446.8	56,730.7	7,735.0
2013 Q1	50,248.7	1,019.9	147.4	12,235.7	63,651.7	15,785.5	79,437.2	378.8	87.6	17,098.1	44,207.0	61,771.5	17,665.7
2013 Q2	66,653.5	1,083.7	391.5	15,196.8	83,325.5	28,556.1	111,881.6	18,630.4	133.8	18,943.0	43,171.5	80,878.7	31,002.9
2013 Q3	45,067.9	1,086.5	783.3	9,374.3	56,312.0	25,983.1	82,295.1	1,213.6	181.3	19,135.7	45,723.3	66,253.9	16,041.2
2013 Q4	36,542.7	1,087.6	481.3	12,493.8	50,605.4	111,915.4	162,520.8	743.1	97,356.9	13,392.2	48,348.0	159,840.2	2,680.6
2014 Q1	59,077.1	1,138.1	403.2	18,199.2	78,817.6	27,828.1	106,645.7	7,821.0	483.2	20,503.9	50,452.0	79,260.1	27,385.6
2014 Q2	66,559.0	1,140.7	1,452.0	11,909.4	81,061.1	32,541.7	113,602.8	4,674.3	282.5	17,205.2	49,423.8	71,585.8	42,017.0
2014 Q3	68,306.3	1,143.4	527.9	19,475.7	89,453.3	25,179.7	114,633.0	7,853.7	1,586.3	18,368.3	52,014.0	79,822.3	34,810.7
2014 Q4	36,080.4	1,142.9	1,152.6	14,899.5	53,275.4	21,034.2	74,309.6	626.5	685.7	12,384.1	54,681.3	68,377.6	5,932.0
2015 Q1	38,111.4	1,143.0	1,979.0	14,776.4	56,009.8	29,652.6	85,662.4	3,045.7	72.7	18,023.4	57,117.3	78,259.1	7,403.3
2015 Q2	58,410.3	2,536.3	1,141.0	15,182.3	77,269.9	20,239.3	97,509.2	8,009.9	107.4	21,511.8	58,541.2	88,170.3	9,338.9
2015 Q3	59,419.7	1,548.7	1,662.5	13,437.6	76,068.4	43,361.4	119,429.8	4,324.5	101.0	33,308.9	60,185.1	97,919.5	21,510.3
2015 Q4	37,927.0	1,424.5	386.8	19,504.4	59,242.7	30,046.0	89,288.7	554.0	40.2	18,401.9	62,169.8	81,165.8	8,122.9
2016 Q1	40,168.4	1,448.7	1,645.1	18,038.3	61,300.5	40,835.3	102,135.8	5,725.1	77.9	22,859.6	64,965.7	93,628.2	8,507.6
2016 Q2	41,297.1	1,428.3	3,413.7	27,025.6	73,164.7	48,324.8	121,489.5	1,912.2	82.5	45,148.2	63,390.7	110,533.6	10,955.9
2016 Q3	66,464.6	1,183.9	861.2	28,073.6	96,583.2	30,106.1	126,689.3	815.6	76.0	40,872.3	64,604.2	106,368.1	20,321.2
2016 Q4	50,429.7	1,087.8	557.7	26,818.2	78,893.4	45,225.0	124,118.4	25,906.2	64.9	17,167.5	64,603.8	107,742.5	16,375.9

1/ includes other money changers and travellers' cheque companies.

١/ يشمل على مكاتب الصرافة الأخرى وشركات إصدار الشيكات السياحية.

جدول رقم (35) Table No.

عدد السكان

Population

السنة Year	الجنسية / النوع								
	Bahraini			Non-Bahraini			Total		
	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total
1995	178,328	174,572	352,900	144,227	61,752	205,979	322,555	236,324	558,879
1996	182,648	178,882	361,530	148,207	64,055	212,262	330,855	242,937	573,792
1997	187,065	183,312	370,377	152,307	66,431	218,738	339,372	249,743	589,115
1998	191,577	187,858	379,435	156,523	68,884	225,407	348,100	256,742	604,842
1999	196,190	192,524	388,714	160,866	71,409	232,275	357,056	263,933	620,989
2000	200,903	197,318	398,221	165,344	74,017	239,361	366,247	271,335	637,582
2001	206,909	202,710	409,619	179,803	71,895	251,698	386,712	274,605	661,317
2002	215,813	211,432	427,245	202,385	80,924	283,309	418,198	292,356	710,554
2003	225,100	220,532	445,632	227,800	91,087	318,887	452,900	311,619	764,519
2004	234,787	230,021	464,808	256,409	102,527	358,936	491,196	332,548	823,744
2005	244,889	239,922	484,811	288,610	115,403	404,013	533,499	355,325	888,824
2006	255,428	250,245	505,673	324,856	129,896	454,752	580,284	380,141	960,425
2007	266,420	261,013	527,433	365,654	146,210	511,864	632,074	407,223	1,039,297
2008	273,612	267,975	541,587	402,978	158,931	561,909	676,590	426,906	1,103,496
2009	282,011	276,000	558,011	449,986	170,418	620,404	731,997	446,418	1,178,415
2010	288,452	282,235	570,687	475,905	181,951	657,856	764,357	464,186	1,228,543
2011	295,878	288,810	584,688	445,605	164,727	610,332	741,483	453,537	1,195,020
2012	305,354	294,275	599,629	455,095	154,240	609,335	760,449	448,515	1,208,964
2013	312,945	301,885	614,830	475,436	162,925	638,361	788,381	464,810	1,253,191
2014	320,839	309,905	630,744	485,648	198,170	683,818	806,487	508,075	1,314,562
2015	328,887	318,948	647,835	517,478	205,009	722,487	846,365	523,957	1,370,322
2016	336,834	327,873	664,707	551,555	207,464	759,019	888,389	535,337	1,423,726

Source: Central Informatics Organisation.

المصدر: الجهاز المركزي للمعلومات.



جدول رقم (36) Table No.  
ميزان المدفوعات  
Balance of Payments

B.D. Million

مليون دينار

Items	2013	2014	2015*	2016	البيان
<b>Current Account (a+b+c+d)</b>	<b>906.1</b>	<b>572.7</b>	<b>-282.8</b>	<b>-561.3</b>	<b>الحساب الجاري (أ+ب+ج+د)</b>
<b>a. Goods</b>	1,625.2	1,396.2	312.4	-302.2	أ - السلع
Exports (fob)	9,626.5	8,835.2	6,219.2	4,807.0	الصادرات (فوب)
- Oil	5,750.0	5,452.3	2,909.9	2,286.7	- النفطية
- Non-Oil	3,876.5	3,382.9	3,309.3	2,520.3	- غير النفطية
Imports (fob)	-8,001.3	-7,439.0	-5,906.8	-5,109.2	الواردات (فوب)
- Oil	-3,190.8	-2,797.5	-1,478.8	-1,183.4	- النفطية
- Non-Oil	-4,810.5	-4,641.5	-4,428.0	-3,925.8	- غير النفطية
<b>b. Services (net)</b>	544.9	679.4	947.6	1,315.2	ب - الخدمات (صافي)
<b>Credit</b>	3,196.2	3,222.8	3,426.3	4,135.1	دائن
<b>Debit</b>	-2,651.3	-2,543.4	-2,478.7	-2,819.9	مدين
- Maintenance	120.9	112.0	150.0	161.2	- الصيانة
- Transportation	-278.7	-254.3	-187.8	-326.6	- النقل
- Travel	126.5	224.4	282.8	734.8	- السفر
- Construction	-0.4	-0.5	-0.3	-0.9	- الإنشاء
- Insurance	235.0	261.9	402.5	423.9	- التأمين
- Financial Services	25.4	25.2	26.6	31.9	- خدمات مالية
- Communication services	215.8	212.9	193.6	200.0	- خدمات الاتصالات
- Other Business Services	100.4	97.8	80.2	90.9	- خدمات أخرى
<b>c. Primary Income (net)</b>	-449.6	-613.9	-652.7	-675.1	ج - الدخل الأساسي (صافي)
<b>Credit</b>	779.1	803.2	839.7	851.3	دائن
<b>Debit</b>	-1,228.7	-1,417.1	-1,492.4	-1,526.4	مدين
Investment Income	-449.6	-613.9	-652.7	-675.1	دخل الاستثمار
- Direct Investment Income	-340.8	-481.0	-517.2	-532.9	- الاستثمار المباشر
- Portfolio Income	-83.2	-110.7	-117.9	-125.4	- استثمارات الحافظة
- Other Investment Income	-25.6	-22.2	-17.6	-16.8	- استثمارات أخرى
<b>d. Secondary income (Current Transfers) (net)</b>	-814.4	-889.0	-890.1	-899.2	د - الدخل الثانوي (التحويلات الجارية) (صافي)
- Workers' Remittances	-814.4	-889.0	-890.1	-899.2	- تحويلات العاملين
<b>Capital and Financial Account (net) (a+b)</b>	<b>-906.9</b>	<b>-863.7</b>	<b>363.6</b>	<b>582.9</b>	<b>الحساب الرأسمالي والمالي (صافي) (أ+ب)</b>
<b>a. Capital Account (net)</b>	39.8	37.6	95.1	328.6	أ - الحساب الرأسمالي
- Capital Transfers	39.8	37.6	95.1	328.6	- التحويلات الرأسمالية
<b>b. Financial Account 1/</b>	-946.7	-901.3	268.5	254.3	ب - الحساب المالي 1/
<b>Direct Investment</b>	1,201.7	719.3	-486.5	42.0	الاستثمار المباشر
- Abroad	-199.9	148.3	-186.8	-64.0	- في الخارج
- In Bahrain	1,401.6	571.0	-299.7	106.0	- في البحرين
<b>Portfolio Investment (net)</b>	-1,694.0	-263.3	-40.2	689.7	استثمارات الحافظة (صافي)
- Assets	-1,755.0	-365.3	-201.7	-875.7	- الأصول
- Liabilities	61.0	102.0	161.5	1,565.4	- الخصوم
<b>Other Investment (net)</b>	-400.8	-1,086.1	-203.8	-892.3	استثمارات أخرى (صافي)
- Assets	-2,107.8	-2,568.7	-1,125.1	-235.5	- الأصول
- Liabilities	1,707.0	1,482.6	921.3	-656.8	- الخصوم
<b>Reserve Assets (net)</b>	-53.6	-271.2	999.0	414.9	الأصول الاحتياطية (صافي)
<b>Errors and Omissions</b>	<b>0.8</b>	<b>291.0</b>	<b>-80.8</b>	<b>-21.6</b>	السهو والخطأ

1/ A negative sign means net outflows/increases in external assets.

\* Provisional data.

1/ الإشارة السالبة تعني تدفق للخارج أو زيادة في الموجودات الأجنبية.

\* بيانات أولية.

**جدول رقم (37) Table No. (37)**  
**وضع الاستثمار الدولي**  
**International Investment Position**

B. D. Million

مليون دينار

Items	2013	2014	2015*	2016	البيان
<b>IIP, net</b>	<b>8,626.3</b>	<b>9,536.2</b>	<b>9,267.7</b>	<b>9,013.5</b>	<b>وضع الاستثمار الدولي (صافي)</b>
<b>Foreign Assets</b>	<b>42,385.1</b>	<b>45,447.8</b>	<b>45,962.4</b>	<b>46,722.8</b>	<b>الأصول الأجنبية</b>
Direct Investment Abroad	5,460.5	5,312.2	5,499.0	5,563.0	الاستثمار المباشر في الخارج
Portfolio Investment	13,651.3	14,016.5	14,218.2	15,093.9	استثمارات الحافظة
Other Investment	21,262.7	23,834.7	24,959.8	25,195.3	استثمارات أخرى
Reserve Assets	2,010.6	2,284.4	1,285.4	870.6	الأصول الاحتياطية
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>33,758.8</b>	<b>35,911.6</b>	<b>36,694.7</b>	<b>37,709.3</b>	<b>الخصوم الأجنبية</b>
Direct Investment in Bahrain	10,379.0	10,950.0	10,650.3	10,756.3	الاستثمار المباشر في البحرين
Portfolio Investment	3,123.1	3,225.1	3,386.6	4,952.0	استثمارات الحافظة
Other Investment	20,256.7	21,736.5	22,657.8	22,001.0	استثمارات أخرى

\* Provisional Data.

\* بيانات أولية.

**جدول رقم (38) Table No. (38)**  
**بورصة البحرين - مؤشرات التداول للشركات المساهمة العامة**  
**Bahrain Bourse - Market Indicators of Listed Companies**

الفترة Period	عدد الشركات المدرجة Number of Listed Companies	كمية الأسهم المتداولة (الف) Volume of Shares Traded (Thousand)	قيمة الأسهم المتداولة ( ألف دينار) Value of Shares Traded 1/ (B.D. Thousand)	عدد الصفقات Number of Transactions	المؤشر العام (نقطة) Bahrain Index (Point)	مؤشر البحرين العام (نقطة) Bahrain All Share Index (Point)	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Capitalisation 2/ (B.D. Million)	معدل الدوران Shares Turnover 3/ (%)	العائد على السهم P/E	نسبة الأرباح الموزعة الى السعر Dividend Yield %
2007	51	851,075	403,086	27,707	--	2,755.27	10,185.22	3.81	13.11	3.69
2008	51	1,675,843	787,350	43,540	--	1,804.07	7,520.15	10.11	8.19	5.81
2009	49	852,249	178,357	30,317	--	1,458.24	6,131.01	2.87	10.53	5.86
2010	49	612,189	108,411	19,647	--	1,432.26	7,562.52	1.43	11.26	3.07
2011	49	520,224	104,966	11,818	--	1,143.69	6,254.41	1.63	8.71	4.83
2012	47	627,708	110,244	10,168	--	1,065.61	5,855.64	1.74	7.58	5.40
2013	47	1,867,761	225,868	14,197	--	1,248.86	6,962.95	3.04	10.07	3.67
2014	47	1,127,448	269,333	16,217	--	1,426.57	8,327.07	3.23	10.41	4.26
2015	46	515,561	109,975	11,248	--	1,215.89	7,199.91	1.53	8.85	5.16
2016	44	734,392	124,454	10,592	--	1,220.45	7,248.45	1.72	8.99	4.11
2015	Q1	47	65,561	17,679	--	1,449.98	8,539.72	0.21	10.45	4.36
	Q2	46	187,141	37,836	--	1,367.83	8,058.60	0.47	9.83	4.62
	Q3	46	132,129	31,510	--	1,275.89	7,517.68	0.42	9.22	4.95
	Q4	46	130,729	22,950	--	1,215.89	7,199.91	0.32	8.85	5.16
2016	Q1	45	95,598	18,380	--	1,131.11	6,700.36	0.27	8.47	4.40
	Q2	45	131,708	27,508	--	1,118.37	6,712.84	0.40	8.42	4.44
	Q3	45	167,303	31,312	--	1,150.00	6,839.80	0.46	8.67	4.37
	Q4	44	339,783	47,254	--	1,220.45	7,248.44	0.65	8.99	4.11
2016	Feb.	46	39,337	7,091	--	1,178.23	6,982.45	0.10	9.39	4.10
	Mar.	45	32,833	7,434	--	1,131.11	6,700.36	0.11	8.47	4.41
	Apr.	45	22,469	4,602	--	1,110.53	6,578.64	0.07	8.27	4.49
	May	45	26,092	4,832	--	1,111.56	6,590.29	0.07	8.29	4.48
	Jun.	45	83,148	18,075	--	1,118.37	6,712.84	0.27	8.42	4.44
	Jul.	45	36,195	8,024	--	1,155.62	6,873.17	0.12	8.74	4.29
	Aug.	45	75,597	13,357	--	1,142.21	6,793.54	0.20	8.65	4.40
	Sep.	45	55,511	9,931	--	1,150.00	6,839.80	0.15	8.67	4.37
	Oct.	45	29,474	5,676	--	1,148.83	6,832.83	0.08	8.67	4.37
	Nov.	45	54,689	11,598	--	1,174.12	6,983.01	0.17	8.63	4.28
	Dec.	44	255,620	29,980	--	1,220.45	7,248.44	0.41	8.99	4.11
2017	Jan.	44	135,629	22,755	--	1,303.70	7,742.90	0.29	9.24	3.88
	Feb.	44	85,923	17,491	--	1,349.67	8,022.94	0.22	9.68	4.52

1/ Includes Shares Traded by Preferred, Closed & Non-Bahraini Stock.

2/ End of Period - Doesn't Include Preferred, Closed & Non-Bahraini Stock.

3/ Shares Turnover = (Value of Shares Traded / Market Capitalisation) X 100.

Source: Bahrain Bourse.

1/ تشمل تداول الأسهم الممتازة والمقفلة وغير البحرينية.  
2/ نهاية الفترة - لا تشمل الأسهم الممتازة والمقفلة وغير البحرينية.  
3/ معدل الدوران = ( قيمة الأسهم المتداولة / القيمة السوقية ) X 100.  
المصدر: بورصة البحرين.

**جدول رقم (39) Table No.**  
**بورصة البحرين - قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات**  
**Bahrain Bourse - Value of Shares Traded by Sector**

B.D. Thousand

الف دينار

الفترة Period	المصارف التجارية Commercial Banks	الاستثمار Investment	التأمين Insurance	الخدمات Services	الصناعة Industrial	الفنادق والسياحة Hotel & Tourism	الشركات المقفلة Closed Companies	الشركات غير البحرينية Non- Bahraini	الأسهم الممتازة Preferred Shares	المجموع Total
<b>2007</b>	137,388	200,596	7,841	39,604	220	2,150	10	10,272	5,005	403,086
<b>2008</b>	441,201	205,492	4,924	104,460	420	3,450	25,575	1,824	3	787,349
<b>2009</b>	96,438	47,011	1,228	29,206	54	1,761	9	2,569	81	178,357
<b>2010</b>	44,126	25,991	10,141	25,279	1,558	1,315	1	0	0	108,411
<b>2011</b>	50,004	20,347	1,164	20,008	9,236	1,187	0	0	3,020	104,966
<b>2012</b>	68,519	9,266	812	15,791	7,121	645	52	0	8,039	110,245
<b>2013</b>	153,620	31,925	774	19,735	5,583	324	156	0	13,751	225,868
<b>2014</b>	190,427	40,557	371	22,157	11,830	3,677	120	194	0	269,333
<b>2015</b>	68,512	11,343	4,365	18,727	5,852	1,176	0	0	0	109,975
<b>2016</b>	65,270	17,772	11,556	24,648	2,643	2,565	0	0	0	124,454
<b>2015 Q1</b>	12,375	822	480	2,374	1,450	178	0	0	0	17,679
<b>Q2</b>	22,089	1,405	2,683	9,821	1,769	69	0	0	0	37,836
<b>Q3</b>	22,065	3,103	1,141	3,149	1,447	605	0	0	0	31,510
<b>Q4</b>	11,983	6,012	62	3,383	1,186	324	0	0	0	22,950
<b>2016 Q1</b>	8,750	5,935	10	3,091	525	69	0	0	0	18,380
<b>Q2</b>	9,349	4,078	427	10,861	637	2,157	0	0	0	27,509
<b>Q3</b>	21,986	3,812	107	4,140	1,153	114	0	0	0	31,312
<b>Q4</b>	25,186	3,947	11,012	6,556	328	225	0	0	0	47,254
<b>2016 Feb.</b>	3,356	3,023	0	552	110	50	0	0	0	7,091
<b>Mar.</b>	3,647	2,625	3	892	266	1	0	0	0	7,434
<b>Apr.</b>	2,769	197	65	1,530	35	6	0	0	0	4,602
<b>May</b>	2,181	1,033	74	1,258	47	239	0	0	0	4,832
<b>Jun.</b>	4,399	2,848	288	8,073	555	1,912	0	0	0	18,075
<b>Jul.</b>	3,968	2,074	29	1,359	522	72	0	0	0	8,024
<b>Aug.</b>	10,051	1,243	23	1,662	351	27	0	0	0	13,357
<b>Sep.</b>	7,967	495	55	1,119	280	15	0	0	0	9,931
<b>Oct.</b>	2,426	997	80	2,028	101	44	0	0	0	5,676
<b>Nov.</b>	6,296	1,731	170	3,162	119	120	0	0	0	11,598
<b>Dec.</b>	16,464	1,219	10,762	1,366	108	61	0	0	0	29,980
<b>2017 Jan.</b>	14,667	2,738	0	3,712	437	751	450	0	0	22,755
<b>Feb.</b>	9,606	3,059	50	2,823	1,677	276	0	0	0	17,491

Note: Mismatch between the commercial banks sector & investment sector in monthly, quarterly & yearly values of 2010, are due to the transfer of Ithmaar Bank from investment to commercial banks sector on December 2010.

Source: Bahrain Bourse.

ملاحظة: الفرق بين بيانات قطاعي البنوك التجارية والاستثمار وبين البيانات الشهرية والفصلية والسنوية لعام 2010، ناتج عن انتقال بنك الإثمار من قطاع الاستثمار الى قطاع البنوك التجارية في شهر ديسمبر 2010.  
المصدر: بورصة البحرين.

**جدول رقم (40) Table No.**  
**بورصة البحرين - مؤشر الأسعار حسب القطاعات**  
**Bahrain Bourse - Bahrain Index by Sector**  
**(1989 - 1990 = 100)**

Point	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	المصارف التجارية Commercial Banks	الاستثمار Investment	التأمين Insurance	الخدمات Services	الصناعة Industrial	الفنادق والسياحة Hotel & Tourism	
نهاية الفترة End of Period								
2007	2,755.27	3,479.10	2,546.61	2,315.99	2,031.39	1,438.47	2,315.15	
2008	1,804.07	2,117.04	1,582.53	2,275.97	1,638.30	1,273.93	2,848.57	
2009	1,458.24	1,679.17	1,173.53	1,915.92	1,553.69	1,529.80	3,287.74	
2010	1,432.26	2,005.59	978.79	1,922.94	1,405.30	1,440.05	4,010.80	
2011	1,143.69	1,814.05	697.30	1,852.03	1,148.99	1,055.17	3,573.71	
2012	1,065.61	1,792.20	646.20	1,718.03	1,242.75	696.26	3,468.87	
2013	1,248.86	2,456.44	650.69	1,876.33	1,206.77	824.47	3,279.94	
2014	1,426.57	2,721.17	842.14	1,844.71	1,385.97	830.93	3,687.62	
2015	1,215.89	2,461.82	613.84	1,653.62	1,361.73	606.13	3,779.18	
2016	1,220.45	2,481.78	686.24	1,585.63	1,248.89	524.33	3,237.54	
2015	Q1	1,449.98	2,717.05	887.24	2,049.74	1,408.20	792.69	3,992.60
	Q2	1,367.83	2,617.01	756.57	1,822.25	1,436.38	808.40	4,176.89
	Q3	1,275.89	2,485.06	674.78	1,705.98	1,379.43	750.86	3,806.59
	Q4	1,215.89	2,461.82	613.84	1,653.62	1,361.73	606.13	3,779.18
2016	Q1	1,131.11	2,257.02	610.58	1,640.59	1,251.00	486.74	3,697.84
	Q2	1,118.37	2,282.22	578.91	1,598.65	1,291.33	458.47	3,239.05
	Q3	1,150.00	2,343.66	616.09	1,514.46	1,265.28	486.74	3,239.05
	Q4	1,220.45	2,481.78	686.24	1,585.63	1,248.89	524.33	3,237.54
2016	Feb.	1,178.23	2,341.32	638.10	1,648.95	1,299.82	533.87	3,697.84
	Mar.	1,131.11	2,257.02	610.58	1,640.59	1,251.00	486.74	3,697.84
	Apr.	1,110.53	2,204.38	605.76	1,612.59	1,263.62	455.33	3,461.13
	May	1,111.56	2,261.49	577.89	1,598.65	1,266.61	467.89	3,287.54
	Jun.	1,118.37	2,282.22	578.91	1,598.65	1,291.33	458.47	3,239.05
	Jul.	1,155.62	2,351.29	584.98	1,529.86	1,301.63	571.57	3,272.57
	Aug.	1,142.21	2,353.16	589.96	1,525.19	1,241.67	521.30	3,239.05
	Sep.	1,150.00	2,343.66	616.09	1,514.46	1,265.28	486.74	3,239.05
	Oct.	1,148.83	2,325.73	621.99	1,567.86	1,238.64	508.74	3,218.83
	Nov.	1,174.12	2,373.88	657.76	1,576.29	1,220.39	505.48	3,204.03
	Dec.	1,220.45	2,481.78	686.24	1,585.63	1,248.89	524.33	3,237.54
2017	Jan.	1,303.70	2,769.05	745.94	1,585.63	1,234.48	452.42	3,198.98
	Feb.	1,349.67	2,862.37	786.03	1,613.63	1,248.17	474.07	3,131.95

Source: Bahrain Bourse.

المصدر: بورصة البحرين.

جدول رقم (41) Table No.

بورصة البحرين - قيمة تعاملات المستثمرين في السوق ونسب التملك في أسهم الشركات المساهمة العامة المسجلة

Bahrain Bourse - Trading Value of Investors' Participation and Percentage of Shares Ownership in Listed Companies

الفترة Period	قيمة تعاملات المستثمرين ( ألف دينار ) Trading Value of Investors' Participation (BD Thousand) 1/				نسبة توزيع ملكية الأسهم % of Shares Ownership			مجموع عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة ( ألف Thousand ) Total Shares Outstanding
	البحرين Bahraini	دول مجلس التعاون GCC	الدول الأخرى Others	المجموع Total	البحرين Bahraini	دول مجلس التعاون GCC	الدول الأخرى Others	
2007	419,248	269,853	117,071	806,171	37.69	48.86	13.45	17,253,590
2008	823,797	635,426	115,478	1,574,700	53.22	40.25	6.53	21,620,712
2009	201,350	117,086	38,278	356,714	51.64	42.69	5.67	23,088,328
2010	150,118	38,770	27,934	216,822	54.28	36.17	9.55	26,369,253
2011	117,728	63,185	29,020	209,932	52.44	37.41	10.16	26,170,836
2012	85,683	72,704	62,100	220,487	33.44	48.89	17.67	26,981,522
2013	303,721	128,687	19,328	451,736	67.23	28.49	4.28	N/A
2014	347,180	121,701	69,792	538,674	N/A	N/A	N/A	N/A
2015	146,411	59,530	14,009	219,949	N/A	N/A	N/A	N/A
2016	173,465	45,516	29,927	248,908	N/A	N/A	N/A	N/A
2012 Q4	19,294	4,658	5,041	28,992	33.44	48.89	17.67	26,981,522
2013 Q1	75,314	23,801	9,052	108,167	N/A	N/A	N/A	N/A
Q2	121,311	66,695	5,066	193,072	N/A	N/A	N/A	N/A
Q3	26,086	27,366	2,209	55,661	N/A	N/A	N/A	N/A
Q4	81,010	10,826	3,001	94,837	N/A	N/A	N/A	N/A
2014 Q1	124,627	33,893	26,109	184,629	N/A	N/A	N/A	N/A
Q2	145,127	41,943	35,175	222,245	N/A	N/A	N/A	N/A
Q3	37,475	18,310	6,903	62,688	N/A	N/A	N/A	N/A
Q4	39,951	27,555	1,605	69,111	N/A	N/A	N/A	N/A
2015 Q1	28,069	5,384	1,906	35,359	N/A	N/A	N/A	N/A
Q2	51,920	19,388	4,363	75,671	N/A	N/A	N/A	N/A
Q3	35,473	22,888	4,659	63,020	N/A	N/A	N/A	N/A
Q4	30,949	11,870	3,081	45,899	N/A	N/A	N/A	N/A
2016 Q1	21,562	6,204	8,995	36,760	N/A	N/A	N/A	N/A
Q2	48,180	3,670	3,165	55,015	N/A	N/A	N/A	N/A
Q3	35,837	12,707	14,081	62,625	N/A	N/A	N/A	N/A
Q4	67,887	22,936	3,685	94,507	N/A	N/A	N/A	N/A

1/ Presents buying and selling sides.

Note: figures may vary from the published bulletins due to the settlement dates.

Source: Bahrain Bourse.

1/ تمثل جانبي البيع والشراء.

ملاحظة: توجد فروقات بين تعاملات المستثمرين في هذا الجدول وبين مطبوعات السوق وذلك بسبب تواريخ التسوية.

المصدر: بورصة البحرين.

جدول رقم (42) Table No. (42)  
صناديق الاستثمار - إجمالي الاستثمارات القائمة

Mutual Funds - Total Outstanding Investments

U.S. Dollar Thousand

ألف دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	نوع المصرف Type of Bank	المستثمرون		إجمالي المبالغ إجمالي المبالغ المستثمرة في صناديق الاستثمار Total Amount Invested in the Funds
		مؤسسات Institutions	أفراد Individuals	
2014 Q4	Retail Banks	855,261.0	1,122,266.0	1,977,527.0
	Wholesale Banks	1,056,745.0	110,274.0	1,167,019.0
	Other Institutions	2,733,855.0	889,275.0	3,623,130.0
	<b>Grand Total</b>	<b>4,645,861.0</b>	<b>2,121,815.0</b>	<b>6,767,676.0</b>
2015 Q1	Retail Banks	759,037.0	994,015.0	1,753,052.0
	Wholesale Banks	1,083,938.0	69,208.0	1,153,146.0
	Other Institutions	2,698,352.0	859,724.0	3,558,076.0
	<b>Grand Total</b>	<b>4,541,327.0</b>	<b>1,922,947.0</b>	<b>6,464,274.0</b>
2015 Q2	Retail Banks	822,087.0	1,048,557.0	1,870,644.0
	Wholesale Banks	1,064,088.0	67,876.0	1,131,964.0
	Other Institutions	3,172,184.0	1,048,040.0	4,220,224.0
	<b>Grand Total</b>	<b>5,058,359.0</b>	<b>2,164,473.0</b>	<b>7,222,832.0</b>
2015 Q3	Retail Banks	722,577.0	923,913.0	1,646,490.0
	Wholesale Banks	1,029,971.0	64,127.0	1,094,098.0
	Other Institutions	3,106,784.0	1,060,518.0	4,167,302.0
	<b>Grand Total</b>	<b>4,859,332.0</b>	<b>2,048,558.0</b>	<b>6,907,890.0</b>
2015 Q4	Retail Banks	626,305.0	788,000.0	1,414,305.0
	Wholesale Banks	963,356.0	55,898.0	1,019,254.0
	Other Institutions	3,475,901.0	1,095,301.0	4,571,202.0
	<b>Grand Total</b>	<b>5,065,562.0</b>	<b>1,939,199.0</b>	<b>7,004,761.0</b>
2016 Q1	Retail Banks	578,026.0	778,564.0	1,356,590.0
	Wholesale Banks	1,035,788.0	59,544.0	1,095,332.0
	Other Institutions	3,526,375.0	1,097,348.0	4,623,723.0
	<b>Grand Total</b>	<b>5,140,189.0</b>	<b>1,935,456.0</b>	<b>7,075,645.0</b>
2016 Q2	Retail Banks	580,416.0	750,880.0	1,331,296.0
	Wholesale Banks	1,044,295.0	61,262.0	1,105,557.0
	Other Institutions	3,918,079.0	1,093,099.0	5,011,178.0
	<b>Grand Total</b>	<b>5,542,790.0</b>	<b>1,905,241.0</b>	<b>7,448,031.0</b>
2016 Q3	Retail Banks	579,773.0	744,013.1	1,323,786.1
	Wholesale Banks	1,048,701.5	60,051.3	1,108,752.8
	Other Institutions	3,991,593.7	1,165,331.0	5,156,924.7
	<b>Grand Total</b>	<b>5,620,068.2</b>	<b>1,969,395.4</b>	<b>7,589,463.6</b>
2016 Q4	Retail Banks	551,528.1	700,966.0	1,252,494.1
	Wholesale Banks	1,048,624.1	62,449.7	1,111,073.8
	Other Institutions	4,021,232.7	1,163,272.2	5,184,504.9
	<b>Grand Total</b>	<b>5,621,384.9</b>	<b>1,926,687.9</b>	<b>7,548,072.8</b>